1 Cent.

Chicago, Mittwod, Den 30. Juli 1902. - 5 Uhr:Musgabe.

14. Jahrgang. — No. 178

Telegraphische Deneschen Wellefert bog ber "Associated Press."

Inland.

Wilde Wasser wogen. Die neuesten Sochfluthen im Staat

bes einfamen Sterns. - Das Schlimmite foll noch tommen. Dallas, Ter., 30. Juli. Um folimm: fien find jest die teranischen Sochfluthen nicht im mittleren, fonbern im füblichen Theile besStaates, und groß

find bie berheerten Gebietsflächen! Der San Marcosfluß trat zu San Marcos über bie Ufer und über= chwemmte vieles Eigenthum. Unhaltenb fteigt ber Bragosfluß. Geftern ift minbeftens eine Berfon, im Blum Creet, ertrunten. Diefer Strom ift gu

Lodhart eine volle Meile breit. Das Sochwaffer bes Can Marcos ift fcon bis jest bas gerftorenbfte, welches in feiner Geschichte vorgetom= men ift, und fteht noch 3 Fuß höher, als bei ber großen leberschwemmung por fechs Nahren.

Mus Cameron wirb gemelbet, bag Sunberte bon Acres ber beften Baummolle burch bie lleberschwemmung bes Bragos und anderer Strome unter Waffer stehen. Bu Palestine find in brei Tagen 15 3oll Regen gefallen, und am Geleife ber International & Great Northern Bahn entftanden meh= rere Ausschwemmungen.

Bu Tegartana, an ber Grenge bon Artanfas, regnete es in Stromen, alle Strafen murben überfluthet, und ber gange Bertehr nahm ein Enbe. 3m Bureau ber Meftern Union = Telegra= phengesellschaft stand bas Waffer zeit= weilig mehr als einen Fuß hoch.

In hearne ift bie Lage anhaltenb fehr bebenklich. Der Bragos fteigt weis ter und berbreitet fich über bie benachbarten Farmen.

houfton, Tex., 30. Juli. Die hoch= fluth=Situation wird fort und fort folimmer! Nachbem Sonntagnacht an allen Puntten am Brazosfluß entlang beruhigenbere Berichte getommen ma= ren, regnete es am Montag aufs Reue, und alle Gemäffer ichwollen wieber mehr an. Und geftern regnete es bei= nahe am gangen Bragosthal erft recht

Der Schuben läßt fich noch nicht überfehen, wird fich aber jedenfalls fehr boch belaufen. Und man fürchtet, bag bas Schlimmfte noch tommt.

3m gangen Lanbe murben Bahn= und Wagen-Bruden weggeschwemmt. Jeber Strom in Teras enthalt mehr Baffer, als feit Jahren. 3m Biebgucht-Lanbe find Creets, melde feit 20 Sahren überhaupt tein Waffer gehabt hatten, boch angeschwollen!

In Brenham fielen in acht Stunben über 8 3oll Regen - ber ftartfte, je= mals bort borgetommene Regenfall und bie Felbprodutte follen alle ruinirt

Wegen ber Musichwemmungen ber Beleife tonnten teine Buge ber Bolf-, Rolorabo= & Santa Fe-Bahn aus bem Guben nach Cleburne gelangen.

Bu La Grange ift ber Rolorabofluß um 31 Fuß geftiegen, und ju Baftrop m 21.

Der Bragosfluß zu Baco fleigt aufs Neue, mahrend er zu Rabafota fallt. Sunberte bon Acres werthvoller Baumwoll=Länbereien fteben am Cham= berg-Creet entlang, unweit Corficana, unter Baffer ,und es ift wenig Mus= ficht, bort irgend etwas zu retten.

Galveston, Tex., 30. Juli. Das Bundes = Wetteramt hat Sochfluth: Warnungen an alle Plage am Bragos= Fluß entlang, unterhalb Baco, ge=

3llinoifer Gefangenen-Ausbruch. Pontiac, 31., 30. Juli. Aus bem County-Gefängniß entwischten geftern Abend gu fpater Stunde breihaftlinge: Mim Nitches, ber wegen Werfens bon brennenber Gaure ein Jahr abzusigen bat, ber bes Pferbebiebftahls angeschulbigte Frant Curtis, und ber, bes Morbes angeflagie Frant Farrell. Sie übermaltigten ben Schlieger Rearfot, als berfelbe im Begriff war, fie für bie Nacht in ihren Zellen einzuschließen; nahmen ihm die Schlüffel ab, schloffen ihn felbft in einer Belle ein und entfas men burch bas Rellergeschof. Man vermuthet, bag fie einen, fübmarts fahrenben Alton-Bahrgug beftiegen, und es find entfprechenbe Beifungen ergan-Mile Drei gelten für fehr gefährliche Charaftere, und es waren beson= bere Magnahmen getroffen worben, fie Der genannte Schließer befindet fich

noch in bebentlichem Buftanb. 3mei Brand-Opfer.

Des Moines, Ja., 30. Juli. Bei einer Feuersbrunft, welche frühmorgens im Gebaube ber Stoner Ball Baper Co. qu Couth Des Moines ausbrach. tam ber Nachtwächter Davib Batt um, und ber Rachtmachter 3. B. Diller wurde bon ber Feuerwehr fterbend gefunben. Das Feuer berurfachte einen Sachicaben von \$50,000.

Man glaubt, daß bie beiben genanns ten Bachter eine Quantitat Schnaps tranten, bann fcblafen gingen unb fo ben Musbruch bes Feuers berichulbeten. Unglud auf der Gt. Paul : Bahn.

Elm Grove, Bis., 30. Juli. Siet prallten heute zwei Perfonenzüge auf ber Chicago-, Milwaukee- & St. Baul-Bahn zufammen. Zwei Perfo-nen wurden babei getöbtet, und mehgere andere verlett.

Sabital und Arbeit.

Noch mehr Unruhen im Bartfohlen-Gebiet. Washington, D. R., 30. Juli. Die Mitglieder bes Lotalverbandes No. 26 ber Brubericaft ber Glettrigitats=Ur= beiter, welche für bie Reparatur = Ur= beiten am Weißen Saus organifirt wurden, find an ben Streit gegangen, um bie Anertennung ihrer Gewertschaft gu erzwingen. Die unmittelbare Beran= laffung bes Ausftanbes war, wie es heißt, die Weigerung ber New Porter Firma, welche ben Kontratt für die be= treffenden eleftrischen Arbeiten hat, Die Bedingungen ber Gewertschaft angu-

Bafhington, D. R., 30. Juli. Der Musftand bon Glettrifern, welche mit Reparaturen am Weißenhaus zu thun haben, ift beigelegt, und bie Leute find gur Arbeit gurudgefehrt.

Shenanboah, Ba., 30. Juli. Die Saltung ber ftreifenben Grubenarbei= ter bahier wird von Tag gu Tag bro= hender. Während ber gangen bergangenen Nacht marschirten reichlich 1000 Manner und Jungen herum. Sie be= fuchten querft bie Weft Shenanboah= Rohlengrube und verjagten die Nicht= Gewertschaftsarbeiter bon ben Ma= fchinen, Bumpen und Feuerungsräumen. Die Bertriebenen mußten im Lager ber Rohlen= und Gifenpolizei Bu=

Die Musftänbigen griffen bie Pochmühle mit Steinen an und berurfachten am Fenfterglas beträchtli= den Schaben.

Cobann marichirten fie nach ber Indian Ridge = Kohlengrube. Dort trat ihnen eine Abtheilung Spezial= polizei entgegen und berhinderte Ge=

Streiter-Boften ftellten fich an ben Bugangen gu mehreren Gruben auf, wo bas Bumpen im Bange ift, und brangen in bie Leute, bie Arbeit ein=

New Port, 30. Juli. Die Gretutib= behörbe ber Bereinigten Baugewerbe bat einen Streit über bas Carnegie'fche Wohnhaus verhängt, welches an 90. Strafe und 5. Abenue gebaut wirb. 250 Arbeiter fteben in Sympathie mit ben ftreitenben Mitgliebern ber Un= ftreicher= unb Detorateure=Bewertichaft

Rem Port, 30. Juli. Die Empire Bridge Co. bon Brooflyn, beren 600 Gifenarbeiter feit etna zwei Monaten am Streit find, ba bie Gefellichaft teine Spazierenben Delegaten" in ihren Irbeitsräumen gulaffen wollte, bat jest mit Richt=Gewertschaftlern bie Urbeit wieber aufgenommen. Die Streiter berfammelten fich in ber Rabe ber Un= lage, und es fielen bittere Borte, aber eine ftarte Polizeimacht berhinberte

Der jüngfte Bahnraub.

Ein Bug in Utah heimgefucht. Ogben, Utah, 30. Juli. Drei Lands Union = Bahnhof bahier aufgestiegen maren, hielten einen Berfonengug ber Rio Granbe = Weftern Bahn an und raubten ihn aus. Gin Beheimpoligift, welcher bie Räuber verfolgte, murbe felber bon ihnen angehalten, und ihm fein Revolver, die Sandichellen und anberes Bubehor abgenommen. Bei= terhin erfolgte ein Aufgebot, unter Führung mehrerer Poligiften, bie Räuber, Es gab einen Rugelmechfel, unb ber Poligift Farr murbe ichmer ber=

munbet. Die Räuber flohen nach ben Sugeln nördlich bon hier. Schweifihunde aus bem Staatszuchthaus merben jest gu ihrer Auffpurung bermenbet.

Musland.

40 Ertruntene. Schiffs - Jufammenftog in indifchen Bes

Singapore, 30. Juli. In einem Busammenftod auf ber Sohe bon Da= latta, zwischen ben britifchen Schunern "Brince Alexander" und "Ban-Sin-Guan", ging bas erftere Schiff unter,

und 40 Menschen ertranten babei. (Der Schuner "Prince Alexander" wurde 1878 zu Papenburg, Preugen, gebaut, fegelte aber unter britischer Flagge. Er war 132.7 Fuß lang und hatte 138 Netto=Tonnengehalt. "Bon= Sin-Guan" murbe im felben Jahre au Elasgow gebaut; er ift 180.3%uß lang und hat 449 Brutto-Tonnengehalt.)

Reue Raiferrede.

Berlin, 30. Juli. Raifer Wilhelm fagte gu Emben in Ermiberung auf eine Bewillfommnungs = Unfprache, Breugen nehme jest bie oberfte Stels lung im Reiche ein, und ber Ronig bon Breugen habe jest, was fein früherer deutscher Raiser zu erlangen in ber Lage gemefen fei, nämlich bie nothmenbige herrschaft über fein eigenes Saus. Auf biefer Grundlage fei es wieberum möglich, bie alten Aufgaben borgunehmen, welche feine Borganger ftets im Muge gehabt hatten.

Er fügte bingu, Emben habe fich niemals in Rlagen und Jammern ergangen, fonbern in gottesfürchtiger Stille bie Bufunft erwartet, - ein Beifpiel, welches viele beutschen Stabte nachahmen fonnten. Beffere Tage feien für bie Stabt gu erwarten, und es liege bei biefer, bie Umftanbe gu benügen, mabrend es bei ihm liege, ben Frieben ju erhalten, welcher zu einer gebeih-

Mugetommen.

Die Ordensberleihungen

Im Befolge der Pringenreise. - 2luch Chicagoer werden bedacht.

Berlin, 30. Juli. Raifer Wilhelm hat jest die, schon mehrfach angefündig= ten Orbensberleihungen für Amerita= ner, in Berbinbung mit ber Reife bes Bringen Beinrich nach ben Ber. Staaten, befannt machen laffen. Den Rothen Ablerorben britter

Rlaffe erhalten folgenbe Berren: Camuel S. Afhbridge, Burgermei= fter bon Philabelphia. Julius Fleifchmann, Bürgermeifter

bon Cincinnati. Rolla Wells, Bürgermeifter bon St.

Louis. David R. Francis, früherer Gou-

berneur bon Miffouri. Arthur 3. Ebby bon Chicago. Guftab S. Schmab bon New Nort. Den Rothen Ablerorben vierter Rlaffe erhielten:

2B. S. McCheenen, Oberbetriebslei= ter ber St. Louis Terminal=Bahn. Guftabe G. Fifcher, Prafibent bes Germania Mannerchors bon Chi:

Polizeichef Rieln bon St. Louis. Brof. Camillo bon Rlenge bon & bi

Rev. Dr. Guftab A. Zimmermann bon Chicago. Den Rronorden britter Rlaffe er-

John R. Partribge, Polizeitommif: far bon New Dort. Detettive = Rapitan Titus bon New

Sarry Rubens bon Chica ao. William Bode bon Chicago. Den Rronenorden bierter Rlaffe er-

Ronfular-Agent Bambach bon Mil George C. Bolbt, Gefcaftsführer

bes Walborf-Aftoria Sotels, Rem Mort. F. Coaflen, Stationsmeifter,

St. Louis. Wilhelm Schmidt von Chicago. Ferner verehrt ber Raifer ben Blanzeichnern ber Jacht "Meteor III.", C. C. Garp=Smit's und henry Barber, Photographien bon ihm mit eigenhan= biger Unterfchrift.

Poftmeifter Freberid G. Conne bon Chicago erhalt ein golbenes 3i= garretten = Etui, ber Polizei = Chef Frant D'Reill bon Chicago eine golbene Rrapattennabel, und ber Gefcaftsführer von Willards Sotel in Washington, D. R., ein golbenes Rigaretten = Etui.

Bürgermeifter Sarrifon bon Chi= caap erhält ein eingerahmtes Bor= trät bes Pringen Beinrich.

Brof. Birdow fdwerfrant. Berlin, 30. Juli. Mus Sargburg, wo Brof. Dr. Rubolf Birchom feit ei= niger Zeit gur Rur weilt, gelangen höchft beunruhigenbe Gerüchte über ben Gefundheitszuftand bes Gelehrten bier-Thatfachlich hat sich Brof. Bir= dom bon bem ichmeren Unfall, ber ihr am Abend bes 4. Januar beim Ber= laffen eines Stragenbahnmagens ge= genüber bem hiefigen Rriegsmini= flerium in ber Leipziger Strafe betraf und wobei er einen Bruch bes linten Oberichentels erlitt, nie recht erholt. Es war allerdings bon Beginn an erwartet worden, bag ber Beilungsprozeg bei bem hohen Alter bes Patienten nur langfam fortichreiten werbe; aber bie Erwartungen und hoffnungen ber Mergte burchtreugte auch ein anberer Umftanb, nämlich ber, bag es Birchow auf's Meußerfte befümmerte, auf fo lange Beit an ber Arbeit, bie ihm Lebensbedurfniß ift, gehindert gu fein. Er ift jest ein schwer franter Mann, und fein jüngfter Rudfall war hochbebenklicher Art.

Die Banreuther Spiele.

Bahreuth, 30. Juli. Die jungfte Aufführung bes "Siegfrieb" bilbete nach allgemeinem Urtheil ben Sohes puntt ber bisher. I Festspiele. Ernft Rraus gab "Siegfried", Ban Rooh "Wotan", Breuer "Mime", Schumann-Beint "Erba", Bulbranfon "Brunhilbe", Deftinn "Walbvogel". Die Leiftungen werben als unübertrefflich begeichnet, und bas Orchefter brillirte wieber unter Sans Richter's ficherer Führung. Im Jahre 1904 follen, wie jest befinitiv festgestellt worben ift, "Tannhäufer", "Lohengrin", sowie "Triftan und Ifolbe" aufgeführt mer= ben. (3m nachften Sahre follen befanntlich feine Spiele ftattfinben.)

Meuerung an der Univerfitat Münfter.

Münfter, 30. Juli. Die bisherige königliche Atademie und nunmehrige Universität Münfter erhalt eine Rechts= und Staatswiffenschaftliche Fafultat. Es ift bies ber erfte Fall auf preußi= den Universitäten, wo fonft bie Philo-Sophischen Fatultäten bie Stoatswifsenschaften lehren. Das Gleiche geschah seinerzeit in Straßburg, wo auch bie Nationalotonomie mit ter juriftischen Fatultät vereinigt wurde, während fie 3. B. in München und Tübingen gu eis ner befonberen Katultat ausgestaltet ift.

Enthaltfame Gifenbahner.

Riel, 30. Juli. Sier hielt die Bereinigung enthaltfamer Gifenbahner bie erfte Jahresberfammlung ab. Die Distuffion zeigte, bag ber Berein eifrige und erfolgreiche Propagando macht. Es wurde die herausgabe einer eigenen Zeitschrift beschlossen.

Befet die SONNTACPOST.

Sturm in Sudweftdeutichland.

Diele Derlett . - Schwerer Ernteschaden.

Roln, 30. Juli. Gubmeftbeutschland ift neuerbings von heftigen Sturmen geimgefucht worben. Der Gigenthums= chaben ift fehr bebeutenb, und bie Ernte hat bielerorts ichmer gelitten. Die schlimmften Siobspoften tommen aus Gidmeiler und Machen, mo, ebenfo wie in Roln, erbbebenartige Erichei= nungen beripurt wurden, und ber Bevolterung fich ftellenweife panitartige Furcht bemächtigte. In Stolberg, ber gewerbsfleißigen Stadt im Regierungs= bezirk Machen, am Einfluß bes Bicht= bachs in die Inde, find burch ben ge= waltigen Windfturm, ber urplöglich über bie Begend hereinbrach, viele Bersonen schwer verlett worden, und man befürchtet, bag mehrere ber Bermunde= ten nicht mit bem Leben babonkommen werben. Auf ber Hohensphurg ift bas große taiferliche Bruntzelt bom Sturm n Fegen geriffen worden, bas bort noch bon ber Enthüllung bes Raifer Bilhelm-Dentmals ber ftand, welche am 30. Juni in Gegenwart bes Rronprin= zen Wilhelm ftattfand. Der Umfang bes, in gang Südwestbeutschland angerichteten Schabens läßt fich noch gar= nicht übersehen, aber man barf sich auf bas Schlimmfte gefaßt machen.

Großer Brand in Lourdes.

Eine Ingahl Perfonen fam um. Paris, 30. Juli. Gine Depefche aus Tarbes melbet, daß zu Lourdes, bem weltberühmten Ballfahrtsplat, ein ichredliches Feuer ausbrach. Feuerwehr mar nicht imftanbe, bie Flammen gu banbigen, und gur Beit, als die Depesche abging, war bereits ein ganzes Geviert Häufer gerftort, und eineAnzahl Personen war in denFlam= men umgefommen.

(Weitere Depefden und Rotigen auf ber Innenfeite

Lofalbericht.

Steuerprozeffe.

Wichtige Entscheidung des Richter Johnson.

Richter Johnson hat beute eine Un= aabl Entscheidungen im Counthgerichte abgegeben, welche Einwande gegen die Gintragung bon Bahlungsurtheilen gegen rudftanbige Steuergahler betreffen. Der wichtigfte Fall war ber ber Chi= cago & Beftern Indiana Bahngefell= Schaft, welche Ginwand gegen bie Besteuerung einer Angahl Liegenschaften erhob. Der Richter ertlärte jeboch, baß alle Waarenfpeicher, Rohlenhofe und Flats, welche ber Gefellichaft gehörten, außer bem Wegerecht, wie anberes fteuerpflichtiges Land au behandeln und bon ben Affeisoren und ber Steuerrevifionsbeborbe richtig einge= schätt worben feien. DiefeEntscheibung ift in Uebereinstimmung mit einem Gutachten, welches Counthanwalt Sims und Silfs-Counthamwalt Shepard bor

In mehreren ftabtifchen Steuerproeffen gab Richter Johnson bie Entscheidung ab, daß Zahlungsurtheile gegen bie Stadt gefehmäßige Schulben ber letteren feien und biefe bas Recht habe, eine Steuer gur Bezahlung ber Binfen auf biefe Bahlungsurtheile ausaufchreiben ohne Rudficht auf ben Betrag ihrer bondirten Schuld. Ramentlich war Ginwand gegen eine Steuerauflage bon \$6,500,000 für bas Jahr 1901 erhoben worben. Der Richter entschieb, daß bie Steuerumlage richtig fei außer in zwei Boften: \$300,= 000 für Brüden und \$65,000 für einen Bericht über ben Buftanb ber Spezialfteuerbücher Seitens Bastin & Gells.

Bu Grabe getragen

Auf befonberen Bunich ber Sinterbliebenen wohnten nur die Berwandten bem Begrabnif bon Abram D. Rothfchilb bei, welches heute um bie Dittagsftunbe ftattfanb. Bom Trauers baufe, 3725 Michigan Abe., aus, murbe bie Leiche nach ber 40. Str. und Di= digan Ave. und bon bort aus an Borb eines Sonderwaggons nach bem Rofes hill Friedhof gebracht, wo fie im Grabgewölbe ber Familie Morris beigefest wurde. Bu Ghren bes Unbentens an ben früheren Brafibenten ber Firma U. M. Rothschild & Co. bleibt ihr Gefcaft heute ben gangen Tag über gefchloffen.

3m Trauerhause hielt Rabbiner Dr. Stolg eine furge Leichenrebe. Die Bahrtuchträger waren: David Simon und D. Q. Rothidilb bon Minneapolis, Thomas B. Schriber bon Phi= labelphia, Benjamin Greenhut bon New York, und Joseph Lebolt, Samuel Steele, Edward Rothichilb, C. E. Davis, henry Bolf und Frant G. Bogel bon bier.

* Die Großgeschworenen haben beute Rachmittag geäußert, baß fie in bem Bubel"=Streit bes Bauunternehmers hanredby gegen Die Stadtväter Rung und Leininger nichts thun werben.

*Am nächften Sonntag Morgen wirb im Auftrag ber ausländifchen Dif= fionsbehörbe ber Reformirten Rirche, eine Miffionarin, die 10 %ahre lang einer Mabchenschule in Genbei, Japan, vorgestanden hat, in der Deutsch-Reformirten Rirche, 177-179 Softings Str., einen Bortrag in beutscher Spras che halten. Der Gottesbienft, zu mel-chem Zebermann eingelaben ift. beginnt um 10 Uhr 30 Minuten Kormittags. Die Diffionarin tritt in japanifcher

Richter Chytraus verwirft die Besitgrechtansprüche des "Käpt'n".

Richter Chntraus hat heute einen ber Prozeffe entschieben, welche gegen Rapitan Geo. Bellington Streeter anum ihn geftrengt murben, bem Gebiet "Diftritt bes Michigan" au pertreihen. Der daß Streeter Richter entschieb, tein Besitzrecht auf bie in Frage fommenben gehn Acres Land an beiben Seiten ber Cheftnut Str., bom Lincoln Bart Boulevarb bis gum See, habe und bag er binnen gehn Tagen bas Land zu räumen, auch ben bon ibm erwirtten Ginhaltsbefehl abguliefern habe. Das Land hat einen Werth bon \$350,000 und wird bon Frau Louise Bealy als Eigenthum beanfprucht. Die Rlagen um bas Befigrecht ber übrigen 186 Mcres in bem Diftritt merben bon biefer Enticheibung gleich= falls berührt. Falls Streeter bem Gerichtsbefehl nicht Folge leiften follte, wird ein Wiebereinsetzungsbefehl gu Gunften ber Frau Bealh als Befigerin fofort gur Musführung gelangen.

Streeter und feinen Agenten wirb auch berboten, irgend welche Baulich= feiten ober Baune auf bem Lanbe gu laffen ober Frau Sealn im Niegnut beffelben gu ftoren. Faft alle Bebaube Streeters find auf biefem Landftrei= fen; biefe muß ber Abenteurer jest forticaffen.

"3ch werbe biefe Richter etwas lehren, ebe wir mit biefem Falle fertig find," fagte Streeter, als er ben Ge-richtsfaal verließ. Die Hauptbesiter bes Gelanbes im "Diftritt" find Beneral Figfimmons, ber Cregier'iche Nachlaß und die Familie Farmell. Frau Bealy verlangt jest von Stree-

Mifglüdter Selbftmordverfud.

ter \$25,000 Schabenerfag.

Granger Smith, ein Mitglieb ber Brundeigenthumsfirma Smith, Miller, Whitneh & Barbour, 172 La Salle Str., berfuchte heute Morgen Gelbitmord zu begeben, indem er fich in Mautegan, wo er wohnt, eine Rugel in ben Ropf ichof. Der Berwundete wurde nach feiner Wohnung, an Be= nefee und Franklin Strafe, gebracht, wo ber herbeigerufene Urgt nach ein= ftunbigem Bemühen ben Mann als aufer Lebensgefahr ftebenb erflärte.

Seit einigen Wochen hatte fich Smith fehr aufgeregt gezeigt unb über Schlaflofigfeit geflagt, aus melchem Grunde er fich einftweilen bon ber Thatigfeit in Berbindung mit bem Grundeigenthumshandel in Chicago gurudgezogen und fich nur mit ber Bermaltung feiner Liegenschaften in Wautegan befaßt hatte.

Mus Gram über ben Tob feiner Frau erschoß fich heute ber 50jahrige Mafchi= nenbauer Elmer Schablid in feiner Wohnung, Rr. 189 Clybourn Abe. einer Operation, ber fie fich im Deutfchen Sofpital unterzog. Geftern murbe fie begraben. Seute folgte ihr ber Bittmer, ber ihren Berluft nicht ber= schmerzen konnte, aus freien Studen in

Berbrecherhöhle entdedt.

Die Polizei ift ber Unficht, bag bie Scheune Nr. 680 Grand Abenue Gin= brechern gum Berfted biente. 3mei ber angeblichen Miffethater, bie bort eben borgefahren maren, murben bon ben Poliziften Sterling und Caren bon ber Bezirkswache an West Chicago Avenue überrumpelt. Sie gaben Ferfengelb und enttamen, obgleich ihnen bie Beamten eine Anzahl blauerBohnen nach= sandten. Auf bem von ihnen im Stiche gelaffenen Fuhrwert wurden angeblich aus ber Bohnung bon Senth Bergman Dr. 21 Bifbob Court, entmenbete Teppiche im Werthe von \$300 ent= bedt. Diefe, fowie ein Pferd im Ber: the bon \$200, ein Wagen, ein Buggh und ein neues Pferbegeschirr, welches in ber Scheune borgefunben murbe, wurben beschlagnahmt. Die Polizei bemüht fich jest, bie Gigenthumer gu er= mitteln, und bie Ginbrecher eingufan=

Baderer Boligift.

Deteftive Dennis Breene bon ber Bezirtsmache zu Sinbe Part bewahrte beute eine Ungahl Paffagiere eines Strafenbahnwagens ber 47. Strafen-Linie por mahricheinlich ernftlichem Leibesichaben, inbem er mit rubmes= werther Entschloffenheit an Late Abe. einem burchbrennenben, bor einen Ablieferungswagen gespannten Gaul in bie Bügel fiel, ihn gum Salten brachte und auf diefe Beife einen Bufammenitog bes Fuhrmerts mit bem Strafen= bahnmagen bereitelte. Das Fuhrmert murbe feinen Gigenthumern, ber Fir= ma Blad Brothers, Rr. 5114 Late Abe. wieber zugeftellt.

* Die neue, 12 Fuß breite Pontonbrude über ben Chicagofluß an Rorth Beftern Abe. wurbe geftern bem Bertehr übergeben. Brudeningenieur Bihfelbt bat für biefen befonberen 3wed eine neue Art bon Briiden geschaffen. indem er ein Lichterschiff bermanbte. auf welchem ein Theil ber Brude ruht. Das Lichterschiff wird burch hybrauli: ichen Drud je nach Bebarf verfentt ober gehoben, und mit bem barauf rubenben Brudentheil auf bie Seite gezogen, wenn Schiffe durchfahren follen

Mus ben Bolizeigerichten.

Was dem Mohren George Williams geichah, der gerne Jodey werden wollte.

Der 18jährige George Williams, ein Farbiger, murbe bon einem Spegial= poliziften ber Baltimore & Ohio-Bahn auf bem Dache eines Waggons eines einlaufenben Guterguges entbedt, berhaftet und beute bem Richter Callahan borgeführt, ber ihn um \$2 und bie Roften ftrafte. Williams gab an, bag fein höchfterChrgeis barin gipfle, Joden gu werben. Er fei in einer Rennbahn= stallung in San Franzisto als Stall= buriche beschäftigt gemefen, und als ihm fein Bruber, ber angeblich Silfs= Trainer in einer Rennbahnftallung in Rem Dort ift, fdrieb, baf ibm. wenn er nach New Yort tomme, Gelegenheit gegeben werben würde, fich als Joden zu versuchen, habe er sich vor gehn Za= gen fofort reifefertig gemacht. Er hatte feinen Cent, habe sich aber unter un= fäglichen Entbehrungen als blinber Paffagier bis hierher burchgefchlagen, wo er einem Spezialpoligiften in bie Banbe gefallen fei. Wahrend ber Fahrt habe er 48 Stunben feinen Biffen genoffen. Durch hunger gur Bergweif= lung getrieben, habe er fich in ben Er= frifdungsmaggon gefdlichen, wo er, burch bas Gebrange von Baffagieren begünftigt, eine Menge belegter Brobchen ftabl. Er murbe gwar berfolgt, entfam aber mit feiner Beute. Bab= rend ber übrigen acht Tage babe er bann . Lebensmittel geftohlen, ober aber erbettelt. Er wird mahricheinlich in ber Begirtsmache bie über ihn berbangte Strafe abarbeiten muffen.

Der 118 Beft Mabifon Str. mohnenbe John Linten beläftigte Frau Whitcomb, welche am Dienftag mit ei= ner Angohl Rinber einen Ausflug nach Bernon Bart gemacht hatte, fo, bag bie Frau sich schlieklich veranlagt fah, ben Mann berhaften zu laffen. Richter Doolen verbonnerte heute Linken, melder Truntenheit als einzigen Entschul= bigungsgrund angab, ju \$100 Gelb= ftrafe und Begahlung ber Roften und bestimmte, bag er fofort in's Arbeits= haus abgeliefert werbe.

Beil er trop berichiebener Barnungen es nicht unterlaffen tonnte, auf in Bewegung befindliche Strafenbahn= magen ju fpringen, wurde ber 17jahri= ge John Sobeit verhaftet und beute Richter Sabath borgeführt. Um ein abforedenbes Beifpiel gu fcaffen, bubte biefer ben Jungen um \$25 unb ben Betrag ber Roften. Die Polizei wird bon jest an alle Jungen festnehmen, welche fich ein Bergnügen baraus ma= chen, auf Stragenbahnwagen aufqu=

In bem Berfahren gegen Benth Ral-Ion, welcher angeflagt ift, über ein Dugenb werthlofer Cheds berausgabt ju haben, ftellte heute ber Bertheibiger bes jungen Mannes bor Richter Doo= len im Marwellftraße = Bolizeigericht ben Untrag auf Berlegung ber Bereinen anberen Der Bertreter bes Staatsanwalts machte barauf aufmertfam, bag bie Bertheidigung die Berhandlung ichon mehrfach habe bertagen laffen und ber neue Antrag habe nur ben 3wed, ber Gerechtigfeit ein Schnippchen gu fcbla= gen. Tropbem Richter Doolen fich biefer Unficht anschloß, bewilligte er ben Antrag bes Bertheidigers und bie Ber= handlung murbe bor Richter Sabath berlegt. Dort ftellte ber Bertheibiger Rose auch wirklich einen Untrag auf Bertagung ber Berhandlung. Sierzu ließ fich Richter Sabath aber nicht ber= bei und er willigte erft in eine Ber= schiebung bes Falles auf nächsten Mitt= woch ein, nachbem er bie bon ber Staatsanwaltschaft borgelabenen Beugen und Bertreter ber berichiebenen Banten bernommen hatte. Mehrere Beugen fagten aus, bag Rallon unter Unberen bem 147 Bunterftrage mohnenben Joseph Melicher zwei werthlose

Cheds aufgehängt habe. Bahrenb Rallon bor Richter Sabath fein Gunbenregifter borgehalten wurbe, fpielte fich im Gerichtsfaale bes Rich= ters Cherhardt eine abnliche Szene ab. Dort erschienen ein Dupend Beugen, welche die Frau des ehemaligenGrundeigenthumshändler Sherman 3. Parsleh beschulbigten, werthlofe Ched's ber= ausgabt zu haben. Rach Schluß ber Beugenbernehmung wurbe bie weitere Berhandlung auf Samstag verschoben.

Unter ber Antlage, im Berein mit feinem Bruber in bem Laben ber Smanfen Tailoring Company, Babafh Abenue und JadfonBoulevarb, aus ber Rodtafche bes Geschäftsführers 28. U. McGiu \$1000 geftohlen gu haben, wurde heute Oscar Jacobson bon Detettivesergeant Mooney und bem Detetettive hogan verhaftet und in ber Begirtsmache an Barrifon Strafe eingesperrt. Hogan war bem Jacob-fon angeblich nach Providence, R. 3., von dort nach Indianapolis und von dort zurud nach Chicago gefolgt, wo er ihn im Gebäube Rr. 3504 State Strafe aufftöberte. Der Ungeflagte betheuert feine Unfchulb. Er ift bon ben Großgeschworenen in Untlagegu= ftand verfest worben. Auf feinen Bruber fahnbet bie Polizei.

* Rächften Montag Nachmittag wirb bor Richter horton bas Manbamusverfahren verhandelt werben, welches bie Stadt gegen bie Bahltommiffare eingeleitet bat, um auf beren Ungeftellte bie Regeln bes Bivilbienfigefeges

3mmer mehr Rlagen.

Der Kampf um die Wafferfraft des Ubmafferfanals.- Hochfliegende Plane.

Der Berfuch, Die Bafferfraft bes Abwaffertanals in Joliet für private 3mede auszunugen, hat zu mehreren neuen Rlagen Unlag gegeben. Es berlautet übrigens, bag bie Unternehmer icon bor langer Reit ibre Spione in bie Umtegimmer ber Ranalbehörbe als Ungeftellte ju fcmuggeln berftanben und fo über alle Plane ber Beborbe auf bem Laufenben blieben Che biefe alfo an ben geplanten Bau bes Rofferbam= mes fchritt, waren jene Spekulanten schon unterrichtet und begannen ibre Drahte gu legen, um ber Behorbe guborgutommen, nachbem fie bon ihren Spionen ben Werth eines Dammes am Sidory Creef ertunbet hatten. Ingwis fchen find angeblich zwei Ingenieure ber Abmafferbehörbe in ben Dienft bon Sanlorb und Genoffen übergegangen.

Infolge bes bon Richter Sanech er= laffenen vorläufigen Berbotes rubte heute bie Arbeit an bem Bau bes Rofferbammes.

Die Abwaffer = Behörbe hat übris gens in Joliet ein Enteignungs = Ber= ahren gegen Gaplorb & Co. eingeleis tet, ju bem 3med ber Berbefferung bes Desplaines-Fluffes aus gefund= heitlichen Grunben und behufs Entwidlung ber Waffertraft nach ben eigenen Planen ber Beborbe. Darauf haben Gahlords Sintermanner mit einem gleichen Berfahren gegen bie Behörde geantwortet, um fich in benBefix bon Land nördlich bon South Str. Toliet und anderem Grunbbefig gu fegen. Die Juinois und Michigan-Ranaltommiffion hat fich auch in ben Streit gemischt und lagt bie Befittitel auf bie Infeln im Fluß unterhalb Lodports unterfuchen. Falls biefelben noch Gigenthum bes Staates finb, fo will die Rommiffion aus unerforichlis chen Grunben, anscheinenb um Gablords Leuten zu helfen, burch Ginhaltsbefehle bie Abmafferbehörbe an ber Erwerbung ber Infeln gu berhinbern berfuchen. Legtere find gum Musbau ber Lodporter Unlagen benöthigt, ber etwa brei Millionen Dollars toften foll. Laut bes Planes foll ber Ranal von oberhalb ber Rontrols anlagen in füblicher Richtung bis et= wa 2900 Fuß oberhalb bes alten Lodporter Drahtfabritbammes unb ungefähr eine Meile nörblich bon ber Joliet & Gaftern Gifenbahnbriide meis ter geleitet merben. Un biefer Stelle follen ein neues Wehr, bas Rrafterzeugungswert und eine riefige Schleuse angelegt werben. Mittels letterer fol-Ien Schiffe bom oberen nach bem uns teren Ranal beforbert werben. Die an jener Stelle zu gewinnenbe Baffertraft wird auf 24,000 Pferbetrafte gefcatt. Die jegigen Rontrolmerte bleiben mo fie find und werben aur Regelung ber Strömung im Rangl bienen. Gublich bon ber neuen Rraftanlage wirb ber Fluß ausgebaggert werben, um wonen. Man erwartet, baf nach Ausführung ber Bauten bis borts hin fahren konnen, was ber Minois SteelCo. und anberen Großinbuftriellen bon Rugen mare, ba fie bort große Betriebsanlagen befigen. Gleichzeitig tnüpft man an ben Bauplan bon Reuem die hoffnung auf bie Berftellung eines Schiffahrtstanals gwis ichen ben Binnenfeen und bem Diffif-

Lebensmude.

Der 16jährige John R. Befterfielb bon Wilmette bergiftete fich geftern im Monroe Bart, Mobile, Mla., mittels Morphium. Er hatte einen Bettel binterlaffen bes Inhalts: "Benn meine Leiche gefunden wird, bitte teles graphisch Frau F. Befterfielb, Bilmette, 3ll., ober Frau B. D. Beffron, Chicago, ju benachrichtigen.

Jad Befterfielb." Ghe er feinem Dafein ein Enbe machte, gab er einem fleinen Dabchen feinen letten Dollar. In feinen Za-ichen fand man ein Badchen Briefe

und eine Haarlode. Frau Westerfielb baß ihr Cohn fich bor längerer Zeit gu feinem in Mobile wohnhaften Bater begeben habe. Frau heffron ift eine Tante bes jugenblichen Gelbftmorbers. Deffen Leiche wird nach Chicago gebracht werben.

Dem Schantwirth John Burte in Gub Sarlem fiel beim Untleiben ein gelabener Revolver aus ber Suftentaiche. Die Baffe entlub fich, und Burte wurde von der Rugel in die linke Bruft oberhalb bes hergens, getroffen. Der Buftanb bes Berungludten wirb als nahezu hoffnungslos bezeichnet.

Das Better.

heute Abend and Tennerfug, bei geringem Wechtelin ber Luftmörne. Berünberlicher, aber borbere sichend Südwind. Am Allgemeinen schlie beite Abend wird Dennerfug, mit Aufnahme möglicher örtlicher Gewitterführne im auferken nördlichen Theil. Beründerlicher Bind.
Wisconsin: Theilmeise bewölft heute Abend und Donnerfug, im nördlichen Theil wahrscheinlich wirterführen. Im wellichen Theil beute üben fühler, Beründerlicher, borberrichend aber Eindwind.

Ceset die "Fonntagpostu

Berechtigter Stot;?

Bon 28. Mr. Groker.

(47. Forifegung.)

"Saft Du nie gelesen, "was Du bon Minute ausgeschlagen" und fo fort?" fragte fie mit einem Unflug ihres fruheren Frobfinns. "Uebrigens haft Du borbin ungefragt im Boraus gefüßt," feste fie mit tiefem Errothen

hingu. Du mich etwa auf ein Pflichttheil fegen? Das fag' ich Dit mit burren Borten, bas lag' ich mir nicht gefallen! Rachbem Du mir einfreiwillig einen Rug angeboten fannft Du Dich überhaupt nicht mehr auf mabdenhafte Schuchternheit hinausreben, ober ...? 3ch fürchte manchmal, Du bift eine fleine Beuch

"Daß Du bas Reden nicht laffen Regh!" rief fie flagenb. "Wenn Du je wieber auf ben thorich= ten, närrischen Ruß zu sprechen tommft, ben ich Dir.... ich weiß nicht, was ich bann thue! 3ch bin teine Beuchlerin, und Du weißt gang genau, bag meine Schüchternheit nicht gemacht ift, Du fagteft ja oft, es fei ... es fei "Lieber einen Gat gar nicht anfangen ohne ben Muth, ihn zu boll-

"Es fei mein einziger Fehler - fag=

teft Du!" Gang richtig, und ba Du auch bon biefem geheilt bift, haben wir bie Boll=

"Wollteft Du wirklich morgen abreifen, Regy?" fragte fie nach einer Beile fcweigenber Glüdfeligfeit.

"Ja, bas wollte ich — Zeit genug hatte ich ja hier vertröbelt mit Barten - von Zag gu Tag auf ein Wort hoffenb, bas nicht tam. Jest mare ich ein berichloffener berbitterter Menich bon bannen gezogen - Du lächelft? Du meinft wohl, bas fei ich

"Sag' mir, Regh, fommt jest ber alte Regh, wie ich ibn fannte, wieber, und wird ber geftrenge, fteife, un= freundliche Bormund, bor bem ich mich, unter uns gefagt, gefürchtet habe, berfcwinben?"

"Im Ru, und bie hochmuthige, fleife junge Dame, bie fo gut zu ihm paßte, fährt mit ihm ab. Du bedauerft es boch nicht?"

"Bebauern!" wieberholte fie meg werfend, inbem fie mit rubiger Befiger: miene bie Blume aus feinem Anopf loch gog und in ihren Gurtel ftedte. "Billft Du mir jest meinen Ring aurudgeben 8"

Er neftelte an feiner Uhrtette, inbeg fie bie fleine Sand erwartungsboll und ungebulbig hinhielt. "Sier ift er - ein weit gereifter

3ft er's auch gewiß?" fragte fie ihn im Mondlicht prüfend. "Ja, ba ift bas verschlungene A. R. Bitte, sted" ibn mir an!

Er faßte bie weiße Sanb und ftedte ihr ben Ring an. Mlice, jest barf er nie mehr bon

biefer Stelle tommen!" "Da fannft Du ruhig fein! Weber im Leben noch im Tob - er foll mit mir begraben merben! Aber, fieb', er ift mir gu weit," fagte fie, ihm bie

Sand binbaltenb. Mahrhaftia!" gab er miberftrebenb gu, und beim Unblid bes beinahe burch= fichtigen Fingers ftiegen Gebanten in ihm auf, bie fein Berg faft ftillfteben machten: "Goute ich fie nur wieber gewonnen haben, um fie gang gu ber=

"Froftelt's Dich?" rief Allice un: befangen. "Bas machft Du für ein feltfames Geficht? 3ft Dir nicht mohl?" "3ch weiß nicht, was Du meinft, fagte er, fich zusammennehmenb.

Du weißt gar nicht," begann Mice leife, inbem fie ihm bie Sanbe auf bie Schultern legte, "was Du jest fiir eine gute Frau befommen wirft. Du haft mir meinen Ring gurudgegeben, und ich wieberhole mein Belübbe. Dich treu gu lieben und Dir unterthan gu fein mein Leben lang. Nur ber Tob foll uns fcheiben," flufterte fie bebenb, in= bem fie bie Urme um feinen Sals folang und einen gaghaften Rug auf feine Lippen brudte.

Er tugte fie beig und innig Du fleine Zauberin! Beift Du, bag bies mein erfter felbstftanbiger Rug bon Laby Fairfar ift? Bie boch ein paar Stunden unfer Leben um: gestalten fonnen! Diefen Morgen noch lag's fo leer, fo troftlos obe bor mir - niemand, für ben ich forgen, ben ich lieben tonnte, als mich felbft, unb. unter uns gefagt, aus mir mach' ich mir nun gar nicht viel! 3ch bin mir meiner Fehler noch viel beutlicher bewußt, als Du fie fiehft." Bahl' fie einmal auf!

und Beugniffe ertheilen!" Charaftervoll bis an bie Grenze bes Eigenfinns und leiber auch barüber binaus! Stoly bis gur Berriidtheit, hochmuthig, hartnädig, voll Gelbft= überhebung. Wenn ich mich im Recht glaube, wurde ich eber fterben, als nachgeben. Wenn mich mein Sochmuth nicht berblenbet batte, murbe ich Dir nach ber Geburt bes Rinbes boch ge= Terieben baben, und zwei lange ichredliche Jahre maren uns erfpart geblieben. D mein Liebling, wie fann ich bas je wieber gut machen, wie Dich

entichabigen für biefe Ginfamteit?" Still, ftill!" fagte Mice. "Du barfft mir meinen Reginalb nicht ber= unterfegen! Mein ift bie Schulb bom Unfang bis gum Enbe, und es fieht Dir nur abnlich, fie mir abnehmen gu ollen! Satte ich meinem erften Befühl gefolgt und Dir bertraut, wie biele bittere Thranen batte ich mir erfpart. Die Strafe war fcwer. Dir brachte bie langfam binfriechenbe Beit teine eilung, ich hatte ja nichts von ber tunft zu boffen, und bie Bergangen: eit perfolgte mich wie ein Gefpenft. bas Rind batte ich in Schwerin Wahnsinn berfallen muffen icht wahr, Du läßt mich nie mehr ? Du gehst jest nicht nach Loos

"Doch. nach Looton muß ich, wenigftens auf ein paar Tage. 3ch muß bie Bücher nachsehen, mich um bas Gut befümmern und Unordnungen treffen, bag Mles für uns bereit gemacht wirb auf Meihnachten."

"Muf Beihnachten?" Ja, mein Berg. Sobalb ich meine Geschäfte in Looton erledigt habe, fomme ich wieber hierher und entführe Dich auf brei Monate. Du fprachft neulich babon, nach Nizza zu gehen willft Du mich als Reifebegleiter ftatt ber Tante annehmen?"

"Und Morig?" "Moris tommt gu Belene, Die ausgezeichnet für ihn forgen wirb. Der junge Mann hat's zwei Jahre sehr gut gehabt, jest fommt die Reihe, ber= wöhnt zu werben, an mich. 3ch muß Dich gang allein für mich haben, und ertrage feine Rebenbuhler, weber fleine noch große! Das ift auch ein Grund, weshalb ich jest nicht in England bleiben will. Gier mußten wir Befuche machen, Ginladungen annehmen und erwidern, im Musland bagegen fonnen wir alle gefellichaftlichen Unforberun= gen abschütteln, unfere Zeit nach Belieben bermenben - wird je eine Reise= befanntschaft läflig, fo geben wir uns für hochzeitsreifende aus! Wenn Du ein gutes Rind bift und bis Beihnach= ten gang gefund und fraftig mirft, fo Du bann nach Saufe, wenn nicht, fo geben wir nach Egypten.

"Rach Egypten?" wieberholte fie. ,Warum benn? Und weshalb fiehft Du mich fo befümmert an?" fragte fie, forschend in feine bunflen Mugen blidenb, bie mobl bor Blud ftrahlten, aber boch eine geheime Ungft berriethen.

"Befümmert? Wie fame ich bagu? Warum follten wir nicht nach Egypten gehen, frage ich? Du hatteft boch mmer ben Chrgeig, Belene an "Ge= reiftheit" gu übertreffen und ben alten Mil zu fehen. Jest tomm aber - ber Thau faut - Du barfft nicht mehr im Freien bleiben!"

"So, Du haft icon genug an mir!" fagte fie fcmollend. "Regh, fag' ein= mal - was ift benn in ber golbenen Rapfel? Die trugft Du boch früher nicht?"

"Gine Begum, bie mich mit ihrer Gunft beglückte, mahricheinlich," er= miberte er, Die Rapfel öffnenb, morin fie ihr Bilb erblidte. "Go lange ich bas Driginal hatte, war folch' ein Rothbegelf überflüffig."

Langfam gingen fie um ben großen Rafenplat, balb ftillftebend, wieber weitergebend, boch murben ihre Schritte langfamer und langfamer, ba es jebes Mal unwiderruflich bie lette Runde fein follte. Bei aller Charafterflarte wurde es Reginalb boch allgu fchwer, bie felige Stunbe gu enben. Belt= bergeffen ineinanber berfunten, naber= ten fie fich wieber ber Gartenthure, als biefe ploglich auffprang und Geoffron erichien.

"3ch bin abgefandt," rief er, "um nachzusehen, ob ihr Euch auf bem Birnbaum eingeniftet habt? Sa, mo find benn aber bie Birnen?" fette er bormurfsboll hingu, bann flog fein Blid fragend bon Alice gu Reginalb. 3ch glaube - ich glaube, ihr habt bas Rriegsbeil begraben und bie Friebens= pfeife geraucht?"

"Ja, Du icharffinniger Mann, Du haft recht gefehen! Bir Beibe maren bas Opfer eines unfeligen Bufalls, ber uns fehr theuer gu ftehen tam," verfette Reginalo ernft.

"Sipp, hipp, Surrah!" brullte Geoff= ob, einen Kriegstang auffiibre mit brei gewagten Luftfprungen fcbloß. "3ch muß Dich wirtlich umarmen, mein Alter - Du weißt ja, ich mache mir viel mehr aus Dir, als aus biefer Mice!"

Damit umichlang er ben Better. "Rein, mein Theuerfter, bas ift mir wirklich zu viel ber Ehre," mehrte Reginalb, feine Rührung befämpfenb, ab. Wenn gefüßt fein muß, fo geftatte ich Dir lieber, Mlice gu fuffen, und falls Deine mertwürdigen Beinberrenfungen Gludwünsche sein sollten, so bante ich Dir bafür, wie auch für bie viele Mühe, bie Du Dir gabft, um uns unter vier Mugen gufammengutreiben. Schabe. baß Du nie bie Mutter heirathsfähiger Töchter fein fannft!"

"Mijo, Mlice - einen Rug in Ghren mit hoher Erlaubnig!"

"Dent' ihn Dir, bas wird genügen!" "Gut! 3ch glaube felbft, baß meine Phantafie in Diefem Fall über ber Wirflichteit fteht! Alice, ich mußte es bon jeher, bag, wenn einer mit Dir fertig wird und Dich einfahren fann, es unfer berehrter Freund ift. Aber Du wirft zugeben, bag Du's ihm Unfangs fauer genug gemacht haft mit Deinem Boden und Musichlagen. Bie heißt boch ber fcone Bers? "Ein Weib. ein Efel und ein Sund, bie brauchen Prügel alle Stund!" Stimmt!"

"Geoffron!" rief Mice. himmel willen, halt' ein! Wer Deine Bodfprünge mit anfeben tonnte, fame unfehlbar auf bie Bermuthung, baß wir eine Privatirrenanftalt hatten und Du ber gefährlichfte Rrante feieft. nimm Dich in Ucht - wir haben Bollmonb!"

Reginalb machte fich auf, bie bergeffenen Birnen gu holen, und Geoffrop wartete nur, bis er außer Sicht war, um gang bernünftig und ge-mäßigt zu fagen: "Wirklich, Alice, fo habe ich mich noch nicht oft im Leben gefreut! Er ift ber prachtigfte Menich unter ber Sonne - viel zu gut für Dich!"

"Das weiß ich am beften," verfette Mice bemuthig, was ihn außerorbent= lich überraschte "Gute Racht, Geoff! Cag' ihm, ich

fei gegangen - er foll's ben Unberen agen, ich tann nicht." Damit folüpfte fie gur Gartenthure

"Mice ift fort," bestellte Geoffron feinen Auftrag, "und Du follft ber Familie die große Reuigkeit schonend beis bringen. Lag boch bie bummen Birnen, wo fie find - unferes Bergens Sehnsucht ist auch ohne Birnen e

(Schluß folgt.)

Ritchener-Gefdichten.

Bahlreiche Unetboten und Geschichten bon Lord Ritchener füllen jest nach feiner Rudtehr aus Gubafrita bie englischen Blätter. Einige babon find für ben Mann, ber auserseben scheint, noch eine große Rolle in England gu fpielen, außerft charafteriftisch. wieber tritt ber Sartasmus Ritcheners in biefen Geschichten herbor. Diefer beigenbe Sarfasmus wird burch bie Untwort, bie er bem Führer einer nicht fehr erfolgreichen Rolonne fanbte, gut gefennzeichnet. Der Offigier hatte mehrere leichte Treffen mit bem Feinbe, und telegraphirte bangd fteis: "Babrend bes Befechts fab man mehrere Boeren bom Sattel fallen." Da bies mit ber Zeit langweilig wurde, und Ritchener meinte, bak nur bie Befalle= nen gegählt merben follten, fo telegra= phirte er ichlieglich gurud: "3ch hoffe, baß fie fich beim Fallen nicht berlet haben." Gin Rriegsforrefponbent, ber Ritchener gut fennt, meint, bag er bis gur Langweiligfeit ruhig ift, und nur bann beredt wird, wenn es fich um fetnen Beruf hanbelt. Gin Offigier, ber bergeblich berfucht hatte, einen Artille= riegug burch außergewöhnlich fclammige Bege gu bringen, fagte gu ibm: "Es nütt nichts, General, wir fteden fo tief im Schmut, bag wir unfere ichweren Ranonen nicht weiter bewegen fonnen, und bie Boeren werben fie ficher betommen." Ritchener fab ben abgearbeiteten und entmuthigten Offi gier einen Mugenblid an, und entgeg= nete bann ruhig: "Fahren Sie nur fort in Ihrer Arbeit, aber bergeffen Gie nicht, baß ber Schlamm nicht nur unfere Raber, fonbern auch bie ber Boeren bemmt."

Gin Abliger, ber bon feiner Bich tigfeit fehr burchbrungen mar, und beffen Cohn bei ber Deomanry biente, brabtete an Ritchener: "Bitte, geftatten Gie meinem Cohn, fofort gurudguteh= ren; bringenbe Familiengrunbe." Dar= auf antwortete ber Dberbefehlshaber, ber nichts für wichtiger als ben Rrieg halt und einen Abicheu babon bat, ben Rriegsbienft als "Zeitvertreib" angu= feben, latonifch: "Cohn tann überhaupt nicht gurudfehren; bringenbe militärifche Grunbe." Folgenbe Geschichte zeigt Ritchener in einem anberen Licht: Bei ben Ingenieuren biente ein gemeis ner Solbat, ber febr tuchtig mar, und fich eines Tages frant melbete. Der Stabsarat untersuchte ibn und erflärte ihn für gefund. Der Golbat, ber Blan= fen für eine Brude bereiten follte, fühlte sich zu schwach zur Arbeit, und fagte bas bem Sergeanten. "Stellen Sie ben Fall boch Lord Ritchener bor, er ift jest im Bureau." - "Ich mage es nicht, er ift fo gurudhaltenb und falt." Der Gergeant melbete es aber Ritchener, und biefer ließ ben Golbaten und zwei Mergte holen, Die ben Batien= ten in feiner Gegenwart untersuchten und Inbhus feststellten. "Schiden Sie nach Dr. 3.", außerte Ritchener nun "Bitte, Dr. 3., untersuchen Sie biefen Mann forgfältig, er ift ent-Dr 3. that, wie ihm geboten, und fagte nervos: "Sir, ich fürchte, ich habe mich geirrt, biefer Mann befinbet fich im "Laffen Sie ben Mann fogleich in's Lagareth bringen; laffen Gie fich bann

langfam. weber frant ober fiellt fich fo." erften Stabium bes Inphus." bom Abjutanten Ihre Bapiere aus= ftellen und fehren Sie umgehend nach

England zurud! Lord Ritchener ift immer als .. Ma: fchine" befdrieben worden; aber ba= mit icheint es nicht gang gu ftimmen ba er die Thiere febr liebt. Bor eini= gen Monaten befaß er einen gabmen Star. Diefes Thier mar Lord Ritche= ners Mugapfel. Er hatte es ftets bei fich, und oft, wenn ein ichmieriges Broblem ibn beschäftigte, ftanb er mit ber Rigarre im Munbe por bem Rafia Eines Tages fam ihm ber Gebante, ber Bogel fühle fich einfam und ber= lange ein Beibchen. Sofort war bas gange Sauptquartier in Bewegung. Stabsoffiziere jagten nach links und rechts, um ein Beibchen für ben Bogel gu fuchen. Geinen berheiratheten Offigieren hatte ber Chef jeboch nicht er= laubt, baß fie ihre Frauen nach Bretoria tommen liegen ... Der Unterfchied zwischen Roberts und Ritchener wird burch folgenbe Beschichte fehr gut getennzeichnet: Che Lord Roberts Rapftabt berließ, übertrug er einem Offizier eine besonbere Miffion. weiß, Gie werben 36r Beftes thun; wie lange Beit werben Gie bagu ge= brauchen?" — "Ich werde bersuchen, es in vierzehn Tagen burchzuführen." Lord Roberts entließ ihn mit einem freundlichen Lächeln, und braufen traf ber Offigier Ritchener. "Run," fragte biefer, "was thun Gie?" - "Lorb Roberts hat mir bas und bas aufgetragen." - "Wann werben Sie es burchführen?" - "Ich habe beriprochen, es in vierzehn Tagen burchgu= führen," fagte ber Oberft. - "Wenn Sie es nicht in einer Woche burchführen tonnen, werden wir baran benten muffen, Gie nach Saufe gu ichiden. Und es murbe fertig. Dberftleutnant Girouarb, ber Ingenieur=Offigier unb Direttor ber militarifchen Gifenbahnen während bes Rrieges, ift mahricheinlich ber einzige Mann, ber Ritchener je wibersprocen hat. Bor Jahren, als bie Gifenbahn in ber Bufte gebaut wurde, revidirte Girouard einen Theil bes Baues, als Ritchener auf ber Bilbe fläche erichien. Die Arbeit gefiel ihm nicht, und er fprach bas frei aus. rouarb horte rubig gu, bann fragte er feinen Chef: "Saben Gie über biefe Gifenbahn zu befehlen ober ich?" Bas Ritchener barauf ermiberte, wirb nicht berichtet. Aber Thatfache ift, baf Girouarbs "Dreiftigfeit" Lord Ritchener

Garft Bismard

nicht berhinberte, ihn gum Chef ber

Gifenbahnen in Gubafrita gu mablen.

Die benetianifde Rrone.

Stige bon Bertholb Rubnert. Man nennt ein "Stelett im Saufe" befanntlich etwas, bon bem bie gange Familie am liebften fabe, es mare nicht borhanben, weil es nur bie Quelle bor Berbrieflichteit werben fam.

Bu biefen Steletten gehören auch Gegenftanbe unferer hauslichen Umge= bung, die wir mal bei irgend einer Belegenheit gefauft ober gefchentt erhal= ten haben, und für welche wir jest burchaus teine Bermenbung haben, bie uns beftändig im Wege fteben, und mit benen wir burchaus nichts anzufangen

Fragt einmal ein junges, wohlbes denties Chepaar, mas es mit feinen Sochzeitsiberraidungen angefangen hat. Gin Theil wird febr fcon in ben hausstand paffen, ein Theil wird allenfalls noch untergebracht werben. Darin aber bleibt ein Reft übrig, mit bem man bie unglaublichften Berfuche macht, ibn in bie Birthicaft eingufügen. Ber-

geblich! Der Musmeg bes Beiterichentens wird nicht immer eingeschlagen werben fonnen. Außerbem find bie Unbern ebenfo fchlau, und bie Gefchente, bie man fich gegenfeitig macht, befteben hauptfächlich in abgeschobenen Sochgeitsprafenten. Es bleibt alfo bierburch alles beim Alten. -

Bir hatten uns einft auf ber Soch= geitsreise, berauscht bon Liebe, Gonbelfahren und ber beftechenben Liebens= murbiafeit bes italienischen Bertaufers, eine Glastrone getauft. Gie bat uns aber außer in Benebig niemals rechte Freude gemacht. Gie mar ja in ber That recht hibsch, ber Preis burch= aus angemeffen, jebem Befucher gefiel fie ausgezeichnet, uns wedte fie bie füßeften Erinnerunger on gludliche Stunben - nur pafte fie fo gar nicht in unfere Birthicaft binein. Es murben ihr zu Gefallen Wandarme mib Leuchter und allerlei bochft gerbrechliche Glasfachen angeschafft. Aber mit bem fraftigen Stil unferer ternig foliben Möbel wollte fich bie leichte, tanbelnbe, fpielenbe Grazie ber füblichen beiteren

Runft nun und nimmermehr bereinen. Es tam bagu, bag fie für Rergen eingerichtet war. Run ift bas ja an und für fich eine febr feine und bornehme Beleuchtung und mag bei befonberen Gelegenheiten ja auch angebracht fein. Aber im bürgerlichen Saushalt ift es febr fchwer zu bermenben. Wenn man aus bem hellen Gaslicht rechts und links hineintrat ober hineinschaute in benRergenraum, fo machte er trop aller aufgewandten Mübe boch immer einen buntlen und höchstens für schwärmenbe Brautpaare willtommenen Ginbrud.

Wenn es aber gar an bas Reinigen ging - bie vielen Unbangfel, bie glafernen Retten, bie geschwungenen Urme, bie gligernben Schalen, bie gier= lichen Blumen auf langen bunnen Stengeln! Rurg und gut, unfer ganger hausftand murbe fcom bei bem Bebanten nerbos, und ich im Befonberen, wenn es fich um ben Erfat ber entamei gegangenen Stude banbelte.

"Weift Du, für bas Gelb batten wir uns icon langft eine andere Rrone taufen tonnen," fagte ich gu meiner

"Gang richtig," meinte fie. was foll benn aus biefer merben? Wir tonnen fie boch nicht fortwerfen!"

Das war ja nun ber berühmte Grund, gegen ben fich gar nichts fagen prattifch, noch fo hinderlich, noch fo un= bequem sein — man tann ihn boch nicht fortwerfen! Und in biefem Falle mun - berichenten? Dein Gott! Bem hatten wir ein foldes Befchent gu mas chen? Mufterbem fannten unfere Befannien biefe Rrone boch gang genau. Bertaufen? Man triegt ja beim Trob= ler für Dergleichen fo wenig. Bertaus fcen? Dabei wird man erft recht über bas Ohr gehauen. Augerbem blieb bie Rrone trog bes vielen Mergers, ben fie uns ichon gemacht hatte, meiner Frau immer noch an bas berg gewachsen. Sie war ihr ein fonniger Abglang jener fonnigen Tage im Lanbe ber Schönheit und Liebe.

3ch aber fing allmählich an, biefe Rrone au haffen. 2113 baher eines fcho= nen Tages ein besonbers gewandtes Mabchen mit bem Befenftiel in bie gla= ferne Bracht bineinfuhr, hoffte ich fcon, ber Benetianerin lettes Stunden habe geschlagen. Aber ba regte fich ploglich wieberum in meinem Beibchen bie un= geheuer prattifche Sausfrau. Gie fette mir auseinanber, baß ein Erfat im= merhin noch bas Billigfte mare. rührenbe Stimmung tam über fie. Benebig lebte wieber auf. Canglegranbe. "Martusplat," die Tauben - furg und gut: ich zog bas Portemonnaie.

Immerlich aber fluchte ich. 3ch hatte einmal ein ichauriges Gebicht gelefen bon einem Schiffe mit einer Leiche an Borb. Aller Gebanten maren bei bem Tobten. Allmäblich hörte alles Lachen. alle Beiterfeit, ja felbft alles Sprechen auf - ber Tobte triumphirte über bie Lebenbigen. So etwa fam ich mir

Da hatten wir an einem Wintertage ben Befuch lieber Freunde. Schon am Nachmittag waren fie zu uns gefommen und blieben ben gangen Abend ba. Wir

waren febr bergnügt. "Deute muffen wir aber bie benetia: nische Krone ansteden!" hieß es mit els nem Mal. Denn für gewöhnlich bramite fie nicht und machte baurch bas 3im mer unbenugbar. Bum Glud maren neue Lichter barauf. Sie murben noch einmal ausgerichtet, angeftedt, noch einmal nachgefeben, baf auch feins tropft - und bann festen wir und alle feierlich barunter. Es war wirtlich fehr fcon. "Wie in einer Rirche," fag-te bie gefühlvolle Frau meines Freunbes. Als wir aber bie Bilber von Befeben wollten, auf welches wir nebia natürlich zu sprechen kamen, gingen wir boch lieber wieber in bas helle Zimmer. Run ift eine gang natürliche Begleit-erscheinung ber Lichterbeleuchtung, baß fie nur für einige Stunben ausbalt.

Bir waren beim Effen außerorbentlich

luftig geworben und achteten gang und gar nicht mehr an jenen feierlichen Dos ment bon borbin. Da rief ploglich eis

"Berrieh! Die Lichter find ja beinabe bis auf bas Glas herabgebrannt!" Bir fprangen auf und hielten es für unbedingt nothwendig, daß die Rergen gelofcht werben mußten. Alle hatten bie Taschentücher heraus und schlugen nach oben. Run fann ich nicht mehr genau fagen, wie es juging - wir waren nämlich wirklich febr bergnügt - furg und gut, einige ber Tücher permidelten fich, bie Rrone tam in bas Schwingen, mit einem Male gab es einen furchtba= ren Rrach, und wir ftanben bor einem Scherbenhaufen.

Tobtenftille! Alles fah fich entfet an! Bei mir löfte fich ber Bann querft. "bolen Sie zwei Flafchen Champag= ner aus bem Reller!" rief ich bem Dienstmäden gu, welches burch ben Larm berbeigerufen war und wie ent= geiftert an ber Thur ftanb.

Alles fcaute mich verfteinert an. Die Frau bes Freundes brangte fich angft= lich enger an bie meine: "3ch glaube, Dein Mann ift irrfinnig geworben!" "Rein, aber er hat fein Berg!"

3ch aber gog fie an bie Bruft und agte mit berfelben bewundernswürdi= gen Logit, welche fonft Frauen anguwenden pflegen: "Bare es Dir benn lieber, ich hatte

mir Alles gebrochen?" Da fah fie mich mit thranenfeuchten Mugen an, folog mir ben Mund mit einem Rug und über bie Rrone gleich=

geitig bie Atten. -Mis wir aber einige Tage fpater in unferm "Salon" unter einer gebiegenen, fraftigen Rrone fagen, als uns unfere gange Bohnung noch einmal fo groß, unfere Bimmer roch einmal fo freundlich portamen, ba fragten wir uns wirtlich, ob es nöthig gewesen war, uns um einer thörichten Laune willen burch ein noch fo gierliches und berführerisches "Steleit" fo lange in unferer Bufriebenbeit und Bequemlichteit fforen gu laffen.

Gin Frangofe über Berlin.

Gine unterhaltenbe, mit hubiden Beichnungen geschmüdle Schilberung Berling und ber Berliner beröffentlicht in ber "Bie Barifienne" ber Beichner und Journalift Q. Ballet, ber unlängft acht Tage lang in ber beutschen Reichshauptftabt weilte. "Orbnung, Sauber= feit, Disgiplin," fcbreibt er, "biefe brei Worte geben bie guten Gigenfcaften ber Berliner. Wenn Gie auf bem Potebamer Bahnhof ober auf bem Bahnhof Friedrichstraße angefommen, gibt Ihnen ein Schutmann eine Drofch= fennummer, und ber betreffenbe Drofchfenfuticher tann nicht abfahren, ohne bon Ihnen biefe Rummer erhalten gu haben. Muf ben Strafen weber Schmut noch Papierfegen, feine Zettelvertheiler, teine Bettler. Das find bie Borguge Berling. Unperfonlichteit, Gintonigfeit, Banafitat, bas find bie Mangel. Sebe Strafe gleicht ber Rebenftrage, jebes Saus bem Rebenhaufe. Gin wenig englisch, ftart ameritanisch, auch etwas belgifch, bor allem aber fehr parbenu= maßig, biefen Ginbrud macht bie Stabt Berlin. Die breiten Strafen, Die bie= Ien Gefchäfte, bas Lebenauf ben Stra= Ben - bas Alles zeigt fofort, bag man fich in einer großen Stabt befinbet. London ift bie Sauptftabt ber Befcaf= te, bes Gelbes und bes mannlichen Chics. Paris ift bie Sauptftabt bes Weranugens, der Kunft, des Geschmaas und por Mlem ber meiblichen Grazie: in Berlin aber erregen nur - bie fco= nen Golbaten Intereffe. Es ift eine hubiche Stadt im mobernen Sinne bes Bortes, fauber, orbentlich . . . aber bas ift auch Mues.

Die Strafe "Unter ben Linben" fin= bet Ballet nicht intereffant genug; cha= ratteriftisch feien bort eigentlich nur das Brandenburger Thor und bas Dentmal Friedrich bes Großen. Die Bolfsmenge, bie man spagieren geben febe, fei ohne Gragie und ohne Chic und, abgefeben bon ben Offigieren, beren bornehme Saltung ber Frangoje bei jeber Belegenheit rühmt, tonne man weber einen eleganten Mann noch eine geschmadvoll getleibete Frau entbeden. Die Berliner Mabchen finbet Ballet hubich, aber nur foweit es fich um Gin= gelbeiten hanbelt: fie haben schones Saar, eine hubiche Saut u. f. w., aber bie Taille ift furg und bid, bie Guge find lintifch und ohne "Gfprit" in ben grauen ober weißen Schuhen, und in puncto "Dessous" fann bie Berline= rin ben Bergleich mit ber Pariferin erft recht nicht aushalten. Und bann noch Ging: bie Berlinerin bat feine Uhnung wie man ein Rleib auf ber Strafe rafft, ohne lächerlich ober inbegent gu merben. Rur bie Bariferin tann einen Rinnftein überichreiten, in einen Wagen ober aus einem Bagen fteigen, auf bem Solapferb= chen eines Jahrmartistaruffels figen und babei mit Unftand ein biibiches Bein und einen icon beschuhten Fuß feben laffen. Für bie Rationaltracht ber Berlinerinnen halt Ballet bie Chemifettes, bie manchmal farbig, meift aber weiß find (gemeint find mahrfceinlich bie fogenannten Blufenoberhemben). Beig werbe iiberhaupt viel getragen, und bagegen ließe fich nichts einwenben, wenn nur in ber Rleibung ein wenig mehr Geschmad entwidelt murbe. Den Gipfel ber Gefchmadlofigteit - im wahren und im bilblichen Sinne bes Wortes - bilben bie Bute, bie meift mit ber fibrigen Toilette in gar feinem Ginflang fiehen. Gewöhn= lich find fie fcwarg, riefengroß und mit ungeheueren Jebern geschmudt. Bei ben Damen bes Mittelftandes ift ber Sut meift aus Stroh und mit gahlrei= denBlumen bergiert, Die jeber Unbefangene für Bapierblumen halten muß. Das Zollfte aber fei,baf Sute, bie nur

getragen wurben. 3m Allgemeinen fei ber Berliner ein guter Rerl, ber fich felbft für geiftreich halte. Das Innere feines Saufes fei bequem, aber unperfonlich: man finde felten Bucher in feinem Saufe, eine

für junge Dabchen paffenb feien, in

Berlin auch bon ben alteften Matronen

Beitung geniige ihm. Seine Philofo. optimiftifch, und feine Gebulb und feine gute Laune feien fprichworts lich; er konne Stunden warten, um etwas zu feben. Sonntags halte ihn fein Sturm und fein Regen ab, "auf's Land" hinaus gu gieben und in einem ber beliebten Biergarten gu figen, bie ihm als das Ideal von Naturschönheit ju gelten icheinen. Der Berliner besuche gern bas Theater, gehe auch bin und wieder in bie Rirche und fei bon Beit gu Beit mohlthätig. Berühmt fei ber Sumor ber Berliner Deutschland. Ballet behauptet aber, bag ber Berliner Sumor fich nicht mit bem ber Englander und erft recht nicht mit bem Parifer Efprit vergleichen laffe." Um Schluffe feines heiteren Urtifels fagt Ballet noch ben Berliner Theatern und Rongerthäufern einige Liebenswürdigkeiten und nimmt bann Abichieb bon Berlin, mit bem ftolgen Bewußtfein, bag in ber gangen Welt nichts über Baris gehe!

Gegen die Alldeutichen.

Die öfterreichischen Allbeutschen, mit hrem Führer Schönerer an ber Spige, find nach Jahren gum erften Male Gegenfiand feinbfeliger Strafentunbges bungen in Deutschöhmen geworben. Die Partei ber Allbeutschen in Defterreich hat burch wibermartige Streitig= feiten und perfonliche Bantereien fo febr an Unfeben verloren, bag ihr fogar in Gegenden, bie als ihr fefteftes Befigthum galten, ber Boben unter ben Fü-Ben wantt. Der Bahlbegirt ber Ggerer Landgemeinden war ber erfte in Böhmen, ber fich zu ber Couleur Schonerers befannte, bon bort aus trat bie allbeutiche Partei, burch R. S. Bolfs agitatorifche Fähigteiten fraftig geforbert, ihren Giegeszug burch Bohmen an. Doch ber Höhepuntt ihrer Erfolge ift bereits überschritten, seitbem fie in fich felbst ganglich zerfallen ift, und wenn Schonerer in einer fo ftramm beutschen Stadt, wie es Eger ift, auf offenen Biberfpruch flößt, wenn fich bie Chriftlichsozialen, ohne bon ben andes ren Parteien in bie Schranten gewiefen gu werben, gegen ihn herbormagen, fo ergibt fich für ihn baraus ber befte Magftab für bie Ungufriebenbeit ber beutschen Bürgerschaft über bas wenig murbevolle Auftreten, bas bie Mibeut= fchen beiber Richtungen in ben letten Monaten gezeigt haben.

Unläglich einer allbeutschen Erinnes rungsfeier trafen Schönerer und anbere allbeutsche Abgeordnete in Eger ein. Für ben Abend war eine Bufammen= funft in einem Brauereigarten ange= Tagsüber wurden maffenhaft Flugblätter auf ben Strafen vertheilt mit ber Ueberschrift "Los von Schone= rer". Ueber bie meiteren Greigniffe be= richtet bie Brager "Bobemia": "Um Abende fammelten fich auf bem

Martiplage - größere Gruppen bon

Männern und Frauen. Gegen 9 Uhr

borte man bon Ferne bie Rufe: "Pfui!

Nieber mit Schönerer, Iro und hofer!" und es tam eine größere Menge bom Theaterplat herab gum Raifer Jofef= Dentmal auf ben Martiplag, wo fie fich ber hier wartenben Menge zugefell= fo bag bie Theilnehmerzahl weit über taufenb Berfonen betrug. Die Mehrheit bilbeten bie Chriftlichfogias Ien. Die Leute zogen ben Marttplat hinab, fangen bor ber Begirtshaupts mannschaft bie Raiferhymne, ftiegen bor ber Rebattion ber "Ggerer Racht." und por bem Stadthaufe, mo fich bas Burgermeifteramt "Rieber mit Schonerer! Bfui Schonerer!" aus und zogen bann weiter burch bie Steingaffe über bie Ringftrage hin= auf bor ben "Germanenhugel", wofelbft bie Allbeutichen verfammelt waren. Sier machte bie Menge Salt, begann gu rufen und zu johlen und fang fchließ= lich bie Raiferhymne, welche bon ben Allbeutschen, Die fich nabe ber Planten bes Garienzaunes aufgestellt batten mit ber "Wacht am Rhein" und ben perschiedensten Gegenrufen beantwortet wurde. Go ftanb fich bie Menge eine Beit lang gegenüber. Den Gintritt mehrte ben Rubeftorern Boligeitommif= far Lutas, welcher hier ben Bachpoften befeftigte. Schlieglich tam es bennoch au einem fleinen Sandgemenge und gu Steinmürfen binüber und berüber. 2113 bie Demonftranten ben Germanenhijgel frürmen wollten, trat Abg. Fro bor unb mahnte fowohl feine Freunde als auch bie Begner gur Mäßigung. In biefem Momente fant er, burch einen bon einer Schleuber geworfenen Stein getroffen, bewuktlos zufammen. Die Allbeutichen ichrieen auf und trugen ben Mbg. 3ro in ben Saal, wo fofort ein Mrat gerufen wurbe. 3ro fam balb gu fich. Er hatte nach ärztlichem Befunbe eine giemlich bebentliche Berwundung erlits ten und blutete ftart an ber Stirn. Much ber allbeutsche Arbeiter Mosch murbe berlett. Außerbem murben burch Steinwürfe verlett ber Rommiffar Qufas, ein Polizeiwachmann Namens Czi= flaghi, ferner ein Tifchlergehilfe unb ein größerer Burice.

Das genannte Prager Blatt fcbließt feinen Bericht mit ber Bemerfung, bie Rundgebungen hatten ben Beweiß erbracht, bag bie Berrichaft Schonerers in Eger gebrochen fei.

- Drudfehler. - Es mar ein weis ter Weg, ehe man bas erfehnte Biel erriechte (erreichte).

Die Grie Gifenbahn mochte 3bre Aufmertfamteit auf ihren neuen Bug lenten, genannt: "Der Bimited Beftibuled Bug Ro. 4." Derfelbe verlätt Chicago jeben Tag bes Jahres, um 10:30 Uhr Bormittags, nad Rem Dort, Pofton und allen öftlichen Bunt-ten. Diefer Bug tommt am barauffolgen-ben Tage um 3.90 Uhr Radmittags in Rem ben Tage um 3:30 Uhr Rachmittags in New Nort an und in Boften um 8 Uhr Abends. Kur eine Racht auf ber Bahn und tein "Exce Preis". In Wirflichkeit ift die Kate nach Rew Jorf über die Erie – Bahn um \$2.00 billiger, nach Bofton \$3.00 billiger als die Katen iehr wieler anderer Linien. Außer dem obengenannten führt die Erie noch zwel andere Erfter-Klasse Jüge nach dem Oken. Der eine verläht Chricago um 3:40 Kachs mittags, der andere um 9:20 Uhr Abends. Alle Züge fommen an und fahren ab von der Deardorn – Station. Stadt-Licket-Ofsitze: 242 Clart Str., Chicago.

Eine fogiale Schöpfung bon allgeneiner Bebeutung, Die ftanbige Musftellung für Unfallverhütung in Charlottenburg, geht ihrer Bollenbung ent= gegen. Die Unfallverhütung ift eine nothwendige Ergangung ber Arbeiter= berficherung; bie Berficherung forgt

Unfallverhütung.

für ben Arbeitsunfähigen, bie Unfall= berhütung fucht ben Arbeitsfähigen gu schüten. Bum erften Male murben bie auf Diefem Gebiete gesammelten Gr= fahrungen auf ber Allgemeinen Muße ftellung für Unfallberhütung barges ftellt; man hat feitbem gelernt und ge= arbeitet, aber es fehlte an einer Stelle. wo ben Intereffenten fortlaufenb Neues und Nachahmenswerihes auf biefem Gebiete allgemein juganglich gemacht wurde. Das Reich fprang in bie Brefche und fcuf eine ftanbige Musftellung, Die fammtliche 3meige ber Arbeiterfürforge, insbefonbere bie Vortehrungen gur Unfallberbutung und bie Ginrichtungen auf bem Gebiete ber Gewerbehngiene umfaffen

Das Musftellungsgebäube ift in ber unweit ber technischen Sochicule gele= genen Fraunhoferftrage 11-12 in Charlottenburg erbaut worben und wird in turger Beit auch in feiner innes ren Ginrichtung gur Aufnahme ber Schauftude fertiggeftellt fein. Die Bes ichaffung ber Musttellungsgegenftanbe foll bornehmlich in ber Beife erfolgen, bag einzelnen Arbeitgebern fomie Gra finbern und Fabritanten neuer Unfallverhütungsvorrichtungen unent= geltlich ber Raum gur Berfügung ge= ftellt wirb, auf bem fie bie bon ihnen eingeführten ober bergeftellten Ginrichs tungen biefer Urt gur öffentlichen Renntnig bringen tonnen. In gleicher Weife foll auch ben Berufsgenoffen= fcaften Gelegenheit gur Musftellung muftergiltiger und bemahrter Unfallberhutungsporrichtungen geboten mers ben. Die Musftellungsgegenftanbe fol-Ien in Mobellen ober in betriebsfertiger Musführung, und bie Dafchinen, fofern fie mit Glettromotoren berfeben finb, im Betriebe gezeigt werben. Die hierzu erforberliche elettrische Rraft wird toftenlos bom Reiche gur Berfügung geftellt werben.

Ferner wird bie bom Reichsamt bes Innern geleitete Bermaltung ber "ftanbigen Musftellung für Arbeiterwohls fahrt" für eine ber Belehrung ber Be= fucher Rechnung tragenbe Borführung ber Mafchinen fowie für bieBewachung und bie Inftanbhaltung ber Musftellungsgegenstänbe forgen. Ueber bie Bu= laffung ber auszuftellenben Gegenftan= be entscheibet bie Verwaltung nach Unhörung eines bom Reichstangler gu berufenben Beiraths bon Sachberftanbis gen. Um gunächft einen Ueberblid über bie Bahl ber gu erwartenben Schaus ftiide und über bas Beburfnig an Raum ju gewinnen, follen borerft nur bie Berufsgenoffenschaften, ferner Ges werbeunternehmer, bie fich auf bem Gebiete ber Unfallverhitung, ber Gewerbehigiene und berarbeiterwohlfahrt herborgethan haben, fowie auch bie Erfinder und Fabritanten bemährter, bem Schuke ber Arbeiter bienenber Bors richtungen erfucht werben, fich wegen Befdidung ber ftanbigen Musftellung für Arbeiterwohlfahrt mit ber Bermals tung in Berbinbung gu fegen. Dit ber Musfiellungshalle ift ein Bermaltungsgebäube verbunben, in welchem fich ein größerer Saal befinbet, welcher gu öffentlichen Borträgen über Unfallbers hütung, Wohnungsfürsorge, Gewerbes hygiene und verwandte Gebiete benutt merben foll.

Man barf bon ber Ginrichtung eine Forberung ber Beftrebungen gum Schuge ber Arbeitstraft erhoffen. Es wird freilich auf eine geschichte Leitung antommen, wenn bie Musftellung ihren 3med nach jeber Richtung erfüllen foll.

Die Gerdatnisse auf Cuba haden sich sehr verseisser, seitbem die Amerikaner die Geitung der Olinge übernahmen, mad seitbem Jenen nun die Leitung ibrer eigenen Angelogenheiten freikeht, entskeht die Feage beziglich der Fähigkeit derseichen, Seidstregierung aufrecht zu erdatien. Das Agheriem ment wird mit großem Intersse dersolgt werden. Die Gebertem Auf if es bes Beründes werdt, wenn Ihr jedoch fräntlich seit, if as nicht vethjam, mit irgent einem der wielen sogennnten Gefundheits. Wiedender in des merte sind, nu gepreimentien. Der einste gel. Guere Gedundheit wieder zu erlangen, ih der, die Berühalbeitschund die der die Verschund die Verschund die der die Verschund di

Rod immer folimm.

Der tieffte Buntt ber wirthichaftlis den Rrifis in Deutschland icheint enb= lich überwunden zu fein. Wenigftens hat inBerlin, bas babon gang befonbers ftart betroffen murbe, ber "Arbeitsmarfiforrefp." aufolge beranbrang ber Arbeitslofen etwas nachgelaffen. tann fein Bufall fein, baß fomohl ber Arbeitsnachweis bon Berlin felbft, als auch bie brei bor ben Thoren gelegenen bon Charlottenburg, Schoneberg unb Rirborf biefe Berminberung übereinftimmenb melben. Bielleicht fann biefes Ergebniß auch für manche Theile Rorbbeutschlands als bezeichnenb gelten, ba Bofen, Leipzig, Dortmund, München-Glabbach und andere ichon feit zwei ober mehr Monaten Mehnli= ches au berichten haben. Aber teines= wegs tann man es für gang Deutschland berallgemeinern. Go nimmt bon Sübbeutschland böchftens noch bas Großherzogihum Seffen ein wenig bas ran theil. 3m Durchschnitt ber beutfchen Arbeitsnachweise tamen auf 100 offene Stellen 167.8 Arbeitfuchenbe gegen 152.4 im Juni borigen Jahres, bas beißt ber Anbrang ift immer noch im Bunehmen begriffen, obwohl nicht mebr in fo ftarten und beftigen Fluth: wellen wie gu Anfang bes Jahres.

- Berfireut - Profeffor: "Simmel jest hab' ich mein Tafchentuch loren!" - Gattin: "Aber Mannchen, bas ift boch nicht fo schlimm." — Brofeffor: "Ja, nun weiß ich boch nicht, ab ein Anoten barin mar." - Der Londoner Inqueft in bem

Falle ber neun Mabchen, welche por

einiger Zeit bei einem Branbe in ber

Bictoria Strafe verbrannten, ift be-

enbet. Die Geschworenen erflarten.

bag bie "General Glectric Co." fich

gröblicher Nachläffigteit schuldig machte

und außerbem bie Fabrit-Orbnung

umging. Much bie Feuerwehr triegte

- Die Erregung, welche burch bie

hat

Schließung ber, bon religiöfen Genof=

fenschaften in Frankreich geführten

trächtlich abgenommen. Es hat bies fei-

Schulen, beren Leiter bie Schliegung

Dampfernadridten.

Ethiopia pon Rem Port.

Mbgegangen.

Yofohama: Empres of Japan nach Bictoria, B. R.

Lofalbericht.

Daffenverwalter ernannt.

Auf Antrag ber Chicago Title &

Truft Co. ernannte Richter Sorton

heute L. S. Owslen jum gerichtlichen

Bermalter bes Eigenthums ber Su=

burban Railroad Co. Es murbe fer=

nerhin ein Ginhaltsbefehl erwirtt, nach

welchem es ben Beamten ber Befell=

schaft berboten wird, ben gerichtlichen

Bermalter in ber Ausübung feiner

Amtspflicht in irgend einer Beife gu

beläftigen ober gu hinbern. Berr Dms-

len war bis bor Rurgem Prafibent ber

Suburban Railroad Co., bon melder

Stellung er freiwillig gurudtrat. Die

Chicago Title und Truft Co. reichte

bas Gefuch für bie Ernennung eines

gerichtlichen Berwalters im Intereffe

ber Bondinhaber ber Gefellichaft ein.

Ueber \$400,000 follen an Binfen für

bie erften hopothetarifchen Schulb=

berichreibungen ber Bahn, welche \$1,=

Die Suburban Railroad Co. ift bie-

elbe Gefellichaft, beren Geleife an ber

40. Moe., Don Taylor bis Randolph

Str., weil fie nicht benüht murben, bon

ber Stadt aufgeriffen worben find. In

ber Eingabe, auf Grund beren ber

Maffenbermalter ernannt murbe, mirb

ber Richter bes Ferneren erfucht, bie

Stabt burch einen Ginhaltsbefehl bas

ran gu verhindern, bem Maffenvermal=

ter bei ber Reulegung ber Schienen

etwas in ben Weg gu legen. Diefem

Befuch ift bom Gerichtshof bis jest noch

Rad Indianapolis.

Poftamts=Infpettor Fofter benach=

richtigte Rapitan Shippy von ber Sub-

Chicago=Begirtswache, bag er beute

Nachmittag bie brei bort feftgehaltenen

angeblichen Poftamtsräuber John Bil-

foil, Whiten Bearl und Joseph Allen

abholen werbe, um fie nach Indiana=

polis zu bringen. Gilfoil foll angeb=

lich bem Rapitan Chippy geftanben

haben, daß er und feine Rumpane am

18. Juli Chicago berlaffen und fich

nach Balparaifo, Inb., begeben hatten.

Dort habe man fie megen Lanbftrei=

cherei berhaftet, am nächften Tage aber

wieber frei gelaffen. In Balparaifo

feien fie bann in einen Guterfduppen

eingebrochen, worauf fie Bobart, 3nb.,

einen Befuch abftatteten. In Sobart

fei ihnen ein Mann und eine Frau in

bie Quere gelaufen, die fie um berfchie=

bene Berthflüde erleichtert batten, und

ihr Raubzug im bortigen Guterichup=

pen fei auch nicht vergeblich gewefen.

In Dit Colefton hatten fie im Boft-

ber Boben unter ben Fugen gu beiß

Ging in die Falle.

John L. Ballelen, ber angeblich Chef

ber "Commerce InbeftmentCompany"

einem angeblichen Schwindelunterneh-

men, war, ging geftern in eine ihm

geftellte Falle und murbe berhaftet.

Ballelen in ihrer Bohnung, Rr. 850

auf, spielte fich als Theilhaber ihres

Mannes auf und ersuchte fie, ihrem

Grand Pacific Sotel fprechen muffe.

bem Sotel in Berbindung feste, ant-

ferslen und ich muß Sie in einer wich=

tann nicht nach bem Geschäftsbegirt

fommen," antworteteBallelen, "erwarte

Sie aber Rr. 784 B. Mabifon Str."

Dort erfolgte feine Berhaftung. Arthur

G.Rellen und R. D. Zantersley, feine

angeblichen Rumpane, wurden ichon

- Um jeben Preis. - Schwiegers

früher bingfest gemacht.

tigen Ungelegenheit fprechen." -

geworben.

amte einbrechen wollen, boch fei ihnen

nicht entsprochen worben.

250,000 betragen, überfällig fein.

Rönigin Luife von Bremen. Tacoma von Seattle, Maib. Notterbam von New York. Oceanic von New York; Nois; Zvernia und Canadian

Blücher von Samburg; Majeftic nad

nen Grund barin, bag feine

Schulen berurfacht murbe,

einen Rüffel.

fen sind.

Barrn erichof.

Rem Dort:

Rotterbam

Telegraphische Depeschen.

(Beliefert bon ber "Associated Press.") Inland

Bahnfrevel in Minois.

Gilmore, 30., 30. Juli. Unbefannte Babnfrebler machten einen britten Berfuch binnen zwei Monaten, einen Bug ber 3llinois-Bentralbahn gum Entgleisen zu bringen. Das geschah nächtlicherweile nördlich bon Danforth, und ber Bug war ber New Orleanser Limiteb. Gin Salbbugenb Schwellen murbe quer über bas Geleife gelegt, und ber Lotomotivführer Burns bemertte biefelben gu fpat. Der Borbertheil ber Lotomotive murbe bemolirt, fonst jedoch fein Schaben berurfacht.

Etaatetonventionen.

Bogeman, Mont., 30. Juli. Sier fan's gestern bie fozialiftifche Staats: tonbention für Montana ftatt. George B. Sproule bon Selena murbe für ben Rongreß aufgestellt, 3. F. Cameron bon Chico für bas Umt bes Beifigers bom Staats-Dbergericht, und J. I. For bon Butte als Mitglied bes National= Ausschuffes. In aller Form murbe ber Unfchlug ber Sozialiften Montanas an bie fozialistische Partei von Amerika proflamirt, und bas Programm bes internationalenSozialismus anerkannt.

Detroit, 30. Juli. Sier trat heute bie bemotratifche Staatstonvention für Michigan zusammen. Der zeitweilige Borfigenbe, Alfred Luding, griff in feiner Gröffnungerebe hauptfachlich bie republikanische Staatsberwaltung an.

Des Moines, Ja., 30. Juli. Die republitanifche Staatstonvention für Soma trat bier aufammen, unter bem temporaren Borfit bon Uchtb. Balter 3. Smith.

Musland.

Bom Meidstags: Zollausichuß.

Berlin, 30. Juli. Der Regierung ift es glüdlich gelungen, in ber Bolltom= miffion bes Reichstages bie Tarif-Beftimmungen betreffs bes Robeifens in ber Gestalt burchzubruden, wie bie Regierung fie wünschte. Als Artitel 777 bis 784 gur Durchberathung tamen, wurden Borfchläge eingebracht, welche eine Berabsehung und fogar eine gang= liche Abschaffung bes Gifenzolles an= empfahien. Der preugifche Sanbels= minifter Moeller wies ber Linken nach, baß, wenn Boll auf Gifen erhoben würbe, feine Gefahr borhanben fei, bag bas Musland ber beutichen Gifen= induftrie wirksame Ronturreng machen fonne. Er erflärte, er theile gang bie Unficht ber Groß=Induftriellen, welche ftets ber Meinung gewesen sind, bag bie Abschaffung ber Gifenzölle, welche Ende ber 70er Jahre bes borigen Jahrhunderts Plat griff, ein großer wirthschaftlicher Fehler gewesen fei.

Der Sogialbemofrat Berften beantragte, baß ber Bunbesrath ermächtigt werben folle, ben Gifenzoll gu fuspen= biren, fobalb bas beutsche Gifen-Rar= tell Robeifen in's Ausland billiger bertaufe, als im Inlande. Diefer Bor= fchlag wurde abgelehnt.

Der Staatsfefretar bes Innern, Graf b. Pofabowsty=Wehner, be= tämpfte einen weiteren Untrag, ber barauf hinauslief, ben Import bon Gifen ganglich au berbieten, weil ber ameritanische Gifen=Truft icon jest berfucht habe, seine Waare zu Schleuberpreisen auf ben beutschen Martt ga werfen. Würbe man, fo führte er aus, in Deutschland fo weit geben, bie Ginfuhr ganglich zu berhindern, fo wür= ben, weil alsbann Repreffalien gu befürchten feien, anbere beutsche Inbuftriegweige fchwer zu leiben haben. Dh= ne ben Schutzoll auf Gifen und anbere Erzeugniffe fei ein Erblühen bes beut= fchen Sanbels ein Ding ber Unmög= lichteit. Derjenige wurde eine fchwere Berantwortlichteit auf fich laben, welcher ben Zoll in bem Augenblic ab= schaffe, in welchem sich bie fremben Machte gufammenthaten, um große fouggollnerifche Bunbniffe gu folie-

Reu: Unruhen in Deutfch. Oftafrita

Berlin, 30. Juli. In Deutsch-Oftafrita brachen abermals Unruhen aus. Die Eingeborenen griffen bie beutschen Schugtruppen an, wurden aber mit blutigen Ropfen beimgefchidt. Offigios verlautet, baß bie Gefahr eines größeren Aufftanbes porüber fei.

Bom Grager Sangerfeft.

Wien, 30. Juli. Un Stelle ber öfterreichischen Militartapellen, beren Dit= wirtung befanntlich bom Begirtstom= manbo wegen ber Nicht-Erfüllung unannehmbarer Bedingungen berboten wurde, fpielte bei ber erften Saupt= Aufführung bes 6. beutschen Ganger= bunbfeftes ein bairifches Artillerie= Trompetertorps. Das Berhalten bes Rorpstommanbanten babier, Succabath b. Bena, welcher an ber Störung bie hauptschulb trägt, erregt allgemeine Entruftung, und es burfte auch nicht an irgend einem nachfpiel ber Affare fehlen, wenn erft einmal bas Feft borüber ift.

Der Festzug war übrigens, obwohl für benfelben teine Mufit mehr gu erlangen war, nach allgemeinem Dafiirhalten großartig. Richt weniger, als 14,000 Personen machten benfelben attib mit. Bezeichnenberweise hatte während bes Festzuges bie gange Grager Garnifon Rafernen-Arreft!

Der größte ", Truft' der Belt.

London, 30. Juli. Die "Daily Mail" fagt beute, es tonne nicht länger ein Zweifel barüber herrschen, baß bie brei riefigen Del-Intereffen Rodefellers, ber Rothichilbs und ber Robels unter fich ein Abtommen getroffen haben. Dhne irgenb welches Muffeben gu erregen, habe fich also ber größte "Truft" gebilbet, ben die Welt je fah. Das Blatt meint auch, bag mahrscheinlich biefer neuefte "Truft" bie ruffifche Regierung beranlagte, bie Ginlabung gur Betheilis gung an einer Unti- Truft"=Ronfereng

"Staatedienftwidrige" Beirath.

Berlin, 30. Juli. Wegen feiner Berheirathung mit ber Tochter eines früheren Feldwebels ber beutschen Urmee hat ber Geheime Regierungs= und Finangrath Loehning bon feinem Boften als Provingial-Steuerdirettor bon Pofen gurudtreten muffen. Berr Loehning, ber ein reicher Mann ift, hatte jungft unter feinen Freunden eine Brofdure berbreitet, in welcher er feine Unnahme einer, bom preugischen Finang = Minifter b. Rheinbaben ber= mittelten Benfion erflart. Die Berofs fentlichung biefes Schriftstüdes in ben Beitungen hat bebeutenbes Auffeben er= regt und zu gahlreichen Rommentaren Unlag gegeben, weil Berr Loehning, ber als hoher preukischer Beamter eine intime Renntnik ber breufifden Bermaltung in Bofen bat, Die Bolen=Boli= tit bes Ministeriums in berichiebenen Buntten tritifirt.

herr Loehning ermähnte in ber Brofdure, bag nach einem Briefmechfel amifchen Berlin und ben bochften Beamten ber Probing Pofen ber Oberprafibent bon Bofen ihm mittheilte, er habe zwar abfolut nichts gegen feine Loehnings - Braut einzuwenben, es fei ihm aber unmöglich, feine Buftimmung gu ber Beirath eines ber Provingial = Beamten mit höchften ber Tochter eines früheren Felbwebels au geben: ba bies gerabe fo fei, als ob ber Oberft eines Regiments bies thun wollte. Gin Minifterial = Rath ober ein höherer Regierungsrath fonnte vielleicht unbeschabet eine Felbwebels= tochter beirathen, nicht aber ein Be= heim= und Finang=Rath. Der Dber= Prafibent fügte bingu, bag ber tom: manbirenbe General und ber Polizei-Brafibent feine Unficht theilten.

herrn Loehnings Schwiegerbater ift nun Gefretar in einem Regierungs= Umte in Pofen. Etliche Wochen nach feiner Berheirathung wurde Loehning bom Finang = Minifterium in Berlin erfucht, feinen Boften niebergulegen, mas er auch that. herr Loehning behauptet gwar, bag feine Unfichten über bie Bolen-Bolitif bes Minifteriums nichts mit feinem erzwungenen Rudtritte gu thun hatten; trogbem ift aber allgemein die gegentheilige Ansicht ver=

In ber Brofcbure fagt Loebning auch, baß bie meiften höheren preu-Bifden Beamten in ber Proving Pofen bas Berhalten ber Regierung gegen bie Bolen verurtheilen, ebenfo ihre Berfol= gung ber polnischen Zeitungen und bie Ueberwachung ber polnifchen Bereine.

Die Brofchure wird bon ben libe= ralen Zeitungen vielfach besprochen, und fie prophezeien in Berbindung mit biefer Angelegenheit Angriffe auf bie Regierung im Landtag. Die "Boffische Beitung" fagt, es fei unmöglich, über bie Sache ruhig ju fchreiben, und bie Geschichte hore fich wie eine aus ben Beiten bor ber Schlacht bei Jena an, als bie preußische Ariftotratie auf bem Sobepuntte ber Raften-Infoleng angelangt mar.

Allerlei von den Boeren.

Rapftabt, 30. Juli. Bei ber, icon furg erwähnten Bermählung ber Toch ter bes Boeren = Generals Delaren mit beffen Gefretar Ferreira babier zeigte fich wieber, wie fehr bieBoerentommanbanten als Selben geehrt werben. Sämmtliche Bugange gur hollanbischen reformirten Rirche waren bon großen Mengen bicht umlagert, welche bie Benerale Botha, DeWet und Delareh mit enthufiaftifden bodrufen begruß= ten. Als das Brautpaat etimien, e hoben fich bie Rirchganger wie Gin Mann und brachen in folche Jubelrufe aus, bag fich ber Beiftliche beranlagt fah, ber Menge zu bebeuten, fie moge fich ruhig verhalten ober bie Rirche berlaffen, ba er fonft die Trauung vorzu= nehmen außer Stanbe fei. 2118 nach bem feierlichen Atte DeWet wieber an ber Rirchenthure erschien, bob ihn eine Ungahl besonbers begeifterter Bewun= berer auf ihre Schultern und trug ihn unter Surrahrufen babon.

Ginen fehr begeifterten Empfang er= hielten Delaren und Botha gestern auch in Schellenboich. Ihre Rutichen wurden bon je 60 Studenten nach dem Rathhause gezogen. Bei bem Frühftud bebienten bie Studenten bie Theilneh= mer als Rellner. General Botha fagte in feiner Rebe, baf ber Zag ber Baffenftredung ber ichmerglichfte feines Lebens gewesen sei; man muffe fich mit ber Thatfache jett abfinden und fich bem Willen Gottes fügen.

Samilton, Bermuda, 30. Juli. Der Transportbampfer "Rosinn Caftle" fubr mit 350. aus ber Rriegsgefangenfcaft entlaffenen Boeren nach Gubafrita ab.

London, 30. Juli. Der noch hier befindliche Boerengeneral Lutas Meger wurbe auf vielerlei Beife gefeiert. Beute fpeifte er auch bei Lord Roberts. Er tann nicht alle gefellschaftlichen Einlabungen annehmen, ba er fcon am Samftag nach Karlsbab gur Rur

Die Gerichtsberhandlung gegen ben, bes Hochverraths angeklagten Oberft Lynch, ber befanntlich als Bertreter bes Rreifes Galway in bas Parlament gemählt murbe, ift abgefchloffen morben. Die Bertheibiger bes Angeklagten werben bas Beweismaterial nochmals brufen.

Unter ben legten Belaftungszeugen maren bie Ameritaner George Griea und Morthington, welche fagten, bag fie in ber Nabe bon Bereenigung als angebliche britische Spione von Boeren verhaftet worben feien, und bag Lynch als öffentlicher Ankläger gegen fie aufgetreten fei.

Diamanten . Schukjoll verlangt. Frankfurt a. M., 30. Juli. Bon Diamantichleifern in hanau ift eine Betition beim Reichstag eingelaufen, welche fich für ben, icon burch Bermittelung bes Bentralberbandes ber beutschen Induftriellen eingebrachten Antrag, auf gefcliffene Diamanten einen Werthzoll bon 10 Progent gu les gen, febr entichieben ausspricht. (F3 wird hervorgehoben, bag biefe Inbuftrie gwar noch flein, aber für ben Urbeiter febr lohnend fei.

Telegraphilde Rolizen.

Inland. 3m Staatsgefängniß zu Danne mora, R. D., murbe George D. Mibbles ton, welcher 1901 feine Gattin ermor: bete, mittels Gleftrigitat bingerichtet. - Gouberneur Obell ton New York ftellt bie Ungabe in Abrebe, bag er eine Gifenbahn-Stellung bei bem Sarri=

man'ichen Synbitat annehmen werbe. - Die "Malcom Brewing Co." in New Dorf ift mit \$800,000 Berbinb= lichfeiten banterott. Die Beftanbe merben auf \$750,000 geschätt.

- Die ameritanische Regierung ift bor Anarchiften gewarnt worben, welche fürglich aus ber Türkei ausgewiesen wurden und fich auf bem Beg nach ben Ber. Staaten befinben follen.

- Etwa 30 ausgehungerte Dagui-Indianer, barunter cuch Frauen, über= fielen eine "Ranch" bei Bermofillo Merito. Sie wurden übermaltigt und nach hermofillo gebracht, wo General Torres über fie ju Gericht figen wird.

- Ueber Bermüftung feiner Felber burch bie Sochfluthen in Bergweiflung gerathen, machte ber Farmer und Bieh= guchter Chas. Preble bei Lanham, Rebr., brei Gelbftmorbberfuche; ber britte, mit bem Strid, mar erfolgreich.

- Unweit Copperton, Bho., ericos ber Minenarbeiter M. A. Step ben meritanischen Schafhirten Don Mars tin und bermunbete einen anberen Schafhirten. Er ergab fich ben Beborben und behauptet, in Nothwehr gebanbelt zu haben.

- Richter Phillips in Cleveland entschied ben Fall ber fünf Rorporatio= nen, welche gegen die, um \$18,000,000 erhöhte Ginichagung appellirten und bom Counth=Auditeur Craig unterftüht wurden, zugunsten ber Rorporationen und gegen Manor Johnson und bie Stadt Cleveland. Die Stadt wird mahricheinlich Berufung einlegen.

- Babrend bie 53jahrige Bittme Dena hubelhorft in Grand Rapibs, Mich., auf ber Treppe ihres Saufes feuerte ihr Schwager Martin Subelhorft aus einer alten Flinte einen Schuß auf fie ab, ber ben fofortigen Tob gur Folge hatte. Als ber Thater verhaftet wurde, zeigte er feinerlei

- Der Bunbes-Appellhof in St. Louis bestätigte ben Befund bes Bunbestreisgerichts bon Nebrasta, wonach ein Schantwirth für ben Tob eines Baftes verantwortlich gehalten werben tann, wenn ber Betreffenbe in feinem — bes Wirthes — Lotal so viel ge= trunten hat, bag ihm im betruntenen Buftande ein Ungludsfall guftößt.

- Geftrige Bafeball = Spiele: "American League" - Bafbingtoner fiegten über Chicagoer mit 5 gu 2, St. Louifer über Philabelphiaer mit 3 gu 1, Detroiter über Boftoner mit 6 gu 5, Baltimorer über Clevelander mit 8 gu "National League" — Bofton 6. Chicago 1: Bittsburg 14. Brooflyn 1: St. Louis 5, New Yort 1; Cincinnati 2. Philabelphia 1.

In Cebar Rapids, Ja., gab Chas. 2B. Berfins, 15 Jahre Raffirer ber Diffrifts=Bureaus ber Northwe= stern Mutual Life Affociation bon Milwautee, angeblich zu, \$30,000 Gel= ber ber Gesellschaft verspekulirt zu ha= ben. Beamte ber Gesellschaft in Milwautee erklären, fie miffen nichts von ber Geschichte: übrigens fei bie Gefell= schaft auf alle Fälle burch bie Raution

- Die Minoifer Gefundheitsbehörbe gewann im Appellationsgericht in Springfielb ihren Prozeg gegen Millard F. Bailen, einen Graduirten ber mediginischen Abtheilung ber Uniberfitat bon Tenneffee. Die Behorbe hatte fich geweigert, bem Rläger bas Recht gur Pragis in Minois gu ber= leihen, weil ihrer Behauptung gufolge bie besagte Universität in bem Jahre, als Bailen grabuirte, nicht ben nothigen Ruf als Lehranstalt hatte.

Musland.

- In Paris ftarb Fürst Urusow, Bruder bes ruffifchen Botichafters bei ber frangofifchen Regierung.

- Ronig Bittor Emanuel reift am 22. August mit bem italienischen Da= nifter bes Muswärtigen nach Berlin ab, um Raifer Wilhelm gu befuchen.

- Das fortmabrenb ungunftige Wetter broht, Die Musfichten auf eine Weinlese in Portugal ganglich zu ber= nichten. Die Reben find bebeutenb bom Mehlthau befallen.

- Die Leiche bes, in London geftorbenen Bonanga = Millionars Maday wird im September ober Oftober nach ben Ber. Staaten gebracht, begleitet bon ber Wittme. - In Sufa bei Tunis, Norbafrita,

enbete ber Progeg gegen bie, ber Er= morbung bes Marquis be Mores Un= geklagten bamit, baf Gl Rheir gum Tobe, und Horua Chiath gu 20 3ab= ren Saft perurtheilt murbe. - Die Bantiers=Rommiffion in

Shanghai hat nachricht erhalten, baß Großbritannien und bie Ber. Staaten ihre Berfuche, bie anberen Machte gu bewegen, die Zahlung ber dinefischen Entschädigung in Silber anzunehmen, eingestellt haben.

- Rach breimonatigen Berhand= lungen wurbe bie Sauferfteuer in 3a= ban bezüglich ber Muslanber geregelt, und bamit eine Reihe vielfach bermidelter Fragen gelöft. Jest wird eine fciebsgerichtliche Abichatungs-Behör= be eingeset werben. - Das beutsche Ranonenboot "Ban=

ther" ift nach ber faribifchen Gee abgefahren. Der Rreuger "Gagelle," mel= cher ursprünglich nur temporar nach ben faribifchen Gemäffern gefandt wurde, ift nun ber ameritanischen Station ftanbig jugetheilt worben. - Ein englisches Kriegsgericht be-

fohn (mit feiner biden Schwiegermutter auf bem Wege gum Bahnhof): "3ch glaube, wir muffen etwas rafcher geben schäftigte sich mit ber Untersuchung fonst fahrt ber Zug ab." — "Ach Gott, ich fann nicht mehr!" — "Rafch, tom-men Sie her, ich nehm' Sie auf ben fcmachvollen Chitane, welchen ber Leutnant Gregfon bon bem 2. Leibgarbe-Regiment feitens feiner Rameraben ausgeset mar. Die AngelegenMer war ber Dieb?

heit hat bekanntlich bereits bas Barlament befchäftigt. Es beißt, bag zwei fran Jennie Saunders will bestohlen mor-Leutnants mahricheinlich taffirt mer-

Frau Jennie Saunbers, Dr. 3701 Ellis Abe., melbete heute in ber Saupt= mache, bag ihr aus einem Behalter im Fibelith Sicherheitsgewolbe, Nr. 145 Randolph Str., \$710 in Baar ents menbet murben. Leutnant McBeenn hat bie Detettibe=Sergeanten Salpin und Sogan mit ber Aufarbeitung beg Falles betraut. Frau Saunders gab an, baß fie ihren Berluft am Montag entbedte. Gie habe ben Beichaftsführer &. C. Bronfon fofort benachrichtigt, und biefer herr berfprach, bie Un= gelegenheit zu untersuchen. Beute hatte er ihr mitgetheilt, bag bie Untersuch= ung resultatios berlaufen fei, und fie habe fich baber entichloffen, Die Boligei ju benachrichtigen.

verweigern, mit Gewalt gefchloffen "3ch habe feit zwei Jahren einen werben, ehe biesbezügliche Defrete tur Behalter im fraglichen Sicherheits= gewölbe gemiethet," fagte Frau Saun= bie periciebenen Departements erlaf-"ohne bag mir bisher etwas bers. - Anall und Fall entlaffen ähnlich Unangenehmes zugeftoßen mare. murben zwei hohe frangofifche Mari= Unfangs Juni hatte ich \$860 in Baar, ne = Offigiere, ber Bige-Ubmiral De Schmudsachen im Werthe von \$200 Beaumont, welcher jugleich Marine= und berichiebene Dotumente im Bebal: Brafibent von Toulon war, und der ter. Um 14. Juni holte mir mein Rontre-Abmiral Servais, ber bie 211= Sohn George von bort \$150, womit ich Berficherungsgebühren und Dieths. lantische Division befehligte. Der Sturg bes Rontre-Abmirals Gerbais gins für ben Behalter bezahlte. 2118 wird gewiffen fenfationellen Borgan= ich am Montag ben Behalter öffnete, gen gunefdrieben, bie fich bahin guge= fand ich zu meinem Schreden bas Gelb fpitt haben, baß fich ber Rommanbant nicht mehr bor.

Gefcaftsführer Bronfon erflärt, bak fowohl Frau Saunders, als auch ihr Sohn, Schlüffel zu bem Behälter ha= ben, und bag Beibe jebergeit unbeanftanbet zugelaffen murben. Beamte ber Gefellichaft befigen teine Schluffel, und haben auch teinen Butritt gu ben Behältern. Außerbem fei hinter bem Namen eines jeben Runben ein Lofungswort eingetragen, und nur berjenige, ber bas Lofungswort tenne, erhalte Bulaß zu bem fraglichen Behalter. Die Gewölbe murben im Jahre 1871 eingerichtet. Das große Feuer tonnte ihren Inhalt nicht beschäbigt. Es feien zwar fcon ab und zu Beschwerben über angebliche Berlufte erhoben worben, bie fich aber ftets als unbegründet erwiesen hatten. Gewöhnlich hatten bie Befcwerbeführer fich berrechnet gehabt, bäufig batten fie aber auch ihre Gelber und Werthfachen außerhalb bes Behal ters liegen laffen. In berartigen Fal-Ien wurde Gelb und Werthfachen ftets bem rechtmäßigen Gigenthumer wieber

zugeftellt. Diftraut ihrem eigenen Cohn.

Angeblich aus Furcht babor, bag ihr Cohn John D. Wiggins aus Des= plaines fich ihr Gelb aneignen wolle, ift bie im Battle Creet-Sofpital, 33. Place und Cottage Grope Abenue, untergebrachte Frau Lucretia Gorbonier, welche an einem unbeilbaren Zeiben bahinfiecht, bem Bahnfinne nabe. Die Leidende hatte borher in ber Wohnung ihrer Freundin, Frau Anna Biper, 2952 Bernon Abenue, Unterfunft ge= funden. Bor menigen Tagen ericbien angeblich Wiggins bei feiner Mutter und bat fie, ihm ben Schluffel gum Sicherheitsgewölbe anzubertrauen, mo fie ihre Werthfachen untergebracht hat. Gleichzeitig wollte er fie bei Dr. Unna C. Rilliner, 5735 Indiana Abe., wo fie beffere aratliche Behandlung Pflege finben tonne, unterbringen. Frau Gorbonier, welche fo wie fo an Berfolgungswahn zu leiben scheint, fah in bem Berfuch, fie anderswo unau berauben und fiebelte fofort nach bem Battle Creet-Sofpital über. Das Ableben ber alten Frau wird übrigens in nicht ferner Beit erwartet.

Muf 45 Cente ang fest.

Das Direttorium ber Probuttenborje hat entschieden, daß 45 Cents ein al= len Umftänden nach gerechter und angemeffener Breis für Safer für Juli= lieferung fei, und ift auf diefe Beife ben Spetulanten ju Silfe getommen, welche Safer auf Juli-Lieferung ber= fauften, als ber Breis 40 Cents noch nicht erreicht hatte. Patten und bie übrigen Spekulanten, welche die Sa= ferschwänze ins Wert fegten, maren mit biefer Enticheibung bes Direttoriums natürlich nichts weniger als zu: frieden, alles Murren hilft ihnen jest aber nichts, und fie merben fich eine gehörige Beschneibung bes Gewinnes gefollen laffen muffen, ben fie aus ihrer Schwänge gu giehen hofften. Es ift febr felten, baf bas Direttorium ber Borfe eine berartige Entscheibung trifft, welche natürlich in erfter Linie gegen Schwänzen gerichtet ift.

In den Maiden des Gefekes.

Unter ber Anflage, Schanfwirthe mit gefälschien Cheds im Gefammt: werthe von etwa \$1000 hineingelegt zu haben, wurde C. A. Johnson, ein bon ben Detettibes Rhan und Critty früher wohlhabenber Grundeigenthums= matler bon Beft Bullman, bon ben Einer ber "Gebeimrathe" rief Frau Detettibe=Gergeanten Alcod und Stebens bon ber hauptwache berhaftet, als Sawher Abe., mittels Fernsprechers er, elegant getleibet und eine Gaffen= hauer-Melobie pfeifend, aus einem Theater an State und Ban Buren Str. Manne mitgutheilen, bag er ihn im trat. Bisher hat die Polizei brei feiner angeblichen Opfer entbedt, unb gwar Fred Botthaft, Mabifon und Clart MIS fpater Ballelen fich telephonisch mit Str.; Charles De Rofer, Rr. 8321 G. mortete ber Detettib: "Ich bin Tan-Part Abe., und A. R. Lindman. Die Polizei behauptet inbeffen, bag ber Arreftant noch minbeftens 50 Opfer geprellt hat. Johnson weigert fich, irgend welche Angaben gur Sache gu machen.

> * Der 77 Jahre alte henry Roerig wirb beute Mittag mit ber 36 Jahre alten Wittib Tillie Goellner in ben Cheftand treten. Roerit, welcher in bem Haufe Ro. 1237 Southport Abe. wohnt, tam im Jahre 1852 nach Chi-cago und hat fich im Laufe ber Zeit ein beträchtliches Bermögen erworben. Seine erfte Frau, welche ihm mehrere Rinber schentte, bie alle berheirathet find, ftarb vor 11 Jahren. Frau Goell-ver verlor ihren Gatten vor 2 Jahren.

Gegen Die Beingimmer.

Polizeichef O'Meill fordert ftrenge Unter-

drückung derfelben. Polizeichef D'Reill hat heute feine fammtlichen Infpettoren antreten laffen und ihnen aufgetragen, ihre Reviere nach fogenannten Beingimmern abaufuchen, biefelben fchliegen gu laffen, einerlei mo fie find, und um Bis berruf ber Ligens bes betreffenben Wirthes einzukommen.

"Benn hiernach ein Beingimmer in Chicago gefunden werben follte, werbe ich ben Revierwächter, welcher baffelbe gebulbet hat, bor bie Disgiplinarbehör= be bringen. Der Poligift follte miffen, ob in feinem Revier Beingimmer find, auch ber Sergeant, welcher bie Reviere abpatrouillirt, follte es wiffen. Wenn biefe Beamten erflären, man habe ih= nen gefagt, bie Mugen ju fchliegen, fo will ich bas miffen, und ben höheren Beamten, einerlei welchen Ranges er ift, por bie Behörbe ziehen. 3ch tann ben Befehl gur Unterbrudung ber Weinftuben nicht beutlicher machen als er ift. Die Orbinang ift flar, fie muß burchgeführt werben, benn bas Borhandenfein bon Beingimmern in ber Stadt läßt fich burchaus nicht rechtfer= tigen. Das ift bie Politit bes Manors harrifon, welche ich im Begriff bin, auszuführen."

Der Polizeichef ermahnte bie Inpettoren ferner, forgfältig auf bie Gingiehung aller Ligensgebühren Wirthschaften, Sunbe u. f. w. gu ach= ten. Er erwarte in biefer Sinficht fofort gründlichen Wandel.

Muf Empfehlung bes Boligeichefs bat ber Bijrgermeifter in einem beute aus Huren Mountain, Mich., eingetroffenen Schreiben bie Ligenfen folgenber Wirthe wiberrufen:

Graby Bros., 439 State Str. MichaelChambers, hinter bem Saufe 211 Monroe Str.

In ber Aneipe ber Grabns follen Jungen und anrüchige Charaftere viel verfehrt haben, jum Aergernig ber Unwohner. Chambers' Birthichaft foll mit einem Saufe, in welchem biebifche Dirnen wohnen, in Berbindung geftan= ben haben. Letteres ift unlängft ge= fcoloffen worben. Dies ift bas gweite Mal, baf bie Ligens für bie Cham= bers'icheWirthichaft widerrufen wurde.

Auf Empfehlung bes Polizeichefs, hauptmanns Schüttler und Infpet= tors Campbell ift Chas. P. Siebers, 1275 R. Clart Str., eine neue Ligens ausgeftellt worben, ba Siebers Befferung gelobte.

Mus dem Frrengerichte.

Der fall Schieme lockt außergewöhnlich viele Zuhörer an.

Ungewöhnliches Intereffe erregt bas gegen ben Rohlenhanbler Alb. Schiewe, North Abe. und Paulina Str., anhangig gemachte Berfahren, ber, wie be= richtet, bor bem Tribunal bes Richters Bomer auf feinen Beiftesauftanb bin geprüft merben wirb. Die Berhand= lungen finden in Richter Clifforbs Gerichtsfaal, im britten Stod bes Counth=Gebäubes, ftatt. Der unge= möhnlich große Saal murbe gemählt, weil eine große Ungahl Beugen gu bernehmen find, und auch eine Ungahl Bufchauer zu ben Berbandlungen ftromen. Babrend ber Morgenfikung murben bie fünf erforberlichen Beichmores nen ausgewählt. Sobann bielten bie Unmalte bes Ungeflagten und beffen Frau, ber Rlägerin, bie Gröffnungs= ansprachen an bie Jury. Edward U. Flichman, ber Unmalt ber Rlagerin, führte aus, daß Schiewe feine Frau bes Chebruchs bezichtigt batte, und baß er berlangte, baß fie ihre angeblichen Miffethaten einem Romite von Be= meinbemitgliebern ber Rirche beichte, gu ber fie Beibe gehörten. 2118 fie fich weigerte, fei fie fo graufam behanbelt worben, baß fie gu ber Ueberzeugung gelangte, bag ihr Mann irrfinnig fei, und fie ftellte baber ben Untrag, ihn für irrfinnig gu erflaren.

Sugh D'Reill, Schiemes Bertheibis ger, erflärte, ben Beweiß bafür erbringen zu wollen, baf fein Rlient nicht nur durch wahnwißige Eifersucht veranlaßt wurde, seine Frau gur firchlichen Beichte aufzuforbern.

Edwer berlett.

Gin bon R. I. Gerbed gelenties Fuhrwert stieß gestern Abend an Ruble Str. und Chicago Abe. mit einem weft= lich fahrenben elettrischen Stragenbahnwagen ber Chicago Ave.=Linie qu= fammen. Der Roffelenter faufte un= fanft auf bas Pflafter, und erlitt fomere Berletungen am Ropf und an ben Schultern. Er wurde mittels Ambulang nach feiner Wohnung, Rr. 79 Brigham Str., gefcafft.

Berhandlung im Gange.

Bor Richter Sorton begann heute Rachmittag bie Berhandlung über bas Ginhaltsberfahren, welches "Steuers zahler" Rice angestrengt hat, um die Abwafferbehörde an bem Ausbau ber Rontrolmerte gu Lochport gu berbin= bern. Das Berfahren ift im Intereffe ber Musbeutung ber Bafferfraft burch reiche Unternehmer eingeleitet. glauben," fagte Unwalt Tobb, ber Ber= treter ber Abmafferbehörde, "baß bie Allgemein-Intereffen des Sanitäts= Diffrittes bie Mufbebung jenes Befehls forbern. Die Sache brangt, aber wir werben bis auf bas Aeußerste fämpfen."

gury und Res.

* General Benry C. Corbin, Generalabjutant ber Bunbesarmee, ftattete gestern unerwartet bem Fort Sheriban einen Befuch ab. Er war bon feiner Battin und bem Dberften Webb Sapes begleitet. Er tam um 51 Uhr Rach mittags an und fuhr nach zweiftundigem Aufenthalte weiter. Rach einer oberflächlichen Inspettion des Forts und feiner Umgebung foll ber General in Aussicht gestellt haben, bag bie noch bermilberte Strede bes Cheriban Dribe zwischen Fort Sheriban und Highland Part in nächster Zutunft in Stand gefest werben wirb.

Mus der Tiefe embar. Die Bebolterung aller Meeresufer

weiß bon ungeheuren Schapen gu ergablen, bie unbehoben auf bem Deeresgrunde liegen. Diefer Glaube ift burchaus nicht unberechtigt. Bon Zeit au Zeit fpulen bie Wellen wirflich Sunberte bon Golbmungen ans Lanb. Bulegt geschah bas an ber Rufte von Cornwallis nach einem heftigen Sturm im August 1898. Was aus ber graufigen Tiefe bes Meeres burch muthige Taucher herborgebracht wirb, erzählt ein Bericht in ber Zeitfdrift "Simmel und Erbe". Es find Schate, bie in= folge von Seefchlachten, Feuer ober Sturm berloren gegangen find und oft Jahrhunderte lang unberfehrt auf bem Meeresgrund liegen. In ber bentwür= bigen Schlacht bon Abufir hatte Ab= miral Relfon ben "L'Drient", eines ber frangofischen Schiffe, in bie Luft gefprengt. Rebft großen Mengen anberer Schate batte es 600,000 Lire in flingenber Munge und ben gangen ge= raubten Rirchenschat ber Rathebrale bon Baletta an Borb. Das Schiff war ausgeschidt worben, um Bona= parte ben rudftanbigen Golb ber franjöfischen Urmee ju überbringen. 3m Magen eines ungeheuren Schwertfis fces fand man zwei 80 Quabratzoll große, bom gefuntenen "Orient" ber= rührenbe, mit roben Diamanten ge= füllte Bolgtiften. Gbe man feiner habhaft werben tonnte, hatte ber fich in ber Rabe bes Brads berumtreibenbe Riefenfisch ben Tauchern viel Angit und Sprae bereitet. 3m Jahre 1799 ftranbete bas große

Rriegsschiff "Lutine" an ber hollanbi= fchen Rufte. Es mar außerfeben, ungeheure Schäße bon Darmouth nach bem Tegel ju schaffen. In einem furchtbaren Sturm ging trop ber über= menfclichen Unftrengung ber Mannschaft bas Schiff mit Mann und Maus unter. Achtzehn Monate lang unternahm man fortwährenb Ber= gungsberfuche, bis es enblich gelang. 80,000 Pfund Sterling in Milngen au heben. Doch war bas nur ein Theil ber an Bord befindlichen Labung. Erft 1857 waren bie Arbeiten von Erfolg gefront, und ber feit 58 Jahren in ber Tiefe ruhenbe Schat wurde gehoben. 25,000 Bfund Sterling fielen bem Llond gu. Intereffante Reliquien, bie Schiffsglode, ein Theil bes Steuerrubers wurben gefunden. 3m Jahre 1806 fifchte man in Wehmouth mit Silfe einer Taucherglode 62 Riften auf. welche 350,000 Dollars enthielten. Die einige Jahre borber gefuntene "Abergabenny" hatte biefe berloren. Sogar 235 Jahre nach bem Untergang eines Schiffes hat man toftbare Guter aus ber Meerestiefe unverfehrt ans Tages= licht beforbert. Das Schiff "Saar» lem" ging 1648 in ber Zafel-Bag un= ter mit all ben vielen Riften bon Rus riofitäten und Untiquitäten, bie gum Bertauf an europäifche Dufeen beftimmt maren. Gie murben 1883 bon Tauchern aufgefunden. Die Riften enthielten Gogen, feltenes Borgellan, toftbare Glas: und Gilbermaaren. Das Porzellan hatte nicht im minbeften gelitten. Die Gilbergerathe maren aber taum noch fenntlich.

Die Raifergruft in Spener.

Der Bau ber neuen Raisergruft in Spener ichreitet ruftig weiter und man tann fich beute icon ein richtiges Bilb hierbon machen. Die Steinfarge, bie burchschnittlich ein Gewicht bon 36 Bentner haben, find ichon an Ort und Stelle. Die irbifche Sulle ber Rais ferin Bertha, ber Gemablin Beinrichs VI., ift als fogen. Phantom eingehüllt. Sie liegt auf einem Holzbrette, wie fie ehebem auf einem folden, mit Beiben gebunben, nach Speper gebracht murbe. Man hat noch bas ursprüngliche Lei= chenbrett und Refte ber Weiben gefunben. Da man ber Bietat wegen ber falischen Raiferin ihre ursprüngliche Lage ließ und ber Boben bes Ronigs= chores aus immetrischen Grunben nicht erhöht merben fann, wird bie neue Gruft bei aller Schönbeit boch etwas von ben Ginschrantungen beibes halten muffen. Jest, wo über ben Sargen noch bas majeftatifche Gewölbe bes Domes offen herabschaut, nimmt fich bie höhere Grabftatte anders aus, als wenn bas Gruftgewolbe bie Graber bebeden wirb. Reben bem Sarge Ronrads II. zeigt auch ber Sarg Beinrichs IV. Die Spuren eiferner Banber, bie mohl bamals angelegt wurden, als er in ber Afra-Rapelle ftanb. Der Bau wird borausfichtlich bis november fertig fein.

Blaue Rofen. Die Gartenbaugefellichaft in Lonbon

hat bei Gelegenheit einer großen, jur Feier ber Aronung beranftalteten Musstellung auch eine Rofenschau ausge= fchrieben, bie febr gahlreich befchict morben ift und manches Reue enthält. Großes Auffehen erregte bie bon einem ameritanischen Buchter ausgestellte blaue Rose, die mit ungewöhnlichen Borfichtsmaßregeln bor ben Gefahren ber Seeluft und bes Salzwaffers über ben Dzean gebracht worben, aber auch in bolltommen frifchem und fraftigem Ruftande in London angefommen war. Man hatte fie in einem befonders ge= bauten und icon gearbeiteten fleinen Bemachshaufe über bas große Baffer gebracht. Bon wiffenschaftlicher Bebeutung mar ein mahrend ber Musftel= lung gehaltener Bortrag über bie Buch= tung bon Rofenarten. Der Bortragen= be, ein febr erfahrener Buchter, außerte bie Unficht, bag Form und Jarbe, Geftalt und Geruch, bie man burch Rreugung ergiele, immer gufällig feien, fob & ber Buchter fich niemals eines beftimm= ten Ergebniffes versichert halten konnte.

Gin hoffnungsboller Junge. Grogmutter (gu ihrem Entel, bem Schufterlehrling): "Ra, tannft Du benn auch icon orbentlich 's Daafnehmen?" — "Ra, ob id fcon 'n Maag nehmen tann, fogar 'n Reefter feinen Rorn vertrag' id fcon!"

Ede Menres Struje,
EMICAGO ILLINOIS,
Zefephon: Majn 1497 und 1498.

Seit jedes Rummer, frei in's haus geliefert, 1 Cent
Seit der Sonniagdoft.
Statid, im Borant geräglie, in den Ber.
Sassin, derbefert erzahlt, in den Ber.

Bu fpat.

Ein neues Irland in Gubafrita will Großbritannien begreiflicher Beife nicht entfteben laffen. Es hat an bem alten Irland mehr als genug unb hat überdies bie trube Erfahrung machen muffen, bag bie Boeren nicht blos mit bem Munbe Wiberftanb gu leiften bermögen. Daber barf man bem eben wieber genefenen Rolonialfefretar Chamberlain wohl glauben, bag er ehrlich und aufrichtig bestrebt fein wirb, bie unterworfenen Republiten mit ber britischen Berrichaft bollftanbig auszufohnen und bie Boeren gu treuen Unterthanen gu machen. Auf ber an= beren Geite haben mehrere Boerens führer bie Ertlärung abgegeben, baß ibr Bolt ben Frieben, ben es gefchloffen hat, auch ju halten gebentt und ber britifchen Regierung feine Schwierig= feiten bereiten wirb, wenn biefe gleichs falls ihren Berfprechungen treu bleibt. Rachbem fie bie Baffen niebergelegt haben, wollen bie Boeren ben Gieger nicht mit Sinterlift und Tude betambfen.

Bunachft will Grokbritannien bie ebemaligen Republifen als fogenannte Rrontolonien bermalten laffen, b. h. burch Beamte, bie bon ber britischen Rrone ernannt werben follen. Inbeffen wird ben Boeren bon bornberein bie Musficht eröffnet, baß fie in abfehbarer Beit biefelben Rechte erhalten merben, beren fich bie Rapfolonie, Ranaba unb Muftralien erfreuen. Je fcneller georbnete Berbaltniffe eintreten, befto eber, verfichert Berr Chamberlain, wirb ben neuen Rolonien auch bie politifche Selbftftanbigfeit berlieben merben. In ber Uebergangszeit wirb Grogbritans nien feinen Berfuch machen, ben Boeren ihre Sprache, ihre Ueberlieferungen pher ibre besonberen Gigenschaften gu rauben. Chenfo wenig wird es ihnen ihre Lanbereien nehmen, aber ba es noch eine Daffe Land gibt, bas nicht bon Beeren bebaut wirb, fo wirb man möglichft viele britifche Unfiebler anguloden berfuchen. Großbritannien behält fich bas Recht bor, allen benjenigen Leuten bie Rudfehr gu berbieten, bie fich bem Frieben und ber Drb= nung abgeneigt zeigen, wied jeboch bie Berbannungsproflamation nicht gum Befege erheben. Die Rriegstoften wirb es nicht ben Golbgrubenbesigern allein auferlegen, fonbern nach ben Grunb= fagen ber Berechtigfeit und Billigfeit fo bertheilen, bag bie Entwidlung bes Lanbes nicht aufgehalten wirb. Bum Schluffe berficherte Chamberlain noch= mals, bag bie Regierung alles auf= bieten wirb, um bie Ginführung ber Selbstpertvaltung in ben neuen Rolo: nien zu beschleunigen und eine bauernbe Berfohnung zwischen bem hollanbifden und bem britifchen Glemente berbeis

auführen. Deffenungeachtet ift es fraglich, ob bie britische herrschaft in Gubafrita lange bauern mirb. Der Empfang, ber ben Generalen Delaren, Botha und De Bet gelegentlich ihres Befuches in ber Rapftabt bereitet worben ift, lagt ba= rauf schliegen, bag fie nicht nur bon ihren eigenen Mitburgern, fonbern auch bon ihren Stammesgenoffen in ber Raptolonie und fogar bon ben Afritanbern" englifder Abfunft als Bortampfer ber nationalen Sache betrachtet und gefeiert werben. Gelbft bie Schwarzen icheinen bon bem Gebanten erfaßt gu fein, baß "Ufrita ben Afritanern" gehört und ben Englandern entriffen werben muß. Der langwierige Rrieg gegen bie Boeren hat bas militärifche Unfeben Großbritanniens fcmer erfduttert und bie Moglichteit ber Logreifung bargetban. Die Beranlaffung, aus ber er herborge= gangen ift, hat auch bas fittliche "Breftige" ber Englander ftart geschäbigt und ein Migtrauen gegen fie erzeugt, bas nicht fo leicht wieber verfchwinden wirb. Much wennt fie fich eifrig bemüben, ben Boeren wieber aufzuhelfen. werben fie boch nicht bas Unbenfen an bie unglüdlichen Opfer bes Rrieges permifchen tonnen, befonbers nicht an bie Frauen und Kinber, bie in ben Pferchlagern ju Taufenben hingemorbet worben finb. Ihre Beweggrunbe metben ftets berbachtigt, ihre Dagnahmen immer getabelt werben. Die Unaufriebenbeit wird bon Jahr gu Jahr wachsen, und der erste große Fehlgriff ber britischen Regierung wird zu einem allgemeinen Aufftanbe führen.

Bor bem Rriege mare bie Berfobnlichteit, ber Chamberlain jest Musbrud gibt, am Plate gemefen. Satte er bamals ben Boeren Bugeftanbniffe ge= macht, fo ware ber Bergweiflungstampf bermieben und ein erträgliches Berhaltniß amifchen ben Boeren und ben Dutlanbers" hergestellt worben. Rachbem aber bie Boeren für ihre Freiheit und Gelbitftanbigteit fo viel Blut haben bergiefien muffen und bem ftolgen 211bion fo gewaltige Schläge verfett has ben, wird bie britische Herrschaft in Subafrita immer nur auf fchwachen Ugen fleben. Waren bie ameritant-jen Rolonien feinerzeit unter abnen Umftanben unterlegen, wie neuerinas bie fübafritanifchen Republiten, fo batte fic Grokbritannien boch-nicht mehr lange behaupten tonnen. Much Afrifa wird über turg ober lang ben Ufritanern gehören.

Gine Bunder. Granate.

Der große ameritanifche Erfin-

bungsgeift ift ebenfowenig untergutries

gen, wie ber "Firecrader" am glorreis chen Bierten und bie Maufefurcht im neuzeitlichen "athletic girl", bas ftart genug ift, einen wilben Bengft gu banbigen und fühn und unerschroden genug, einem Schod unschulbsvoller Täublein in einer friedlichen nachmit= tagsftunde bas Lebenslicht auszubla= fen. Man nimmt an, baf bes Dienftes emig gleichgeftellte Uhr in heer und Flotte ber Entwidelung bes Ge= nies - und Erfindungsgeift ift boch Benie - nicht gunftig ift und für folde im Bamaichenbienft aufgebenbe Organisationen wie Deutschlands Seer und Flotte trifft bas mohl gu, benn obmohl bie beutschen Offigiere fich ichon Mübe genug gegeben haben, große Erfindungen zu machen, fo ift ihnen bas boch nicht gelungen. Deutschland hat manche Erfindungen in ber Baffenund Pangerplattentonftruttion aufguweisen, bie murben aber faft ausnahmslos bon Bibiliften gemacht und nicht bon Militarperfonen, bie boch eis gentlich bie Nächften bagu finb. Aber biergulanbe ift bas anbers. Das ameritanische Genie, bas auch bie Offis giere mit ber Muttermilch ober mit Meftle's Rinbermehl einfogen, läßt fich nicht fo leicht untertriegen und bricht fich Bahn, allen wibrigen Umftanben

Rrupps Ingenieure und Chemiter haben bekanntlich einen Pangerftahl er= funben, ber alles anbere Derartige fo tief in ben Schatten ftellt, bak man fich in Baibington mobl ober übel entschließen mußte, bie amerikanischen Rriegsfahrzeuge bamit ju umtleiben, wollte man nicht ristiren, baß fie in einem etwaigen Rriege burchlöchert würben, wie ein Gieb. Ontel Cam mußte fich bequemen, bem beutiden Michel einen Tribut au bezahlen für bie Benugung feines Bartungsverfahrens für Stahlplatten und bas mar fehr bitter. Das mar ein fleiner Fled auf bem ameritanifden Chrenfdilb, ben wegguwischen, eigentlich bie Bflicht eines jeben Batrioten mar. Es haben's viele berfucht, Biviliften, wie Militar= perfonen, und endlich ift's - und amar großartig! - gelungen.

Gin hober ameritanifder Offigier hat eine Erfindung gemacht, bie nicht nur mit einem Sage ben Borfprung einholt, ben ber beutsche Michel mit feinen Pangerplatten errungen hatte, fon= bern bie ben Ontel Cam gleich um mehrere Pferbelängen borausbringt und bie beutsche Errungenschaft bollig werthlos macht - theoretisch icon alle fruppgepangerte Rriegsfchiffe mit Mann und Maus auf ben Erbboben berfentt hat. Man mag einwenben, bas beine ben Mund etwas boll nebmen, und bie "Butunft bistontiren, aber bas ift ja gerabe bas bezeichnenb Umeritanische, bag man fich mit Rleis nigfeiten nicht abgibt, gleich Groß: artiges erfindet und ebenfo ploglich auf bem Papiere Gewaltiges bamit leiftet. niemals ift man bruben auf ber anberen Geite bes großen Gifchteichs im Lutfichlöfferbau bem amerita= nischen Genie auch nur annähernb nabe gefommen; in bem Rennen um ben Breis bafür find alle Muslanber noch immer "Außenseiter" gewesen, beren "Zeit" gar nicht mehr notirt wirb. Man wird nun wohl fo halbwegs

Große und ben welterschütternben Folgen ber neuen Erfindung, bie jener Offigier - General Crogier beißt er gemacht hat, und nun mögen bie näheren Angaben über bie Erfinbung felbft folgen, benn nun werben fie bie gebührenbe Burbigung finben. Alfo: General Crogier hat eine Granate er= funden, welche im Stanbe ift, eine breigehnzöllige Platte bes feinften Rrupb's ichen Bangerftahls ju burchichlagen, und bie erft explodirt, nachbem fie ben Durchichlag gemacht hat. Die Granate verforpert alfo gleich zwei Erfindun= gen; bie eine ift ber Beitgunber, ber legteres moglich macht, bie anbere ber Sprengftoff, ber fo biel ftarter ift, als ber bisher benutte, bag es möglich mar, ber Granate einen biel bideren Stahlmantel ju geben und ihre Durch: fclagstraft bamit fo bebeutenb gu fteigern, baß fie, wie gefagt, einen breigehnzölligen Banger burchichlagen fann, mabrend Granaten ber gemöbnlichen Art und felben Große nur fieben Boll Rrupp'fchen Bangers burchbringen tonnen. Da fein einziges europäifches ober

afiatifches Rriegsfchiff mehr als zwölf= gollige Bangerung befitt, und bie erft nach bem Durchichlag bes Pangers frepirende Granate bas gange Innere bes Fahrzeugs gertrummern muß, fo liegt es auf ber Sand, bag fammtliche Bangerschiffe ber Welt bem Untergang geweiht find, wenn wir nur wollen. Wenn bie ausländischen Machte folau find, fo bertaufen fie ihre Rriegsschiffe als altes Gifen, ehe fie noch mehr Gelb baran berlieren, und neue gu bauen bat gar feinen 3med, ba ein genügenb ftarfer Banger ihre gange Tragfraft in Unfpruch nehmen und nichts übrig laffen murbe für Mafchinen und Beftlidung. Und für bie Ber. Staaten gilt eigentlich basfelbe. Denn wenn bie Granate bes Generals Crogier nur annähernb fo gut ift, wie behauptet wirb, bann wirb es nicht lange bauern, bis Die europailden Machte fich burch allers band icanbliche Mittel, vielleicht auch burch fonoben Untauf, bie Gebeimniffe ber Granate verfcafft haben, und bann fonnten fie bie ameritanifchen Schiffe ebenfo gut burchlochern, wie

Das hat man in Walbington wohl nicht bedacht, als man die Kunde von der großartigen Errungenschaft in die Welt hinausposaunte. Denn daß auch weiterhin Panzerschiffe gebaut werben müssen, sieht das wohl fest — wobliebe sonst der Stahltrust, der doch gerade der schönen Panzerplattenstonitatte wegen die Beiblebem Stablwerse erworden und so theuer bezahlt

hat? Bielleicht bentt man aber auch in Wafhington, fo fonell und fo berberbenbringenb ichießt ber General Crogier mit feinen Granaten noch lange nicht, marten wir's erft einmal ab. Und wenn man fich bie Sache überlegt, fo hat man bamit nicht fo gang Un= recht. Täuscht bas Gebächinis nicht, fo wurde icon ein paar Dal aus Bafhington gemelbet, bag Gefchüte bergeftellt murben, welche alle Rriegs= fciffe ber Belt aus bem Baffer und alle Spagen aus ben Baumen blafen tonnen: Die Rriegsimiffe ichwimmen, und bie Chagen leben aber Mle noch, und - bie letteren - zwitschern ein= ander gu, baß es gar nicht weh thut, auf bem Papier umgebracht gu merben. Das mogen fich bie europaifchen Rriegsichiffe, begm. ihre Offigiere und Mannicaften, auch zuflüftern.

Der Streit um Die BBafferfraft.

Nicht bloß die Arbeiterverbände has ben Grund zu Klagen über die lands läufige richterliche "Regierung durch Einhaltsbefehle". Was foeben der hiefigen Abwäfferungs-Behörde und (mittelbar) den durch die Behörde verstretenen Bürgern und Steuerzahlern des Abwäfferungs-Bezirtes widerfahsen ift, ift zum mindesten so erstauns lich und unbegreiflich wie irgend Etzwas, das die berühmtesten westvirginischen und pennsylvanischen "Injuntstions-Richter" jemals geleistet haben.

Der gu Grunbe liegenbe Thatbe= ftand ift ben Lefern betannt. Der groke Schwemmtanal - nothwendig, um bas Trinfmaffer bon Millionen Menfchen bor tödtlicher Berunreini= gung gu fcuben - ift gebaut worben auf Grund eines Staatsgefeges bon unbeftrittener unb unbeftreitbarer Berfaffungsmäßigteit. Inbem bie Burger Chicagos und ber fonftigen Beftanbtheile bes Abwafferungs=Be= girtes ben neuen Baffermeg dufen, burd ben nun bas Geemaffer in gewaltiger Menge in ben Des= plaines-Fluß und bon bort hinab in ben Miffiffippi geleitet wirb, haben fie augleich eine Baffertraft ge= chaffen, bie ber Ausnugung harrt unb beren geschäftlicher Werth viele Sunberttaufenbe Dollars beträgt.

Wem biefe Rraft bon Rechts megen gehört? Gelbstverftanblich Denen, Die fie berborgebracht haben: - ben Burgern Chicagos (ober, technisch gesprochen, bes Abwässerungs=Bezirkes), bie bas Wert unternommen und amijchen breifig und vierzig Millionen Dollars bafür ausgegeben haben. Diefes Befibrecht und Rugrecht mare bernünfti= gerBeife felbftverftanblich felbft bann. wenn es nicht bereits burch Befet aus= brudlich anerkannt ware. Thatfachlich ift es fo anerkannt. Das felbeStaats= gefet, welches jum Bau bes Ranals bie Ermächtigung ertheilt und bie Ginfegung ber bamit betrauten Behorbe und beren Obliegenheiten und Macht= bolltommenheiten regelt, enthält auch bie Bestimmung, bag bie Beborbe gu beftimmen und gu berfügen haben foll ("to control and dispose") über jeb= mebe Baffertraft, welche burch bieber= ftellung ober bie Benugung bes Ra= nals herborgebracht wirb. Das Gefet fagt flar und beutlich, bag biefes Recht ber Behörbe fo weit reicht wie ber Ra= nal felbft.

Fußend auf bas Gefet, hat die Beshörde auf der Strede des Kanals auf ihrem eigenen Grund und Boden den Bau eines Dammes begonnen, wie er nothwendig ift, die bis jest ungenüßt hinströmende Kraft prattisch nutbar zu machen. Sie hat dabei mit demselben guten und offenbaren Rechte geshandelt, wie etwa ein Pridatmann, der es unternimmt, eine Pumpe zu benußen, die er mit seinem Gelbe bezahlt und auf seinem Grund und Boden hergerichtet hat.

* * * "Rlar wie Rlogbrühe!" Nur nicht flar genug für bie richterliche Beisheit, bie bier geftern ber Behorbe bie Fortfetung bes Dammbaues unterfagt hat, weil - irgend ein bunfler Ehren= mann, ber ba ernten möchte, wo er nicht gefäet hat, bie Rugniegung ber werthvollen Rraft für fich haben möchte. Geitens ber betreffenben Berfon (ober Gefellicaft) wird ein geries bener Unwalt ins Gericht geschicht, ber bort erklärt, baß fein Auftraggeber fich burch ben Dammbau gefcabigt fühle und beshalb bas Gericht erfuche, biefer Schäbigung Einhalt zu thun: - am liebsten für immer; wenn aber bas lei= ber nicht angebe, bann boch wenigftens auf fo lange, bis bie Beborbe ihr Recht ju bem, mas fie thut, in ben Gerichten über alle Anfechtung hin bewiesen ha= ben merbe.

Und der Richter sett sich flugs hin und schreibt, was derAntragsteller berlangt, ohne diesen auch nur zu fragen: "Wer sind Sie benn eigentlich und welches Recht haben Sie in der Sache?"

Sätte er fo gefragt, fo hatte bieUnt= wort wahrscheinlich gelautet, bag ber Betreffenbe irgendmo ein Stud Ufer= land erworben habe ober gu erwerben beabsichtige an bem Fluffe, in welchen bas Ranalmaffer fich ergießt und bag er bort bie Baffertraft ausnügen mochte, bie burch bie neue Bafferau= fuhr gefchaffen worben ift, in welchem Borhaben er fich aber beeintrachtigt finben wurde, falls bie Rraft bereits auf ber Ranalftrede burch bie ins Wert gefette Abbammun- abgefangen würbe. Gin Beweisgrund ungefähr fo ftart unb triftia. als en ber Farmer Sing bem Farmer Rung berbieten wollte, feine (Rung's) Rube gu melten, weil anbernfalls er (bing) fie nicht melten tonnte, wenn fie fich gufällig auf feine Wiese verirrten.

Wenn ein gerichtlicher Eingriff, wie er hier vorliegt, wirklich ftatthaft ift, wer ist dann noch sicher in seinen Sigenthumsrechten? Man könnte ebenso wohl auf das Berlangen einer beliedigen Perfönlichkeit einem Manne die Benutzung des hauses verbieten, das er sich mit seinem Gelde hat bauen lassen.

ffen. Und wenn es am Ende auch teinem sende v

3weifel unterliegt, bag ber munberbare Befehl ichlieflich wieber aufgehoben werben wirb, fo wirb baburch bie Cache wenig beffer gemacht. Borlaufig ift bie Musführung bes begonnenen Bertes gehemmt. Die Behorbe tann ben Dammbau bor Mufhebung bes Befehles nicht fortfegen, ohne fich ber Befahr auszusegen, baß fie ber Richter wegen "contempt of court" ins Ges fängnif fchide. Und wenn jene Leute, beren feder Plan es ift, fich anqueig: nen und gu ihrer perfonlichen Bereiches rung auszunügen, was bon Rechts wegen bem Gemeinwefen gebort - wenn biefe frechen Grabicher ben begonnenen Rampf fortfeten, in bem fie Richts au berlieren und Alles ju gewinnen baben, und babei noch einige mehr fo gefällige Richter finben - fo mögen Jahre bergeben, bis bas Gemeinmefen gu feinem Rechte tommt.

Die und nimmer wird es bem gewöhnlichen Menschenberftande ein= leuchten, baß foldes Berfahren nicht ein Sohn auf Bernunft und Gerechtig: teit fei. Gelbft bon juriftifchen Autoritaten wirb erflart, daß bie Baffe bes Ginhaltsbefehls nur gur Unmen: bung gebracht merben follte, mo es fein anberes Mittel gur Abhilfe gibt. Sier gab es anbere Mittel. Es hat bem Gefuchfteller tein nicht wieber gut gu machenber Schaben gebroht. Wenn er wirtlich ein Recht auf bie begehrte Waffertraft befaß und burch bie Beborbe an feinem Rechte gefchabigt wurde, fo tonnte er burch eine Schabeneriantlage fich Genuathuung berichaffen. Der Abwäfferungs-Begirt

* * *

ift vollfommen zahlungsfähig.
Reinen Falls hätte ber Befehl bewilligt werden follen, ohne die verklagte
Behörde auch nur anzuhören und ihr Gelegenheit zu geben zu dem Nachweiß, daß der Schaden, welcher durch ben erlangten Befehl ihr und dem durch sie vertretenen großen Gemeinwesen zugefügt wird oder werden kan, unendlich größer ist als der, welcher dem Kläger hätte erwachsen können, wenn dieser auf den anderweitigen, ihm offen stehenden Rechtsweg berwiesen worden wäre.

"Eines Mannes Rebe ist feine Rebe, man foll sie hören Beibe". Gerade bas Gericht ist ber Ort, wo bieser Spruch am meisten beherzigt werben sollte. Auch gegenüber bem Berlangen nach Einhaltsbefehlen.

Lotalbericht.

Beftrafte Reugier.

Ein morscher hölzerner Burgersteig brach unter der Saft von 50 Personen gusammen, die sich um einen Berwundeten drängten.

Dier Perf nen wurden fdwer, ein Dutend andere leicht verlett.

undere leicht verlegt.

Unter ver Last von 50 Personen, die sich vor dem Gebäude Nr. 3433 Halsted Str. angesammelt hotten, um zu sehen, wie ein durch einenRevolverschuß wahrsscheinlich ledensgefährlich derwundeter Mann nach dem Sprechzimmer eines Arzies geiragen wurde, drach gestern Abend ein morscher Bürgersteig zusammen. Die darauf besindlichen Personen purzelten in wüssem Durcheinander zehn Fuß tief hinab. Vier der Verunglücken erlitten schwere, ein Duhend Andere leichte Verlekungen.

Enos Daleh, alias "Budeh", welcher in das Gebäude getragen varbe, hatte, wie bermuthet wird, im Berlaufe eines Streites an 38. und Morgan Str. eine Schußwind be erlitten, die von dem ihn behandelnden Arzie als lebensgefährlich bezeichnet wird. Als er in das Sprechzimmer von Dr. T. A. Dalh, Nr. 3438 halfted Str. getragen wurde, fammelten sich gegen 50 Personen vor dem hause an, unter deren Last der Bürgerssteig zusammenbrach.

Die Schwerverlegten sind: Fran Elizabeth Fibsimmons, Rr. 3756 S. Halfieb Str., 38 Jahre alt; Berrentung beiber Anöchel.

Rittie Nugent, Rr. 961 37. Str., zwölf Jahre alt; innerliche Berletungen und Hautabschürfungen am linkenArm. John Barker, Rr. 3738 Halsteb Str., acht Jahre alt; erlitt mehrere Rippensbrüche.

Sust. Wise, Rr. 3407 Auburn Ave..

40 Jahre alt; Schabelmunden. Die Berungludten befinden fich in ihren Bohnungen in ärztlicher Beband-

Iuna.

Dalen, der 26 Jahre alt ist und im Gebäude Nr. 3425 Halsted Str. wohnt, steht in sehr schlechtem Ruse. Er ist schon wiederholt verhaftet worden. Er versichert, daß er infolge eines unglüdlichen Aufalls geschossen wurde. Die Bolizei ist aber der Ansicht, daß er im Berlause eines Streites niedergeknallt wurde. Alls der That verdächtig wurden Armes Kilen und John Murphywerhaftet. Dalen fand Aufnahme im Nothfall-Hospital.

* Heute Nachmittag wird Richter Gibbons die Berhandlung in venklagesfällen gegen die Firma Lydon & Drews wegen Rauchunfugs eröffnen. Die Schleppdampfer genannter Gesellschaft sollen für mehr Ruß und Rauch verantwortlich sein, der vom Fluß aus über die Stadt geweht wird, als ein halbes Duzend Wolkenschaber. Es ist dies das erste Mal, daß der Rauchinspektor gerichtlich gegen die Besitzer von Schleppern vorgeht.

Skrofeln

Blasse, schwache, gebrechliche Kinder sind in neun aus zehn Fällen damit behaftet und viele ältere Leute leiden daran. Die gewöhnlichen Anzeichen sind Geschwüre am Halse, Abcess. Hautausschläge, entzündete Augenlider, wunde Ohren.

Hood's Sarsaparilla und Pillen

Beitere Cathallungen. Ueber die Wirthschaft im Irrenhause zu Kankafee.

Soud. Dates und Senator Len Small, der eigentliche Leiter des Irrenhauses zu Kantatee und der republitanische "Boh" von Kantatee Counth, haben hier längere Berathungen insfolge Beröffentlichung der Standalsgeschichten aus der Irrenanstalt in Kantatee gehalten, und der Gouverneur hat gestern Abend dann der Presse folgende Ertlärung zugehen lassen:

"Ich habe ben Verwaltungsrath bes Irrenhauses zu Kantatee ersucht, die in der Chicagoer Presse erhobenen Anklagen zu untersuchen, soweit sie Angestellte betressen. Die unbestimmte Anklage, daß ein Mitglied des Berswaltungsrathes sich unsittlicher Handslungen schuldig gemacht habe, werde ich der Staatswohlthätigteitsbehörde überweisen, sobald mir der Name des also Bezichtigten genannt wird.

"Die ganze Behörbe fann nicht prosessifirt werden auf Grund eines undersantwortsichen, namenlosen Angriffes." Herr Small gab seiner sittlichen Entrüftung ob solcher Angriffe gegen die Anstalisseiter Ausbruck, auch ans dere Mitglieder des Berwaltungsrathes

bere Mitglieder besterwaltungsrathes hielten nicht mit Ausdrüden ihrer hochsgradigen Entrüftung zurück, und Richster John Gibbons versprach sogar eine gründliche Untersuchung und die Bestrafung der Schuldigen.

Supt. Corbus gab eine weitere Erflarung ab, bie eigentlich neue Unflagen enthält. Er fagte, bag bas in Ran= tatee befolgte Shitem, Die Brrfinnigen in Cottages unterzubringen, eine ftrenge Aufficht zu allen Zeiten faft unmög= lich mache, lleber 100 giemlich geiftig gefunde Berfonen feien unter ben 3n= faffen. Diefe Berfonen feien bon ben Countybehörben borthin gefandt morben, weil lettere bielaft ber Erhaltung auf ben Staat abwälzen wollten. Diefe Unglücklichen batten feinen anberen Blat, mobin man fie fchiden tonnte. Fanny Cannon mare eine berfelben ge= mefen. Gie hatte fich frei bewegen tonnen, habe auch in ber Ruche gearbeitet. Er wiffe wohl, daß die Frau nicht in bie Unftalt gehore, aber biefelbe fei ein= fach heimathslos und ihre Schwefter fonne fie nicht beherbergen. Fanny fei mit einem an leichtem Errfinn leibenben Altoholiter befannt geworben und biefer bie Urfache ihres Ungluds. Lena Dyrtra, bie anbere Bethorte, fei nur gu Beiten ihrer Falltrampf=Un= fälle, alle zwei Monate, geiftesleibenb, fonft normal. Auch fie habe fich frei bewegen burfen, fei aber eingesperrt mor=

falsche Behandlung, und er hätte sie wieder frei umhergehen lassen. Bald darauf sei sie Mutter geworden und habe mehrere Personen als Väter des Kindes bezeichnet.

Schahmeister Miller erhebt die polistischen Steuern don den Angestellten. Gouverneur Pates hatte bekanntlich streng untersagt, Angestellte zu Beisteuern zu veranlassen, welche weniger als \$50 den Monat verdienten. Dann soll das Gehalt mancher dieser Leute auf \$50 erhöht worden sein, worauf ihnen die Beisseuer zu politischen Zwe-

ben, als fie mit mannlichen Infaffen

au bertraut geworben fei. Die Un=

fialtsarate bielten bies aber für eine

weniger verbienten als früher.
Frl. Julia Lathrop und Dr. Emil G. Hirsch, welche aus der Staatswohlthätigleitsbehörde ausgeschieden sind, wesgen der politischen Berwaltung der Staatswohlthätigkeitsanstalten, erklären, daß die Enthüllungen sie nicht überraschen, so etwas müsse man erwarten. Frl. Lathrop stellt Dr. Corsbus übrigens das Zeugniß eines vorztresslichen Beamten aus.

den für bie Small'iche Felbzugstaffe

abgezogen werben tonnte. Diefer Mb=

gug war fo bebeutenb, bag bie Leute

3m County-3winger.

Charles W. Spalding auf Grund des von Richter Dunne ausgestellten habeascorpus-Befehls nach Chicago gebracht. Charles W. Spalding, ber frühere

Brafibent ber "Globe Savings Bant" und Schapmeifter ber Minoifer Uni berfitat, murbe geftern auf Grund bes bon Richter Dunne ausgestellten Sabeas Corpus=Befehls aus bem Rucht: haufe ju Boliet nach Chicago gebracht und im Countyzwinger eingeliefert, wo er gur Beit in Belle Rr. 521 logirt. Er legte die Fahrt von Joliet nach Chicago, bon feiner Frau Louife Ervin Spalbing und feinem Anwalt 2B. G. Unberfon begleitet, unter ber Dobut bes Gefängnigbireftore John Q. Bhit. man in einer Trollen Car gurud. Er wird morgen Bormittag 10 Uhr bem Ridter Dunne vorgeführt werben, ber ibn, wie er guverfichtlich erwartet, in Freiheit fegen wirb.

Sein langer Projeg und fein Muf enthalt im Buchthause haben ihre Spuren im Gefichte Spalbings gurudgelaffen. Er beabfichtigt, falls er in Freiheit gefest wirb, in Ravensmoob feinen Bohnfig gu nehmen, wo gur Beit feine Frau wohnt. Er erflarte geftern Abend, bag er fofort nach feiner Freilaffung fich mit ben Angelegenheiten ber "Globe Cabings Bant" befaffen werbe. Er fei übergeugt, bag bie Beftande der Bant genügt hatten, um bie Forberungen ber Runben gu befriebi: gen, und bag noch ein genügenb großer Ueberichuß bleiben mußte, um ben Aftionaren 50 Progent ihres Gut= habens zu gahlen. Die Rechenschafts: berichte ber Daffenbermalter, bet Chicago Title and Truft Co.", gaben feine Aufflarung über Die Art und Beife, in welcher bie Mugenftanbe ber Bant eingezogen murben. Er, als Befiger bon 25 Prozent ber Aftien, werbe bie Angelegenheit grunblich untersuchen. Er bestritt ferner gang entschieben, bag er, wie gerüchtweise berlautete, eine große Summe Gelbes bei Geite geschafft habe. Seine Frau habe felbst Mühe gehabt, bie Gebuhren für feinen

Ceset die "Sonntagpopie

Unwalt aufzutreiben.

3m Beiden der Jungenftreits. forderungen der Brauereimafchiniften.

forderungen der Brauereimaschiniften.— Großer frachtverlader-Verband. Die Brauermaschinisten unterhan-

Die Brauermaschinisten unterhambeln zur Zeit mit der Chicago-Milmautee Brewers' Affociation behufs Einführung der achtstündigen Arbeitszeit zu den disherigen Löhnen, welche zwischen \$65 und \$125 den Monatschwanken. Unlängst ist den Brauereisbeizern der achtstündige Arbeitstag bewilligt worden.
Larrh Eurran, welcher den Ausstand

Larrh Curran, welcher ben Ausstand ber Frachtverlader leitete, berief einen ersten internationalen Kongreß der Frachtverlader nach hier ein. Daran betheiligten sich die sämmtlichen hiesigen Unions und zwei aus Ost St. Louis. Die Bertreter beschlossen, ihre Berufsgenossen, vorenst in allen Großstäden, zu organissen. Unions werden zur Zeit in Cedar Rapids, Ja., Kanfas Cith, Harrisdurg, Pa., Clinston, Ja., St. Joseph, Mo., und Hartsford, Conn., gegründet.

pord, Conn., gegrunder.
Die Feberation of Labor hat den Fernsprechamt-Damen entschieden bon einem Streif abgerathen und dringt auf gütliche Beilegung der angeblich bestes henden Uebelstände, wie der Günstlinasvortbichaft.

Chicago wird bon einer Gpibemie von Angbenausftanben bebroht. Die Botenjungen von Fuller & Fuller ha= ben ben Unfang gemacht und ihnen foloffen fich ihre Genoffen in allen an= beren Großgeschäften mit Droquen an. Die Jungen verlangen \$4 bie Boche Lohn; jest erhalten fie bon \$2 bis \$4. Der Organisator ber Feberation of Labor, Figpatrid, beranlafte fie, gur Arbeit gurudgutehren, ebenfalls bie 150 Botenjungen ber Umerican Diffrict Telegraph Co., unter bem Berfprechen, mit ben Arbeitgebern Rudfprache au nehmen. Much bie Laufjungen in ben Sotels mollen fich organifiren unb achtftunbige Arbeitszeit verlangen, besglei= chen find die, in ten Riften = und Schuh fabriten auf ber Beftfeite beschäftigten Jungen um einen Freibrief bei ber Feberation of Labor eingekommen.

Folgende Unions halten heute Abend Berfammlungen ab:

Bauichreiner Ro. 10 — 43. und State Str. Briden: und Baueifen-Arbeiter — 198 Mabison Straße.
Straße. Bauidreiner Ro. 58 — Center und Clarf Str. Bauicheiner Ro. 419 — 151 Of North Abe. Bereingte Metalarbeiter — 104 Ranbofph Str. Bafderinnen — 104 Ranbofph Str.

Mugemeine Entruftung.

Der Grundbesitzerberband von Süb Harlem ist erbost, weil Friedensrichter Richardson die Berhandlung der Anstlagen wegen Glückpielberanstaltung gegen die Besitzer des bortigen Rennsplates verschleppt. Sie behaupten, ein Beiter des Friedensrichters sei als Richter auf dem Rennplate angestellt. Nun versuche man, die Brozesse bis nach Beendigung der Rennzeit zu verschleppen. Der Berband will sich jetzt unmittelbar an die Großgeschworenen wenden.

Mib. Leininger bat por ben Grofigedworenen geftern nachmittag beftritten, es feien ihm \$200 bafür beriprochen worden, bag er eine Beichenorbinang ter Gates Iron Bort Co. im Stadtrath gur Unnahme bringe. Der Geschäftsführer biefer Firma beftätigte bas. Durch bie Unlage ber Beiche mare bas Gigenthum bes Bauunternehmers Sanrebby gang bon Schienen umgarnt worben, über ben Werth von Hanreddys Eigenthum bermochten fich bie Schiebsrich= ter, Dunne, Reely und Sanech, aber nicht zu einigen. Leininger will nur beebalb bie Orbinang begunftigt ba= ben, weil bie Gefellichaft burch Ber= größerung ihrer Unlagen 600 bis 700 Mannern mehr Beichäftigung gabe.

Anry und Ren.

* Benry Thurman, ber frubere Gefretar ber Beifgieger-Union, ermirtte por Richter Sall Saftsbefehle gegen 15 Männer, welche ihn angeblich berartig bermobelt hatten, bag er mehrere Mo= nate lang bas Bett habe huten muffen. Die Angeflagten finb fammtlich Angeftellte ber Allis-Chalmers Co. ober ber Beftern Electric Co., unb bislang murbe nur einer bon ihnen, Nacob Johnson, in Saft genommen. ollen Thurman angeblich berprügelt baben, weil er Borgange in ber Union ber Metal Trabes Affociation berra= then haben foll, mas Thurman aber berneint.

pur tie & mmer:Ferien.

50seitiges Büchlein, betitelt "hints to Tourifte", ift bon der Chicago & North-western-Bahn herausgegeben worden, welches kerz ungesöhr 200 Sommer-Nläge in Wisstonsin, Michigan und dem Nordwesten beschreibt und Insormationen gibt über Jaseen, Fischen und Hotel-Bequemlichteiten in jedem. Sicher Kuch eine Kopie, indem Ihr vorsprecht oder schreibt an die Stadt-TaketsOffice, 212 Clark Str. ille, 18, 21, 23, 25, 28, 30

Tobes:Angeige.

Freunden und Befannlen die fraurige Nachricht, daß unfere geliebte Multer Frau Lucia Blume leftorben ist. Veerdigung Freitag Morgen um 9 libr dom Trauerhaufe. 342 S. Halfted Str., lach der St. Franziskus-Kricke, bon da nach vent St. Bonijactus-Gottesader. Die trauern-

en El. Bontlactus-Gottesder. Die itauernsen hinterbliebenen:

Margaretha, Anion J. und Helena Blume, Kinder.

Zohn P. Chmie, Schwiegerfohn.

Todes-Anzeige.

Freunden und Befanuten die traurige Rachricht, daß meine Gattin Anna Maria Aumer, ged. Reisen, am Mittwoch, den 30. Juli. um 12½ Uhr. im Alfer don 39 Jahren. 4 Monaten und 26 Aogen nach langer Kransbeit selig im Herrn entschlaften ist. Die Veretdigung findet statt am Kreina, den 1. Mugust. 9 Uhr Morgens, dom St. Josebb Come. Scherweisse, 311. Um tille Theilnadme ditten die trauernden hinterbliebernen:

Joseph Mumer, Gatte, nebft Familie.

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß unfer geliebter Gatte und Bafer Charles Ausier im Alter don 60 Jahren gestorben ist. Die Beerdigung findet am Freifing, den 1. Unauft, um 1 Ubr Rachmettags, vom Erquerdaufe, 871 C. Paulina—Straße, nach dem Fotest Home Fried-

> nfta Aupfer, geb. Leny, Gatfin. , Albert und Ebward Aupfer, Sohne.

Todes-Unjeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß mein lieber Gatte Barl Rieck beute in Gien Elhn, Il., nach diermonatigem schweren Leiden im Alfer den 54 Jahren. 7 Monaten und 2N Tagen gestorben ist. die Teeerbiagung sindet am Donnerstag, den 31. Juli, statt dem Trauerbause in Gien Elhon, um 1:30 Rachmittags per Spezialzug nach der Bells Str. R. M. Station, den dort per Kulschen nach Graceland. Im stilles Beileid bittet die trauernde Gattin:

Todes-Angeige.

Emilie Ried, geb. Rarel

Freunden und Befannten die traurige achricht, daß

Marb Ellen Riemensperger (geliebte Gattin bon Fermann Riemensperger, am Dienstag, den 29. Juli. um 3 libr 30 Min. Radmittags, im Alter bon 28 Jahren und 3 Wonaten gestorien ist. Peerdigung Donnerstag, den 31. Juli. um 2 libr Kadmittags, den 31. Juli. um 2 libr Kadmittags, den 34. Krimdur Libe. nach dem Dalmoods

Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, das unfer geliebter Gatte und Bater Friedrich W. Voller

am Montag, den 28. Juli, in Kanlas Cith, Mo., im Aller don 50 Jahren, 1 Monat und 28 Aagen geftorden ift. Die Beerdiamn findet am Bonnerftag, den 31. Juli, statt, dom Transerdaufe, 252 Met duron Straße, in Chicago um 1 Uhr Nadmittags gum Leichengottedient nach der Et. Beterdsstrehe, West Chicago Abenue und Roble Straße, don dort nach dem Laalbeeim-Ariehhof. Um stilles Beileid ditten die transentden hinterliebenenis

Abeline Bolter, Tochter.

Todes-Ungeige.

unden und Bekannten die traurige Rachdaß unsere liebe Lochter

Maria Boff am 29. Juli im Allier von 21 Jahren und 5 Monaten nach furzem Letden gestorben ist. Veerdie gung am Donnerstag, den 31. Juli, um das 10 libr Vormittags, vom Arauerbause, 3033 Kitth Wenne, der Kusschen nach der St. Andoniussitige und von door der Arain nach dem St., Mariten-Friedhose. Die trauernden Hinterbliede-

Veier und Barbara Bolf, Eltern. Peter, Georg. Louis, Charles und Albert, Bruder. Jojephina, Frangista, Schweftern.

Todes.Anzeige.

Freunden und Bekannten die traurige Nachicht, daß unfere geliebte Tochter und Schweiter
Delena Samufch
m Alter bon 16 Jahren, 1 Monat und 27 Aaten nach fohneren Leiben felte im Samm aut-

Seltra Savula,
im Alier von 16 Jadven, 1 Monat und 27 Tagen nach schwerem Leiden seitz im Herrn eitschlafen ist. Die Beerdiaung sindet statt am Donnerstag, den 31. Juli, Nachmitagä 1 Uhr, vom Trauerhause, 239 Sauthvert Abe., nach der St. Jasobi-kirche, Ede Gartield Abe. und Kremont Etc., von da nach Concordia. Um stille Thelinahme ditten die trauernden Hinterbliedemen:

Peinrich und Emilie Samussa, geb. Gersch, nebst Geschwistern,

Todes:Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, daß mein geliebter Gatte

Willen Baumer
im Alter bon 53 Jahren plöhlich gestorben ist.
Die Peerdigung findet statt am Donnerstag, den
31. Juli, Nachnt. 2 Uhr, bom Touerhause, 403
Bestä Etr., nach Graceland. Um stille Ibeilnahme bitten die irauernden hinterbliedenen:
Artiha Baumer, geb. Hell, Gattin, Ida, Tochter.

Todes-Anzeige. treunden und Befannten die traurige Racht, daß mein lieber Gatte Georg Kraselfen

am 29. Juli Nachmittags um 4:45, gestorben ist. Die Beerbigung sindet statt am Donnerstag, den 31. Juli Nachmittags I Uhr, bom Trauerhause, 1019 Urmitage Abe. Die irauernde Gastin:

Detene Rrațeifen.

Allen Berwandten, Freunden und Befannten igen wir hiermit unseren innigsten Dant für die bergliche Theilnahme bei dem Begrädnisse anserer geliebten Lochter und Schwester

Emma Ehlerd.

Sanz besonders berzlichen Dank dem Herre Bastor Dies für die trostreichen Worte, sowie der Erof Karl Loge Nr. 9, D. D. H. M. und den treuen Freumdinnen der Berstorbener: Ungusta Vorendst. Letzela Schmittle. Ida Riemer, hedwig Bubbel, Ida Wueller, Enma

Deinrich Ehlers nebft Frau und Kindern

FITZSIMMONS & JEFFRIES
baben ibr Die Aic gebabt, eber die
International Association of Machinists
Laften ein Pic - Ric ab am Conntag, den 3,
August, im Gog Aiver Grove, ju welchem Mie eins
geladen fürd. Rommt und babt ein Bic-Aic.
Bigs
verlassen das Aacthovestens Deept, Mells Etr. Stine
tion, um 8:30, 9:30, 10 und 11 Uhr Borm. und
1:30 Radm., balten am Chbourn Junction. Mapteword, Abon-ale und Irbing Bart. sweedimidoft

THE RIENZI, Get Diversen, Glart und Chandon Wide. See Nonzert School Control Wide. Jeden Abend und Sonnlag Machmillag.

EMIL GASCH.

The Relic House. Reflantation und Bierhalte wm. Lindemann. 900 N. Clark Str. gegenüber dem Lincoln Park. 5 Minuten dem der Bernageris und dem Rabblentad. Aeleddom Karth im frismi, Imo

Madison Str. und Altonhoim Station, Hariom, go Johen Donnerstag, Samstag und Countag Konzert und Vorstellung! 3ebe Moche und Vorstellung! 3ebe Moche und Countagion Str., Landbolph Str., Linie 5e Jare) ober Madison Str., cats fahren zu meinem Garten.— Einfeite frei, 91, mitfal, im

Perlangt:

10 erfter Alasse Finisbers an Coats, 3 Sand Anopfischmacher, 3 Anopf-Annäher an Coats, 4 Baisters (Männer) anCoats. Söchste Löhne; angenehme Arbeitskräume; furze Stunden. Rachzufragen

192-194 Van Buren Str., 6. Floor.

METROPOLITAN Business College

Ale Geichftsmeige, Stensgrabble, Typemeting ("Touch"Rethode). Einzel-Unterricht. Prodeits eins grüchet. Aoderne Methoden. Strifte Disphin. Gründlichfeit und Genauigfeit sind Regeln der Schule. Sprecht dor, ichreibt oder telephanist Central 21 nut alle Einzelheiten werden prompt geichtlich. Sommer-Aufus seht erdfinet. Ihle



N. WATRY & CO., 39 E. RANDOLPH STR., 20 ut f de Obtifet.
Brillen und Angenglaftet eine Spezialität. Sa

EMIL H. SCHINTZ

Geld ju 5 518 6 Brazent Sinfen zu bersteiten. Gute Erste Dopotheten 1988

der beiten. Geste State Dopotheten 1988

der beiten Bute Erste Dopotheten 1988

der beiten Bute Erste Bob.

Zotalbericht.

Die leichtfertige Erledigung pon manchen Klagen gegen

Vergleiche mit Klägern.

die Stadt. Much die Geleife an der Raudolph, awifden 40. und 52. Etr., muffen weichen.

Marcus Banna für "Boff" Sorimer.

Die Urt und Beife ber Erledigung von Schabenerjag=Brogeffen gegen bie Stadt Geitens bes Stadtanmalts Owens gibt gu benten. 3mei Bochen lang waren Chas. Glee, 239 Bowen Mbe., und Chas. Chepnire, 3401 Bermitage Abe. Gefdmorene in Rlagen gegen bie Stadt auf Schabenerfat für Berletungen auf Seitenwegen, und geftern Abend wurden fie au einer neuen Jury herangezogen, welcher ein Wertreter besStadtanwalts bann mit= theilte, er hatte fich mit bem Rlager auf einen Bergleich zu \$1500 geeinigt. Der Rlager befdrieb bann, wie er auf einem ichabhaften Seitenwege gefallen mare, ein Urgt beftätigte, bag er ben Berlegten behandelt batte, und ein Bilb bes Seitenweges murbe ben Ge= schworenen gezeigt und biefe wurden barauf angewiefen, ein Bahlungsur= theil ju Bunften bes Rlagers über \$1500 abzugeben. Da erhoben die ge= nannten beiben Beichworenen Ginfpruch. herr Glee erflarte, er fei nicht überzeugt, baß ber Rläger überhaupt einen Beinbruch erlitten hat, wie er angegeben hatte, bag er ferner nicht mußte, ob ber Rlager nicht gur Zeit des Unfalls betrunten gewesen ware und fich burch eigene Schulb bie Berlegung gugegogen hatte, und bag ihm überhaupt die gange Abmachung "ipa= nifd" portame. RichterChetlain pflichtete Berrn Glee bei und ersuchte bie beiben Parteien, heute ihre Zeugen porguführen, um ben Fall gu berhan= beln. Statt beffen trommelten ber Alager und ber Bertreter bes ftabti= fchen Unmaltes eine neue Jury gufammen und biefe entfprach ihren Minichen, Stadtanwalt Dwens fagt, er laffe alle folche Rlagen bor Gefchwo= renen verhandeln, um fich ben Ruden au beden. Früher hatte man gar nicht fo viele Umftanbe gemacht. In biefem Falle hatte ber Rlager leicht ein Bahlungenriheil über \$3000 ober \$4000 ermirten tonnen. Richter Chetlain bin= gegen meinte, bie borgelegten Beweise genügt i feinesmegs gur Feststellung ber Berechtigung auf Schabenerfat.

Stadtvater Sunter ift jest mit ber Befeitigung ber "tobten" Stragen= bahngeleife leschäftigt, welche bie Suburban Co. an ber Ranbolph Str., zwifchen 40. und 52. Abe., angelegt und fegar zwischen ber 40. und 48. am. in einer Breite von 28 Fuß ein= cegaunt hat. Die Ranbolph Strafe ift 130 Guß breit und wird burch jene Gingaunung berungiert. Dieje Geleife find eine Fortsetzung berjenigen an ber 40. Ave., zwischen Taplor und Ran= bolph Strafe, welche Alberman Scully nach einem Brogeg entfernen ließ.

* * *

Der Befiger bes "Gbelmeiß"=Bartens bat augenicheinlich über feine Begner gefiegt, benn lettere, Die Sybe Part Protective Affociation, find bon bem Uebereinkommen mit bem Bürgermei= gurudgetreten, bag fie feine Schritte gegen ben Commergartenbefiger ihun werben, bis ermittelt worben ift, ob biefer bie Buftimmung einiger ber Grundbefiger in bem Strafen= gevierte fich ertauft habe. Die Gefell= chaft will bem Gartenbefiger unter ber Antlage bes unligenfirten Schantbe= triebes angeblich gu Leibe geben und bie Folge burfte bie Ausstellung ber Lizens fein.

Die Steuerrevifionsbehörbe hat foweit fechzig Automobile zu insgefammt \$11,000 eingeschätt, mas einem Steuerwerthe von \$632 gleichkommt. Die herren zeigten fich etwas ungläubig, als einige ber "Gefpenfter"=Befiger be hauptelen, man fonnte heutigen Tages ein autes Automobil für \$100 faufen. Die meiften Automobile find angeblich erft feit bem 1. April angeschafft wor: ben und baber biefes Sabr abaaben frei. Mehrere ber Berren wiefen nach, baß fie ihre Gelbstfahrer mit ihrer Fahrhabe verfteuert hatten. Paul Picarb ftiigte fich barauf, bag er jegt in Winnetta wohne, auf feinen Rabrten nach Chicago awar feinen "rothen Teufel" benutte, aber hier abgabenfrei mare. Es half ihm nichts und fein Befährt wurde mit \$1500 gebucht.

3. 3. Balmer bon Riberfibe hatte fein fteuerpflichtiges Gigenthum auf nur \$285 angegeben. Gein Mutomobil murbe mit \$1000 Steuerwerth eingetragen und feine Gefammteinschätzung auf \$20,000 erhöht.

C. Dher, im Del Prabo Sotel wohn: haft, ertlärte frant unb frei, fein Automobil habe einen Werth bon \$10.000, mas ibm allgemeine Unertennung einbrachte.

Frau E. Betts, 191 Walnut Str. legte als Beweis bafür, bag ihr Automobil explobirt mare, ein bies barftel. lenbes Zeitungsbilb vor. Die Beborbe ftrich bie biegbezügliche Ginfchagung.

Nohn Alexander Dowie hat mahrend feines Berweilens in Chicago etwas gelernt und bie Ginichagung feines fteuerpflichtigen Gigenthums if eine bedeutend höhere, als bisher, bie Steuerrevisionsbehorbe in Late Counth hegt jedoch Zweifel, ob er bei ber Ginfdagung feiner Sauseinrichtung gu \$500 nicht manches vergeffen habe. Seine Rabrhabe bat er mit \$14,070 angegeben, seine Antheilscheine in Zion mit \$12,300, die Spigeninduftrie bortfelbst mit \$96,450; ferner bie Zion Land and Inveftment Co. mit \$91, 280, ben Zion Leibstall mit \$1680, bie Ziegelet mit \$5,535, bie Bauabtheis lung mit \$820, ben "General Store" mit \$33,880, bie Zion Bant mit \$149,195, Jion Lumber Affociation

1,560. Bion Bobelmuble mit Bion Printing and Bublifhing Co. mit \$3300, Bion Bagenwertftatt mit \$170.

"Boh" Lorimer hat es Schwarz auf Beig: Marcus Aurelius Sanna wirb, wenn er überhaupt im Berbft eine Bablrebe balt, eine für ihn im fech= ften Rongregbiftritt halten, auch Dartin B. Mabben im erften und S. C. Boutell im neunten Rongrenbiftritte rechnen auf bie Rebetunft bes Sena= tore pon Dhio. Des Meiteren find bie Senatoren Dolliber und Beberibge und Sprecher henberfon bon Jowa eingelaben worben, hier Unsprachen gu halten.

3m 4., 5. u. 8. Rongregbegirt toerben bie Republitaner erft im Geptem= ber enticheiben, ob fie überhaupt Ranbibaten aufftellen wollen. Dann hoffen fie au miffen, ob ber Ranbibatengettel ber Partei für bie Counthamter Un= flang finbet, und ob bie Bahler mohl wegen der Tarif-, ber Truft- und ber Philippinenfrage beranlagt werben fonnen, ben Parteifandibaten ein Bertrauensvotum zu geben. Soute bas Countytidet fcblechte Ausfichten haben, fo werben, um bas bolle Parteivotum "herauszubringen", Rongreftanbiba= ten aufgeftellt werben.

* * * Prafibent Geo. E. Cole und Getrefar S. B Ring bon ber Legislative Boters' League haben heute ein Rund= ichreiben an bie Wähler bes 17. Genatsbiftriftes - 19. Barb, bie erften fieben Bregintte ber 9. und bie erften gehn Breginfte ber 10. Barb - ge-richtet. In bemfelben empfehlen fie unter hinmeis barauf, bag ber 21bbo= tat Ebwarb 3. Smejtal, 77 Bunter Str., unter ber Untlage bes Dahl= betrugs fteht, alfo eines Ber= brechens, bas sich genen bie Haupt= arunbfabe unferer freien Regierungs= orm richte, feinen Gegentanbibaten, ben jungen Anwalt Chas. G. Erbftein, einen Republitaner, 382 G. Salfteb Str. mobnhaft. Ferner wird ber Unwalt Clarence G. Darrow in bemfelben Diftritte, an Stelle ber beiben bemotratischen Randibaten Thos. 3. Horan und John Noonan für bas Un= terhaus ber Legislatur empfohlen, ba lettere feit Jahren an ber of= fentlichen Rrippe geftanben hatten und für bas bon ihnen erftrebte Umt feine empfehlenswerthen Gigenfcaften befa= fen. Des Beiteren wird empfohlen, ftatt für benBiebermann John Powers, für M. 3. Barris, feinen republitani= fchen Gegner, als Genatstanbibaten gu timmen, nach bem Grunbfage, irgenb Jemand ift beffer als Bowers. Ueber harris behalt fich bie Liga weitere Mittheilungen bor.

Ungeblich ein Birngefpinft.

Die hiefige Polizei fand fich geftern bemußigt, die Militarbehörben gu Fort Sheriban auf eine angebliche Berfchwörung unter ben Militärgefangenen zweds Massenausbruchs aufmertsam gu machen. 3m Fort bezeichnete man geftern bie angebliche Berfchwörung als ein Sirngefpinft. Richtsbeftoweniger wurden bie Poften aber berftartt.

George Elliott, ein Rr. 339 Engle= wood Abe. wohnhafter Milchmann, melbete bem Leutnant Barrett bon ber Bezirtsmache zu Englewood, bag er eine Unterhaltung zwischen einem Golangehör und einem Ziviliften habe, aus ber hervorzugehen schien, bag bie Sefangenen in bem Militargefangnig einen Tunnel gruben, um auf biefe Beife ihre Flucht gu bewertstelligen. Die Unterhaltung hatte er in einer Wirthschaft gehört. Nähere Ungaben über bas Lotal weigerte er fich zu ma= chen. Der Solbat fei jung gewefen und habe einen Schnurrbart getragen. Leut= nant Barrett erftattete ber Sauptwache Melbung, und von bort wurden bie Militarbehörben in Renntnig gefest. Diefe ertlärten, bag Elliotis Ungaben eitel Dunft feien, ba feine Berfchwörung beftanbe, und bie Militargefangenen auch nicht im Stanbe maren, unentbedt einen Tumel gu graben.

Rurg und Ren.

* Einige Bewohner ber Orticaft Bermon wollen bem Stubenten Billiam R. Clart bon ber Dale = Universität eine Rettungsmedaille ftiften. maren Augenzeugen, als Clart, ber in Beriohn gum Befuch bei Bermanbten meilt, fich zwei wilb babinfturmenben, burchbrennenben Bferben in bie Rügel marf und mit Bintanfegung feines eigenen Lebens bier Schulfinder ret= tete, bie mitten auf ber Strafe fpiel= ten, auf welcher bie Durchbrenner herangaloppirten.

schwer viele einfältig, macht alle opf, ist 3 Du EB arbeiten. nöthige Schritte." erstand enig

Better und Caatenftanb.

Der Bericht über Die lette Woche lautet im Gangen recht günftig. Rach bem Bericht bes Bunbes-Aderbau-Departements, Abtheilung 3li= nois, war bas Better in ber bergangenen Boche im Allgemeinen troden und baber gunftig für bie Farmarbeit. 3m füblichen Theile bes Staates baben bie Saaten burch bie anhaltenbe Trodenheit bereits fogar etwas gelit= ten, in ben nörblichen und mittleren Diftritten bagegen hat ber Mangel an

Rieberfclägen nicht gefchabet. Die Beigenernte ift borüber und bie Drefcarbeit in bollem Bang. Der Musfall ber Ernte ift im Allgemeinen ein guter, auch Roggen fteht gut. Die haferernte ift in ben mittleren und füblichen Begirten nahezu beendet und ihr Ertrag ift immerbin ein recht be= friedigenber. Mais fteht in ben nördli= chen und mittleren Begirten gut, in ben füblicheren Theilen bes Staates machen fich aber bie Folgen ber Erodenheit bemertbar und in einzelnen Gegenden ift ber Stand ber Saat fehr beeinträchtigt worben. Befentorn berfpricht eine gute Ernte. Die Beuernte in ben füblichen und mittleren Begir= fen fann als beenbet angesehen werben, in ben nörblichen Theilen bes Staates ift fie bereits weit vorangeschritten. Das beu ift im Allgemeinen aut aus: gefallen. Die Beiben im füblichen Theil bes Staates beginnen infolge ber anbauernben Durre gu leiben, im Reft bes Staates fteben fie aber noch gut. Die Gartengemufe fteben gut, im füblichen Theil ift jedoch Regen nothwendig. Rartoffeln beriprechen eine große Ernte, einige wenige Gegenben aus renommen. Die Muslichten für Die Aepfelernte haben fich nur wenig ber= beffert, während fie für Pfirfiche noch immer ichlecht finb. Rleinobit ber

Dr. Lee beftraft.

fpricht einen reichen Ertrag.

Richter Unberwood bufte geflern Dr. Joseph Lee um \$50 und bie Roften bes Berfahrens, weil er in bem Saufe 294 Afhland Boulevard ohne behördliche Erlaubnig ein Sofpital betrieben hatte. MIS Beugen traten ber Friebensrichter Willis Melville bon Grofbale und bie 308 Afbland Boulevard mobnenbe Frau Joel Connors auf, welche ausfagten. baß bas Geflöhn und Gefchrei, welche bie gange Racht hindurch aus bem So= fpital bringe, bie Unwohner faft gur Bergweiflung bringe.

Grundeigenthumer bon Glen Ellon fanben fich geftern gu einer Befprech= ung gufammen, um gegen die Berlegung bes hofpitals ber St. Lute Gefellfchaft nach ihrer Wegend gu proieftiren. Das Gerücht, bag D. G. Miller, ber Prafibent bes fürglich an Babafh Mbe. ausgebrannten Sofpitals ber St. Qute Gesellschaft, die Absicht habe, bas alte Sotel und bie bamit berbunbenen Bartanlagen in Glen Ellon au taufen, bat bie Bewohner ber Borftabt in große Aufregung berfett. Gie wollen bie Berlegung bes Sofpitals nach Glen Ellyn wenn irgend möglich verhindern.

Muerhand Gerüchte.

Much geftern gingen an ber Borfe allerhand Gerüchte in Bezug auf bie angeblich nahe bevorftebenbe Bereini= gung ber Schlachthausfirmen bon Armour & Co., Swift & Co. und Rels fon Morris & Co. um. Go berlautete. bag bie Berichmelgung in Guropa gu Stanbe gebracht merben follte, mobin Daben Armour fich auf eine turge Erholungsreife begeben hat. Bon anberer Seite murbe berfichert, bag, wenn bie Bereinigung gur Thatfache gemorben fei, bie neue Gefellschaft bie Form einer "Security"=Gefellichaft anneh= men, bie berichiebenen Schlachthausfirmen äußerlich aber unabhängig bon einanber weiter besteben würden. Rach einer britten Lesart foll Guftabus F. Swift bas haupt ber Riefenbereini gung werben.

Wenn an ber angeblichen Berfchmelgung thatsachlich etwas ift, fo wiffen bie unmittelbar Betheiligten jebenfalls bolltommenes Stillichweigen gu bemabren, fofern fie bie Berüchte nicht als gang und gar aus ber Luft gegriffen hinftellen.

Ravallerie-Raferne.

Bemäß ben Blanen bes Oberften E. C. Doung wird bas 1. Ravalleries Regiment ber Minoifer Nationalgarbe in furger Beit eine eigene Raferne, mit Ställen, Reitbahn und allen anberen nöthigen Ginrichtungen, befigen. Der Oberft hat bas Gebäube Rr. 521-527 R. Clart Str. gemiethet, und es wird aur Beit mit einem Roftenaufwand von \$10,000 umgebaut. Sobald bie Raferne fertig und in Stand gefest ift, werben bie Chicagoer Abtheilungen bes Regiments, Schwabron A, C, E und F, an einem Abend jeber Boche unter Führung ihrer Rittmeifler bort egergieten: Die anberen Schwabronen bes Regiments find wie folgt vertheilt: B in Bloomington, D in Springfielb, G in Beoria, und H in Macomb. Die auswärtigen Schwabronen haben bereits ihre Rafernen und Grergierplage. Es ift bies bas einzige vollstänbige Rationalgarbe-Ravallerie-Regiment in ben Ber. Staaten.

* Die Bermanbten bes 24 Jahre alten Fibel Billinger aus Dillon, 30. haben bie Polizei erfucht, ben Aufenthalt bes jungen Mannes zu ermitteln. Billinger berichwand bor mehreren Zas gen aus feiner Beimath, und richtete bon Chicago aus einen Brief an feine Eltern, in welchem er fagte, baß er, wenn er nicht fofort Arbeit finbe, Gelbstmord begehen werbe.

— Prognostiton. — Junge Dame: Ontel Paul hat fich boch enblich wieber einmal ermannt, und feiner Saushal-terin tuchtig die Meinung gefagt. — Junger Mann: Das wird ihm halt wieber eine Gehaltsaufbefferung toften!

Sicht bos aus. Auf Kuba foll angeblich die Aevolution vor der Chür steben.

Rach zweijährigem Aufenthalt auf Ruba ift ber 99 Aftor Str. wohnende Douglas Charnley von bort hierher que rudgetehrt. Mit großen Soffnungen hatte er fich nach ber Berle ber Antillen begeben, aber bollig entmuthigt tommt er gurud. Charnley taufte eine Tabat= plantage und im erften Jahre erzielte er einen Gewinn bon 10 Brogent bes ans gelegten Rapitals, in biefem Jahre aber feinen cothen Cent. Die Berhaltniffe auf ber Infel, fagt Berr Charnley, find berart, baß er Jebem abrathe, gegen= wartig, ober auch in ber nächften Butunft, fein Beil bort gu fuchen. Gine Revolution fiehe in Ruha bor ber Thur, Banterott, Arbeitelofigteit, Morb und Tobtichlag bebrohten bas Befteben ber neuen Rebublit, und ber einzige Musmeg aus bem Glend fei bie Angliebe= rung Rubas an unferen Staatenburb. Die Schulb an ber Nothlage trage ber Rongreß, ber einen Gegenseitigfeits: bertrag zwischen ben Ber. Staaten und

ber jungen Schmefterrepublit nicht habe abichließen wollen. Die hoffnung, bag ber Bertrag angenommen werben würbe, habe bie Rubaner zu allen mögli: den Unternehmungen berleitet. Das nöthige Gelb für Berbefferungen habe man fich bon ben inlanbifden Banten gegen Lagerhausscheine als Sicherheit gelieben, und als ber Bertrag nicht, wie erwartet, angenommen wurbe, feien bie Sicherheiten im Berthe gefunten und bie Banten hatten fich geweigert, felbst auf bie beften Burgichaften, Belb ausguleihen. 2118 Folge bovon feien bie Lanbeigenthumer in Banterott gera= then. Bor 8 Monaten noch habe man für Ruder 21 Cents bas Bfb. erhalten. jest betrage ber Preis 9f10 Cent. Mit Tabat ftebe es nicht beffer. Er habe g. B. nach 60,000 Bfb. Tabat auf Lager Bor einem Jahre batte er bafür \$12 für 100 Bfb. betommen tonnen, biefes Jahr tonne er nicht mehr wie \$5.50 bafür ergielen. Giner feiner Rachbarn auf Ruba, ber eine große Plantage befige, habe im letten Jahre aus bemfelben Grunde über \$85,000 berloren. Bor nicht zu langer Zeit habe bie Bolleinnahme bes Safens bon Sabanna \$40,000 betragen; in biefem Jahre werbe bie Republit froh fein tonnen, wenn fie \$19,000 an Bollgebühren in habana erheben fonne.

Die Stimmung ber Infelbewohner fei natürlicherweife fehr bitter gegen bie Ber. Staaten, bie man eines Bertrauensbruches begichtige; bie Rapitalis ften, die Raufleute und die ruhiger bentenben Bürger wünschten fehnlichft, baß bie Ber. Staaten bie Infel unter ihre Obhut nahmen und bamit bem Chaos ein Enbe machten. Die Bolititanten welche ihre Unftellungen nicht berlieren wollen, und einige patriotifde Sigtopfe bagegen, berfuchten bas Bolt gegen bie Ber. Staaten aufzuhegen.

Trennung der Gefdlechter.

Muf Erfuchen haben bie Mitglieber bes Senates ber Chicagoer Univerfität bem Bermaltungsrathe berUnftalt ihre Unfichten über bie Trennung ber Beichlechter unter ber ftubirenben Jugenb aus ihren Ferienorten brieflich über= mittelt. Die - überwiegenbe Dehrheit bes Genats, bem bie Leiter ber eingels nen Abtheilungen und Profefforen an ben Senior= und Junior = Colleges an= gehören, hat fich entschieben für bie Trennung ber Beichlechter erflart unb bie Ginführung bes Planes bürfte balb erfolgen. Buerft follen bie Stubiren: ben in ben Rlaffen ber Junior-Colleges getrennt, fowie ju große Rlaffen in brei - je eine für mannliche und weibliche und eine gemischte - getheilt werben. Dann burfte ber Bau eigener Lehrgebäube für bie meiblichen Stubenten folgen und ichlieflich bie bollftanbige Trennung. Darüber burften aber mehrere Jahre berftreichen.

"The Bendome" bertauft.

Das große Apartmenthaus, "The Benbome", an ber Ede bon Monroe Abe. und 62. Strafe, wurde bon Gamuel R. McGlron für \$300,000 an bie Benbome Apartment Co. bertauft. Die Gefellicaft, welche ihren gefetlichen Wohnsit in Ottawa County, Mich. hat, übernimmt eine auf bem Gebaube laftenbe Spothet in ber Sohe von \$75,000.

Das Gebäube murbe bor ber Belt= ausstellung von bem Benbome Rlub erbaut und ift 9 Stodwerte boch. 3m Jahre 1896 ging es durch Zwangsver-tauf an die Northwestern Mutual Les bensverficherungsgefellichaft über, melche es fpater an DeGiron vertaufte.

Richter G. Cor vertaufte bas breis ftödige Badfteingebaube, 138-146 Sherman Str., für \$52,000 an Albert Bailey. Letterer foll ben Rauf im Muftrage ber Late Chore Gifenbahn abgeschloffen haben.

Greenberg und fein Ende!

Dein berüchtigten Ronftabler Louis

Greenberg murbe geftern bon Richter Sutchinfon einftweilen berboten, bie Nr. 3002 State Str. wohnenben Ghes leute Leo G. Marts gu beläftigen. Mart's behauptet, baf am 19. Juli ber Ronftabler Greenberg und beffen Un= malt Chward G. Wilfon in feine Boh. nung getommen feien, und ihm eine Lifte bon Gegenftanben vorgelefen bitten, welche angeblich bem Wilfon unb feiner Frau gehörten, und welche biefe bon ihm, Marts, nunmehr guruderlangten. Rachbem Greenberg bann bie herausgabe ber Gegenftanbe berlangt, habe er fich geweigert, anzugeben, bor welchem Friedensrichter und wann ber Fall zur Berhandlung fommen werbe. Um fich nun gegen einen Ueberfall zu sichern, ließ Marts durch seinen Anwalt Benjamin 3. Samuels eine Rlage gegen Greenberg und Wilson vor Richterhutchinson einreichen, burch melde Greenberg und Bilfon berbin-bert werben follen, ein "Replevin"

Berfahren gegen Marts unb beffen Gattin anguftrengen, ober ein eiwa bon einem Friebensrichter ausgestelltes Urtheil gur Bollftredung gu bringen.

St. Caecilia-Berein.

Die alten Beamten einftimmig auf zwei Jahre miedergewählt

In ber geftern Rachmittag abgehal= tenen Befcaftsfigung bes St. Caeci= lia-Bereins murben bie alten Beamten einftimmig' auf zwei Jahre wieberge= mablt und amar mie folgt:

Brafibent, Profeffor Johannes Singenberger bon bier; 1. Bige-Brafibent, Brofeffor Rarl Beder bom Salefianum in St. Francis, Bis.; 2. Bige-Brafibent, Pfarrer Beter Bigger bon ber Beiligen Rreug-Gemeinbe, St. Louis, Mo.; Schriftführer, Lehrer Beinrich Bornichemener von ber Sl. Dreifaltig= teits-Soule St. Louis, Mo.; forr. Schriftführer, Beinrich Tappert, Uffi= ftent an ber Muttergottes-Gemeinbe ju Cobington, Rp.; Schapmeifter, 30 hann B. Geig, Rem Port, R. D.

Mis nächfter Feftort murbe St. Louis ausgemählt, und amar foll bas nächfte Weft bafelbft im Jahre 1904 ftattfinden. Folgenbe geiftliche herren wurben als Ehrenmitglieber in ben Berein aufgenommen: Georg Belb= mann bon Chicago, Jof. Rainer bon St. Francis, Bis., und Wilhelm Tappert bon St. Louis.

Der Berein fprach ber St. Paulus: Gemeinbe und ihrem Geelforger, Pfarrer Selbmann, feinen Dant für bie trefflichen Bortehrungen aus, welche für bas Reft getroffen worben waren, fowie für bie überaus bergliche Mufnahme, welche bie Festgafte gefunben. Das Weft nahm geftern Abend mit einer Marien=Unbacht, in welcher ber= fchiebene ber bei bem Weft mitmirten= ben Chore fangen, feinen Abichluß.

Bereine-Ramrichten.

In ber Sigung bes Rat,s ber Glfe und ber fammtlichen Unterausichuffe, welche geftern Abend unter bem Borfit bon Berrn Cremer in ber Norbfeite= Zurnhalle ftattfanb, wurbe ber Befcluß gefaßt, ju empfehlen, ben grogen Rarneval am Camftag, ben 8. Ro= bember, ftattfinben gu laffen. In ber nächften, auf ben tommenben Dienftag, Abends 8 Uhr, nach ber Rorbfeites Turnhalle einberuferen Delegaten= figung wirb ein enbgiltiger Befchlug in biefer Frage gefaßt merben. Urfprünglich hatte man ben Rarneval in ber erften Salfte bes Monats Oftober abhalten wollen, aber für bie großarti= gen Borbereitungen, welche noch getroffen werben muffen, erichien biefe Frift als gu turg, auch find für ben Monat Ottober icon eine Reihe beuticher Feftlichkeiten in Aussicht genommen wor= ben. Die berichiebenen Unterausschuffe find übrigens icon eifrig am Bert, und ber Rarneval berfpricht' fich gu einem Greigniß erften Ranges gu ge= ftalten.

In ber legten Berfammlung bes Lincoln Deutschen Frauens berein & wurben bie folgenden neus ermählten Beamten in ihre Memter ein= geführt: Er-Brafibentin, Amalie Rebfter: Brafibentin, Rarolina Sauf; Bi= gepräfibentin, Glifa Rreienbring: Schriftführerin, Baulina Branbes; Rechnungsführerin, Bertha Wegner; Schatmeifterin, Rarolina Gobenrath; Guhrerin, Glifabeth Cebaftian; Innere Bache, Louise Bermann; Meugere Bache, Glifabeth Diet; Bermaltungs= rath: Emilie Albrecht, Rarolina Brunnede, Barbara Rod: Beranii= gungs-Schapmeifterin, Rarolina Un-

Der Deutiche Frauen: Rrantenberein hat bie folgen= ben neuerwählten Beamten in ihre Memter eingeführt: Er-Bröfibentin, Frieberita Bobm; Prafibentin, Mu= gufta Steinede (gum 12. Male); Bige= Prafibentin, Unna henning; Schriftführerin, BaulineBrandis; Rechnungs= führerin, Augusta Sporer; Schapmei= fterin, Rarolina Gobenrath; Führerin, Sophia Burr; Innere Bache, Glifa Dieging (gum 10. Male); Meugere Bache, Bertha Feiger; Bermaltungs= rath: Barbara Schabe, Lina Rraufe, Lugie Sanfen. Bur Feier ber Inftal= lirung wird morgen Nachmittag ein gemuthliches Bifnit im Gureta Bart, 695 2B. Frving Part, abgehalten wer-

Unlaklich ber fürglichen Umtseinführung feiner neuen Beamten wirb ber Bittoria Deutiche Frauen berein morgen in Freris Grove, an Clart Str. und Carmen Abe., ein Bifnit abhalten. Die neuen Beamten

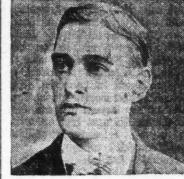
Er : Prafibentin, Jenfine Bilbe; Brafibentin, Benriette Rieberlen; Bigeprafibentin, Minna Sager; Schriftführerin, 3ba Bable, 80 Billow Str.; Rechnungsführerin, 3ba Befche; Schapmeifterin, Glifabeth Miller; Rubrerin, Raroline Balmer; Innere Bache, Ratalie Brudner; Meußere Bache, Cacilie Stoeber; BermaltungBrath: Em= ma Laitfd; Doris Dehring, Freberite Reet; Bergnügungstomite: Chriftine Schmidt, Rathie Rreifcher, Unna Geis

Der Concorbia Stamm Rr. 7 bom Orben ber Pocahontas Töchter bat bie nachgenannten neuen Beamten in ihre Memter eingeführt: Er-Brafis bentin, Unna Buber; Prafibentin, Clara Schwahn; 1. Bigepräfibentin, Chriftine Schmibt; 2. Bigeprafibentin, Belene Rropfe; Schriftführerin, 3ba Bable, Rr. 80 Billow Gir.; Rech nungeführerin, henriette Rieberlen; Schapmeisterin, Iba Wesche; Führerin, Gla Boehning; Innere Dache, Frebe rite Reet; Meugere Bache, Unna Murr; Bermaltungsrath: Anna Gerts, Louifa Buffian; Bummelicameifterin, Ottilie Bepben.

Auf ber großen Infel im Sumbolbt= Bart halt ber Roofebelt = Frauen berein morgen ein echt beutfches Familienfest ab. Bon ben Theilnebmern wird erwartet, baß fie "Lunch", Zaffen und frohe Stimmung mitbrit

Er entrann dem Tode!

Die ergreifende Geschichte von Frank Pulan von Chicago.



Brant Lulab ermartete ben Tob! Gingebillt in eine ichmere Dede, bor Ralte gitternb, fein Antlit bleich und ausbrudslos, fein Buls faum mertber, martete er Die gefürchtete Stunbe.

erwartete er die gefürchtete Stunde.

Bie ein Dieb in der Racht ichlich fich die Geihel iber ibn, Seine Araft erischlichte durch den ichrediften Rachtschweiß, seine Lungen ichmerzten ibn forts nahrend, feine beftigen Quiten-Antalle schienen ibm feum erträglich, er donnte nicht eisen und folgafen und seine Kraft und fein Fleisch schwanden ichnell dabin. Frant Lulau batte Schwindluch und nicht nur sein Saufarz, fandern auch die Chicagoer Gestundseitsbehörde bestätigte dies.

gen, für Raffee, Limonabe und Gis-

cream, fowie gut Better wird ber Feft:

ausichuf forgen, beftebend aus ben

Damen Sophie Beubach, Frau Schutt

und A. Anopp. Much Spiele für bie

Rinder wie für Die Erwachsenen find

borgefeben. Das Bifnit beginnt um

Uhr Abenha.

Uhr Morgens und bauert bis 11

Der Rab= und Silfsber=

ein bes Deutschen Sofpi

tals wirb morgen ein Commerfest

abhalten, und gwar in Eril's Grobe an

Abbifon Strake und Afbland Abe.

Der gesammte Reinertrag bes Bifnits

fommt bem genannte: Rrantenhaufe

gu Gute. Gintrittstarten gum Breife

bon 25 Cents find bei allen Mitglie=

bern bes Nab- und Silfsbereins, fomie

in ber Office bes Deutschen Sofpitals,

Larrabee Str. und Grant Blace, gu

Raffe und Durre.

Die ungewöhnlich trube und feuchte

Witterung biefes Jahres regt gum

Rachbenten barüber an, of bas Rlima

ber Erbe trodener ober feuchter werbe.

Um 1870, nach ben Erfahrungen einer

febr icharf ausgesprochenen Trodenbe=

riobe, mar bie allgemeine Stimme ba-

für, bag bie Erbe im Mustrodnen be-

griffen fei. 3mangig Jahre borber

glaubte man, unter bem Ginbrud füh-

ler und regnerischer Commer bas Be-

gentheil. Es gibt Erbftriche, für welche

bieje Rlimaschwantungen febr ernft-

hafte Angelegenheiten finb. In In-

bien, im Inneren Gibiriens, fowie in

einem großen Theile bon Norbamerita.

bringt eine Trodenperiobe ficherlich

Migernten. Umgetehrt ruft bie naffe

Periode in bielen Theilen Guropas

Fehlernten beim Wein und anberen

marmebebürftigen Ruppflangen mit

Die Gelehrten haben herausgefun=

ben, bag in Berioben bon ungefahr 35

bis 36 Jahren bas Rlima fcmantt

und mit ihm Ernten, Fluffe, Geen und

Gleticher. Es tommen aber auch

trodene Jahre in einer naffen Beriobe

bor und umgefehrt Gin Remeismit=

tel find bie Gletfcher. Der Stand be3

Gletschers muß wechseln je nach ber

Menge bes ihn nahrenben Schnees und

je nach ber Rraft ber Barme, bie ihn

bergehrt. Um 1770, 1820 und 1850

waren bie Gletscher burch eine Reihe

bon Jahren gewachfen, es maren falte

Berioben; um 1800,1830 und feit1860

maren bie Gletscher flein, mahrenb feit

1880 wieber eine Bachsthumsperiobe

begonnen bat. Noch beffer zeigen bie

Geen und Fluffe bie Rlimafcmantun=

gen an. Go berichwinbet in trodener

Reit ber Neufiehlerfee in Ungarn be-

fanntlich gang. Der Sochftanb ber

Geen um 1850 und wieber um 1880

erwies fich als eine gang allgemeine Er=

scheinung. Schwanten bie Fluffe und

Fluffeen, fo fann nur eine Schwan-

fung ber Regenmenge bie Beranlaffung

fein. Es murben bie Befunde bon 321

Das Ergebnif, ift: Die Regen=

menge schwantt in Gruppen bon gehn

bis fünfgehn Jahren. Da feit elf Jah-

ren bie Schweiger Gleticher wieber ber=

geben und eine Reihe fühler und reg-

nerifder Commer bas reifenbe Bublis

tum beläftigt bat, fo befinben wir uns

in einer naffen Beriobe, fonnen aber

balb auf "gut Better" hoffen, weil bie

Regenperiobe, welche mit ihren Bolfen

ben Connenschein aussperrt, ihrem

Enbe entgegengeht. - In lleberein=

ftimmung mit ben Rlimafcmantungen

fteht auch ber Beginn ber Beinernten.

bie wir (für Europa) nach Aufzeich=

nungen burch fünf Jahrhunderte bin-

burch berfolgen tonnen. Denn ftets

entfpricht ben fühlen und regnerischen

Berioben eine fpate, ben warmen und

trodenen eine frühe Beinernte. Jeben-

falls hat bie querft bon Brof. Brudner

in feinem Buche "Rlimafchwantungen

feit 1700" ausgesprochene Lehre eine

große Bebeutung für Landwirthe,

Bafferbauer, Flugschiffer, für ben

Beinbau befonbers, eigentlich aber für

alle Welt, benn für bas Wetter unb

bie Aufflärung ber noch jum Theil

räthfelhaften Schwanfungen beffelben

835.00 Salt Bate City.

Chicago & Morthwestern-Bahn.

\$85 Aundsahrt Thicago nach Salt Lale Cith und Ogben, Utah, wegen der Bersammslung der B. B. O. E., den 1. Aug. bis 14. Aug., giftig für die Küdfahrt dis jum 31. Oft. Diese wohlseilen Fahrlarten find gifstig auf dem berühmten Overland Limited und gehatten die hinreise über einer, und Küdfahrt über einer anderen Kinie, wenn gewünsich. Aufenthalt unterwegt gehattet. Zwei hatte Eine. Tidets: 212 Clark Straße und Weils Str. = Station.

intereffirt sich wohl jeber.

Sationen berangegog n.

Nothwendigfeit hervor.

munderbaren Erfolg der Roch'ichen Einathmungs-Behandlung ihr Schwindluch, Ukhma, Bronchits und Ratarth. Die Ehicago Office belindet fich in II Michigan Me. Schribt wegen Bichfein, welches die Behand-lung erfärt, die nicht nur Schulnbischt, foudern and Aftma und alle fatarrhalischen Araufheiten beilt

Strobbut ober Anlinder.

Die Berrenmobe mar in Franfreich nie fo ftreng wie in England; aber es gab boch gewiffe Falle, für bie ber voll= ftanbige Fradangug mit weißer Binbe und Ihlinder borgeschrieben waren; fo bie Trauung in ber Rirche, fo ber Be= uch bes Sperrfiges in ber Großen Oper. Gegen erffern Brauch nun bas ben icon zwei einflufreiche Barifer Mobemenichen Sturm gelaufen, ber Schaufpieler Le Bargy und ber friis here Rammerprafibent Deschanel: beibe erichienen im Gebrod unb farbiger Salsbinde bor bem Altar. Mugenblidlich nun gahrt es in ben Rreifen ber Sperrfigbefucher; bon Frad unb weißer Binbe laffen fie gwar nicht, ba= für aber erheben fie bei ber großen Sige Ginfpruch gegen ben brudenben Bulinber; fie möchten ihn burch einen Strobbut erfegen. Allerbings bat fich ber Strobbut foon bei Abendgefells chaften und Diners Bahn gebrochen und ben 3plinber erfest; und anfchei= nenb berträgt fich ber leichtfinnige Strobbut bortrefflich mit bem ernften Mbendanzug.

Aber ber Direttor ber Großen Oper, Gailharb, ift ein Teinb biefer Reus erung; als Buter ber zeitgeheiligten Inlinderüberlieferung hat er einen Utas gegen ben Strobbut erlaffen. weil ihm diefer gu ber hehren Atmo-Sphare ber Nationalatabemie ber Mufit - fo lautet ber Amtstitel ber Grogen Oper - nicht zu paffen fcheint. Inbeffen bamit ift ben Sperrfigabon= nenten nicht gebient; fie finb gewohnt, nach bem Effen gu irgend einer Beit in ber Oper gu ericheinen: mukten alfo borher, wenn fie auch ichon im Frade find, erft gu Saufe ben Strobbut gegen ben Bhlinder austaufden; und bas ift bei ben Barifer Entfernungen nicht leicht zu machen. Ihr Gegenborfclag an ben Direttor Gailhard lautet nun bahin, fie gu ermächtigen, bei ber Sperrfiggarberobe einen Bylinder als besondere Sperrfig= und Banbelgangtracht bauernb gu hinterlegen, um ibn mahrend ihres Opernbefuches an Stelle bes Strohl Borlaufig ift biefe fcwierige Sache noch nicht fpruchreif; Gailbarb ftraubt fich, benn bem Strobbute, fo glaubt er, würden mahricheinlich ber furge Rod und bie farbige Salsbinbe folgen.

Englifde Gaftfreundfcaft.

Bu Ghren ber Inbier, bie gur Rros nungsfeier nach London getommen find, murbe bort ein großes Bruntfeft gegeben, über beffen Bezahlung jest ein heftiger Streit entbrannt ift. Die engs lifchen Gaftgeber find nämlich ber billigen Anficht, baß es bas Ginfachste ei, bie Rechnung aus bem inbifchen Staatsichate begleichen gu laffen. 211. lein gegen biefe Form ber Chrung frember Gafte wirb in England felbft bon berichiebenen Seiten Ginfpruch erhoben. Der "Obferber" erinnert bei biefer Gelegenheit baran, bag man Inbien überhaupt mit Borliebe begahlen laffe. Er fcreibt: Das alte Mort: "In zweifelhaften Fällen laffe Inbien bezahlen," hat icon in frühen Zeiten Unwendung gefunden. Es war, wenn wir uns recht entfinnen, im Jahre 1869, als man gu Ehren bes türtifchen Gultans einen großen Ball gab. Dan fragte fich, wer für ben Ball bezahlen folle und berieth lebhaft barüber. Da fand jemand bie erleuchtete 3bee: Der Gultan ift ein muhamebanifcher herricher, in Indien leben Duhamebas ner, alfo muß ber Ball im Centralen Sof bes inbifchen Amtes ftattfinben. und Inbien muß ihn bezahlen. Der Staatsfefretar Bergog bon Arghi war gang entgudt über biefe 3bee und ber Staatgrath fant fie ebenfo einleuchtenb. Go murbe benn Inbien gur Bahlung berurtheilt. Es ift mahr, bag man im Barlament einige icharfe Bemertungen barüber gu boren befam. Der verftorbene Mr. Fawcett fagte: "Mit bem gleichen Rechte fonnte man ju Ehren besPapftes eine prächtige und feierliche Beranftaltung treffen und Auftralien mit ben Roffen belaften, weil bortRatholiten leben." Jebermann gab gu, baß in Wirflichfeit bas Berhalten Inbien gegenüber wenig nobel war, aber es mußte tropbem begahlen, unb fo wird es auch biesmal bezahlen muffen, ba es im Rabinett nur burch eine Minberheit bertreten ift.

- Renommage. - "Aber, Emilie, Dein Brautigam ift für Deine Figur wirflich viel ju groß." - "Uch, bas habe ich noch gar nicht bemerkt, ba es immer bor mir tniet."

- Bielen "Griinben" barf man nicht auf ben Grund geben.

REPORT OF CONDITION JULY 24th, 1902.

RESOURCES. Time loans on security . \$2,778,925.95 Demand loans on se-

 Due from banks
 3,618,170.47

 Checks for clearings
 257,431.88

 Cash on hand
 3,945,791.26

LIABILITIES. \$ 1,000,000.00 1,000,000.00 354,729.79

... \$12,272,799,08 22,493,923,28 Total \$25,292,330:26

INTEREST PAID ON THE DAILY BALANCES OF CHECKING AC-COUNTS, ON SAVINGS DEPOSITS AND ON CERTIFICATES OF DE-

OFFICERS. BYRON L. SMITH, President.
F. L. HANKEY, Vice President.
GEORGE F. ORDE, Cashier.
THOMAS C. KING, Asst. Cashier.
SOLOMON A. SMITH, Asst. Cashier.
ARTHUR HEURTLEY, Secretary.
H. O. EDMONDS, Asst. Secretary.
HAROLD H. ROCKWELL, Asst. Sec'y.
E. C. JARVIS, Auditor.

A. C. BARTLETT,
J. HARLEY BRADLEY,
CHAS. L. HUTCHINSON,
MARTIN A. RYERSON,
H. N. HIGINBOTHAM, MARVIN HUGHITT, WILLIAM A. FULLER, ALBERT A. SPRAGUE, BYRON L. SMITH

YOUR BUSINESS INVITED.

Bericht über den Stand ber

Federal Trust and Savings Bank

Beim Solug bes Gefchaftes am 24 Juli 1902. Beginn bes Gefcaftes 2. Juni 1902. Darleben und Distontos ... \$8,417,390.52 Bonbs und Aftien 362,059.15 -\$3,799,449.67 und Ginrichtung \$6,337,638.90 Berbindlichteiten.

\$6,337,638,90 Beamte. T. B, Bhillips, Brafibent. Acthan G. Moore, Bige. Braf. u. Anwalt. Charles C. Caffle, Kassirer. H. J. Sheiben helmi Histischer. Tovin L. Wagner, hilfs-Kassirer. Irbing J. Shuart, Setretär.

3,812,083.24

Direttoren. G. Garry, Borfig. Rorman B. Ream, Rathan G. Moore,

Statement of the Condition

FOREMAN BROS. BANKING CO.,

Before the Commencement of Business, JNLY 24th, 1902.

Loans and Discounts.....\$3,044,625.62 Overdrafts..... Stocks and Bonds..... 2.649.32 Cash on Hand and in Banks. 1,135,855.16 Total.....\$4,369,640.10 LIABILITIES. Capital \$ 500,000.00

EDWIN G. FOREMAN, President. OSCAR G. FOREMAN, Vice-President. GEORGE N. NEISE. Cashier.

Bergungungs-Wegweifer.

Frand Opera hou fe.—"The Wigard of O3." Dearborn.—"The Storfs." Chicago Opera hou fe.—Bandebille. Bismard: Garten.—Rongert jeden Abend und Sonntag. Rodmittoe. Nien gi.—Rongert jeden Abend und Sonntag auch Radmittags. bicago Urt In fitut'e.—Frei. Bejuchs. tage Mittood, Samitag und Sonntag. Bielb Columbian Mufeum.— Samftags und Sonntags ift ber Eintritt toftenfrei.

Fleifchpreife in drei Jahr: hunderten.

Die bom Fulbaer Gefchichtsberein herausgegebenen "Fuldarer Geschichts= blätter" führen in einem Artitel: "Bur Geschichte ber Lebensmittelpreise in Fulba" u. A. Folgendes aus: Durch= schnittlich sind die Preise innerhalb 300 Jahren von 1558-1850 um bas 3-4fache geftiegen; ungefähr bie gleiche Steigerung erfolgt in bem turgen Zeitraum bon weiteren 50 Jahren bon 1850 bis gur Gegenwart, fo baß unsere heutigen Preise bas 10-12fache berjenigen bes Jahres 1558 betragen Diefer Unterschied ift aber in Wirklichfeit nur ein fcheinbarer, weil er feine Saupturfache in ber Berabminberung bes Gelbwerthes hat. Richt bas Fleifch an sich ift theurer geworben, b. h. fein Raturalwerth gestiegen, sonbern ber Berth bes Gelbes ift in ber gleichen

Beit in ber angegebenen Beife gefunten, - Bu Beiten gilt als Irrmeg, mas fpater gur Lanbftrage ausgebaut wird.

Thatfaden über Rolorado.

Ein interessantes Pamphlet "Hacts Abont Toborado", wird von der Chicago & North-western-Bahn herausgegeben, das in gedränger Horm sehr ubet Angaben über Cijensbahnstaten, Hotel – Bequemlichteiten, Stage Limes, über Jagd, Hichen, das wunderdare Kima und großartige Szenerien enthält, weswegen Colorado berühmt ist. Ein Exenshar wird für eine zwei Cents-Naart an tragend eine Abrose verfandt oder in der Lichtschie verandigt, 212 Clark Sir. und Wells Str. Station.

Arfenithaltige englifche Biere.

In einem hollanbifden Monatblatt gegen Berfälfchung bon Nahrungsmit-teln werben intereffante Mittheilingen über bie Bemiffenlofigteit mancher englifder Bierbrauer gemacht. Man wirb fich erinnern, bag im borigen Jahre in England eine formliche Befturgung herrichte, nachbem fich gahlreiche Er frantungen und Tobesfälle burch ben Benuß arfenithaltigen Biers, bas mit unreinem Rartoffelfirup gebraut mor= ben war, berausgestellt hatten. Große Maffen folchen Bieres fanden ben Weg nach bem Festlande, und auch in Solland wurde wiederholt Arfenit in englischen Bieren nachgewiesen. Die englischen Brauer wollten an bas Bor= banbenfein bon Arfenit in ihrem Bier nicht glauben, bis man ihnen ben Gift= in ber bekannten metallifchen Spiegelform felbft vorlegte.

Neuerdings find, wie im Britifh Medical Journal bom 7. Juni bon Dr. Moobhatt mitgetheilt wirb, wieber einige Bergiftungsfälle burch arfenithaltiges Bier festgeftellt worben. Es mag bemertt werben, bag Arfenit nicht burch arfenithaltigen Runftbunger, mit bem bie gum Brauen beftimmte Gerfte und ber Sopfen gebüngt werben, in bas Bier tommt. Früher mar bie Sache zweifelhaft, aber bie bon Prof. Dr. Betermann, Direttor bes belgi: fchen Staatslaboratoriums in Gemblour, angestellten Berfuche haben bewiefen, bag Urfenit im Grund unb Boben erft bei einer Menge bon 0,1 Prozent giftig wirtt, und um biefe Biffer zu erreichen, mußten auf bas Bet= tar jährlich meniaftens 1000 Rg. Guperphosphate minbeftens gehn Jahr= hunberte lang gebraucht werben.

Durch weitere Berfuche ift ferner nachgewiesen worben, bag Sopfen, Gerfte und Buderrüben auch bei Ber= wendung bon arfenithaltenbem-Runft= bunger feine Spur Arfenit enthielten. Der Arfenitgehalt bes Bieres ift alfo ausschlieflich auf bie Beifügung un= reiner Glutofe gurudguführen. Dr. Sutchinfon in London fchreibt benn auch bie erschreckenbe Zunahme bes Rrebfes in England ju einem guten Theile ber Bergiftung burch Arfenit gu, ba ber wieberholte Bebrauch folcher Genugmittel, auch wenn ber Arfenit= gehalt nur gang gering fei, folieglich gerftorenbe Wirfungen ber ichlimmften Urt für ben Rorper herbeiführen müffe.

Rörper und Geiftesichwäche. Den Bufammenhang zwischen forper

licher und geiftiger Schwäche zeigt auf's

Reue eine Untersuchung, welche Dr. 3.

Caffel an ben geiftig minberwerthigen Rindern in ben Berliner Gemeindes fculen borgenommen hat. Das Ergebniß ber Untersuchungen wird in eis ner Beröffentlichung ber Deutschen Gefellschaft für öffentliche Gefundheits= pflege befannt gegeben. Befanntlich find für biefe Rinber "Nebentlaffen" eingerichtet. Dort werben fie getremt bon ben übrigen Schülern befonbers unterrichtet. Bom Magiftrat mit ber ärztlichen Untersuchung ber geiftig geringer veranlagten Zöglinge im 9. Ber= liner Schulfreife betraut, hatte Dr. Coffel von Michaelis 1898 bis Michae= lis 1900 insgesammt 129 Rinber unter= fucht. Die Ermittelungen. über bas forperliche und geiftige Befinden bes Rinbes wurden nach bestimmten in ei= ner Tabelle gufammengefaßten Be= fichtspuntten angestellt, fo bag im gan gen 47 Fragen zu beantworten maren. Co murbe bas Wichtigfte über eine erb= liche Belastung (Beiftestrantheit, Gelbstmord in ber Familie, Blutsverwandtschaft, Tubertulofe) zu erkunden gefucht. Es folgten bie bisher über= standenen Rrantheiten und bas bhbsi= iche Berhalten ber Schüler, und enblich wurde mit hilfe ber Lehrer ber Stand ihrer Fähigkeiten und Renntniffe festgestellt. Bon ben Rinbern waren 71 Anaben und 58 Mädchen. Es litten 124 an ichwachem Gebächtniß. 3m Lefen maren 97, im Schreiben 89 und im Rechnen 94 hinter ber Stufe gurud= geblieben. Gar nicht begriffen hatten bas Lefen 18, bas Schreiben 12 unb bas Rechnen 29 Schüler. Dagegen mar ein normales, mufitalisches Gebor bon 71 und ein gewiffes Talent für Sanb= fertigfeit bon 69 Rinbern an ben Tag gelegt worden. Was die forperliche Ronftitution betrifft, fo wurden bor allem schlechte Ernährung und Blutar: muth feftgeftellt. Damit ertlart fic auch das nicht weniger bemerkenswerthe Moment, baß 80 ber minber begabten Rinber erft im britten und vierten ober in einem noch fpateren Lebensjahre bas Geben gelernt hatten.

Man bergeffe die Rinder nicht

mit ihren Gebrechen und Leiben, bejonders während ber heißen Monate, und bag Buiched's Ruren auch befonbers für bie Rinber paffen. Schreibe an Dr. Buiched, 1619 Diverfen, Chicago, um ein Bergeichniß und Befchreis bung ber Mittel.

- Gut parirt. - Förfter (am Stammtifch, gab eben eine febr ftart mit Jägerlatein gewürzte Erzählung aus feinen Jugenberinnerungen gum Beften und blidt ärgerlich nach nem Tifchnachbar, einem Jagbgafte aus ber Stabt, welcher ihn wieberholt mit migtrauifchen Bliden figirt): Donnerwetter, Sie zweifeln wohl gar baran, baß ich bas Alles erlebt habe, was? — "Aber keineswegs", erwiberte ber Jagbgaft mit ironifdem Gleichmuthe, bas Alles ift ja so nahelügenb."

— Genugthuung. — Sehen Sie nur bas verbriekliche Geficht bes Rommer= gienrathes Golbbauer an, weil er heute Abend, felbft für schweres Gelb, teinen Sipplay mehr erobern tonnie und nun stehen muß, wie Unfereiner. — Ja, es thut beinahe wohl, folch einen Gelbprogen, wenigstens einmal auf eine wenn schon nicht unter ben Befitofen, fo boch unter ben Siglofen

Selbftmord eines Ameritaners in Berlin.

Die buntle Borgeschichte eines Selbstmorbs, ben ein Ameritaner in Berlin in einem Hotel in ber Invalibenftraße begangen hat, befchäftigt gur Beit bie Rriminalpolizei. Bie gemelbet, vergiftete fich in bem obigen Sotel ein Gaft, ber fich Rarl Bohl ge= nannt hatte und aus Amerita getom= men war. Derfelbe Mann batte fich einige Zeit borber einem Fabritanten dirurgifder Inftrumente als Dr. meb. Max Reichel aus New York vorge= ftellt, ihm getlagt, bag eine Gelbfenbung, bie er aus Rem Dort erwarte, ausbleibe, und baraufhin mehrfach Un= terftügungen erhalten. Gein Gelbftmord fteht, wie fich jest herausgeftellt hat, offenbar mit einem Leichenfunbe, ber diefer Tage in Charlottenburg ge= macht wurde, im Zusammenhang. Belcher Urt aber biefer Zufammenhang ift, bebarf noch ber Aufflärung. Was bis jest feftgeftellt murbe, ift Folgenbes: Um 1. Juni miethete eine feingetlei-

bete Dame in einem Benfionat in ber Quifenftrage ein möblirtes Bimmer. Gie nannte fich bei ber Unmelbung Frau Emilie Bethner aus Fürth in Babern und gab an, bag fie turg borher bon New Yort nach Bremen getom= men fei. Frau Bethner hatte einen größeren Reifetoffer und einen fleinen Sandtoffer als Bepad mitgebracht. Um nächsten Tage tam zu ihr ein angebli= der Dr. meb. Roechling, ber einen fleinen Roffer brachte. Diefen Mann nannte bie Dame ihren Brautigam. Sie fei mit ihm gufammen bon Rem Dort getommen. Dr. Roechlings Mut= ter lebe in Bromberg und fei ungu= rechnungefähig geworben. Daher tonne er 18,000 M., bie ihm fonft erft nach ihrem Tobe zugefallen waren, icon jest erheben, weil ber Mutter bas Berfügungsrecht entzogen worben fei. Um 1. Juli bat bie angebliche Frau Bethner, Die ftets elegant getlei= bet ging, ihre Wirthsleute um bie Rechnung, bie 57 M. betrug. Gie habe am 2. Juli noch einen Gang gu machen, werbe nach ber Rudtehr bezahlen und bann nach ber Schweiz abreifen. Um nächsten Tage ging fie unter Burud= laffung ihrer Roffer auch weg, tehrte aber nicht wieder gurud und ließ auch nichts mehr bon fich hören.

Much Dr. Roechling erschien nicht mehr. Um 4. Juli murbe nun bin= ter bem Charlottenburger Schloggar= ten eine feingekleidete Frauenleiche aus ber Spree gelanbet. Diefe Beitungs= notig betam auch ber Penfionatsbefiger gu lefen, und bie Befchreibung ber Leiche beranlafte ihn, mit feiner Frau nach ber Charlottenburger Salle zu fahren, um fie fich angufeben. Beibe erfannten in ber Tobten ihre Mietherin Frau Emilie Zethner. In bem Rachlag ber Berftorbenen fand man auch ein Ber= renwäscheftud, beffen Beichen mit ber Bafche bes angeblichen Rarl Bohl alias Dr. meb. MarReichel übereinftimmten. Der Benfionsinhaber, ber auch bieBeichreibung bes Umerikaners aus bem Danziger Sof und feiner Rleibung las, besichtigte nun auch beffen Leiche und ftellte feft, bag Pohl, Dr. Reichel und Dr. Roedling, ber Brautigam ber ertruntenen Frau Bethner, ein und biefelbe Berfon finb. Das Bafchezeichen lautet Roe. Wahricheinlich ift bies feine Abfürzung, fonbern ber richtige polle Name bes Gelbstmörbers. Man ift jest bemüht, eine Spur gu finben, bie auf bie Borgeschichte bes buntlen Dra= mas fijhren fonnte.

- Rlaffische Schwierigfeit. - herr Wamperl (welcher mit Frau und Rinberfchaar in einer Bierwirthichaft bem eblen Gerftenfafte längst über ben Durft zugesprochen hat, gibt, felbft fehr angeheitert, endlich mit schwerer Bunge bas Zeichen zum Aufbruch): Geib 3hr Rader endlich beifammen? Safra, heut' ift's wirklich tein Spaß, alle "bie schwes ren Säupter feiner Lieben" zu gablen.

Dreg hemben, bie paffen wenn Ihr bie 3bee habt, bag Ihr fie nicht bekommen könnt, ohne ben Preis für auf Beftellung gemachte auszuge= ben, fo werbet Ihr etwas lernen unb sparen bas erfte Mal, wenn Ihr ein Cluett-Peabody Dreß Hemb anzieht.

Bir machen fle recht, fertig gum Angies ben; bie Gelbersparnis ift mur ein Grund fie ju taufen. Berlangt fie bon Gurem

Cluett, Peabody & Co.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben (Mugeigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Gin Mann als helfer auf einem Fla-idenbiermegen. Gin Deutscher borgezogen. 5473 Dregel Abenue.

Berlangt: Gin ftarfer Junge, um im Butdet Chob und Grocerh Store ju arbeiten. Gutes heim und Lohn. 238 G. 42. Abe. Berlangt: Ein guter Lundmann, muß Fleifch-foneiben berfteben. 85 S. Clart Str., gegenüber bem Courthaus.

Berlangt: 3 gute lebige Teamfters, um Steine gu ahren. 523 G. Boob Str. mibof. Berlangt: Junger Mann, um Bagen gu fabren für Daus- und Stallarbeit in Baderet. 1100 Mil mautee Abe.

Berlangt: Schneiber, junger Rann, welcher bo-fen und Beften machen tann. 584 Bells Str. Berlangt: Un guter Schloffer ober Belfer. 514 Berlangt: Dann für Monument-Arbeit und Bet-tering. 579 S. Canal Str.

Berlangt: Junger Mann, ber im Grocerb Stor. gearbeitet bat. 139 S. Bater Str., Basement. Berlangt: Ein beutider Maidinenfeger. Fret Rlein Co., 126-132 Martet Str. mbe Berlangt: Guter beuticher Dinner-Baiter. 493

Berlangt: Oute Tifchler. 218 Franklin Strafe, Top Floor. Rarger. Berlangt: Ein anftänbiger, guberläffiger junger Mann für Store-Arbeit etc. Mai, 146 Bells Str.

Berlangt: Mann jum Reinmachen, und 15fdbris ger Junge. 451 Barrabee Str. Berlangt: 2 Danb an Brot. 484 Barrabee Str. Berlangt: Manu für allgemeine hansarbeit. 3832 6. Ufbland Abe. bimibe Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Manner, welche Netige Arbeit wunsichen, sollten vorjurchen. Plate für Wächter, \$14; Janitors in Flatgebauben, \$75; Manner für allgem. Urbeit in Wholester-Geschöften, Fracht-Debots, \$12; Patriarbeiter, \$16; Naldpiniften, Cleftrifer, Enginners, \$18; deiger, Defer, \$14; Kolkstonen, \$15; Yuchbalter, Korrespondenten, Timeleepers, \$12 aufwärts; Diffice-Alfistenten, Groccyb, Schub, Chiensbaaren und andere Clerts, \$10 aufwärts. — Guarantee Agench, 195 LaSalle Str., Zimmer 14, 2 Leepben, wischen Monroe and Abams Str. — Staats-Bigiens. Berlangt: Borter, ber aufwarten fann. 560 R. Salfteb Str.

Berlangt: Gin Bader an Brot und Rolls. 127 Billow Str. mibo Berlangt: Bader, leichte zweite hand an Brot.-

Berlangt: Guter Junge in Apothete. 1934 Eban: Berlangt: Geidirrmaider. 12 G. Bater Str. Berlangt: Taidenbreffer an Sojen. 73 Glen Str. Berlangt: Zwei gute Tabat-Stripper für Brap-ers und Binders. Guter Lohn. 1519 Diverfep

Berlangt: Tinfmith. 1197 R. Salfteb Str. Berlangt: 2 erfahrene Manner um im Stall ju ar-beiten und Rutichen ju treiben. 930 B. Ban Bu-ren Str.

Berlangt: Aelterer Rann im Saloon. \$10 ben Do-nat, Boarb und Jimmer; fletige Arbeit; gutesheim; Erfabrung nicht nötbig, Giner, ber englisch fprecen fann. 139 E. Erie Str. Berlangt: Erfahrener Breifer an Sofen. Olfon Dig. Co., 741 Gif Grobe Abe. Berlangt: Borter, 356 State Str.; einer ber Bund berftebt. Lohn \$7 bie Boche. Berlangt: Bartenber; muß aufwarten belfen. 965 R. Clart Str.

Berlangt: Ein Butcher, der felbftändig arbeiten fann. 2856 40. Court, nehmt die 18. Str. Craw-ford Car'bis 40. Ave. und geht zwei Blod füdlich. Berlangt: Deutich sprechenber Rollettor, \$6 und Rommission. Rachzufragen Donnertrag 10 bis 12, Rassitier Union Bant Blbg., 92. und Erie Abe. (Eine gang an Erie Abe.) Berlangt: Guter Brotbader. 242 G. 37. Str. Berlangt: Erfter Rlaffe beuticher Baiter. 190 2B.

Berlangt: Tüchtiger Bartenber, ber am Tifche auf-warten fann; muß polnijch fprechen. Bm. Schmibt, 139 B. Chicago Abe., Ede Sangamon. Berlangt: Ein guter Junge um Cafe-Baderei erlernen, \$4 bie Woche und Board für ben fang. 184 31. Str.

Berlangt: Gin Brotbader. 19 und Boarb. 184 Berlangt: Guter Bertaufer am Badermagen. - 440 Bebfter Abe. Berlangt: Starter Junge in Baderet gu belfen. -

Berfangt: Reinlicher flinter Bartenber, muß Emspfehlungen baren. Berbeiratheter Maun borgesogen. Ubr.: 28, 927 Abendpoft. Berlangt: Ein erfahrener Lunchmann, ber auch Berter-Arbeit thun tann. 3. Groffer, 2-4 Sub

Berlange: Ein Junge von ungefähr 15 bis 16 Jahren, aus lutherischer Familie, mit gründlicher duntscher Schulbilbung, jum Eintritt in eine deut-iche Nuchdendlung. Paulus Lift, 56 Fifth Abenue, Jimmer 416. Berlangt: Gin guter Rellner. 173 Dabifon Str.

Berlangt: Schmied und Selfer, Frant Rung, Bil. nette, 3ll. Rehmt Evanston Clectric Car. Dim Berlangt: Gin guter Borter für Saloon. 370 20. 2. Str., Arbeiterhalle. bimi Berlangt. Gebe einem armen Jungen heimath und Erziehung. Muß arbeiten. Abr.: 1190 R. 48. Abe.

Berlangt: Rolleftoren und Agenten für Berjiches rungs-Gesellicaft. Angenehme Stellung mit getem Berbient. 9 bis 12 Uhr. 193 S. Clark Str., Jims mer 21. Berlangt: Bader, fofort. Beftanbige leichte Ar-

Berlangt: Ein Calebader als erfte hand und ein Junge jum helfen. 584 Ogben Abe. bimi Berlangt 500 Ernte-Arbeiter für Minnesoto, Rochs end Süds-Dalota, §2 dis §3 per Tag und Koft; billige Pahet. — 200 Eisenbahn-Arbeiter für Gemparp-Arbeit in Jova, Minnesota, Dasota; §1.50 bis §1.75 per Tag; freie Fahrt. — 100 Arbeiter für Farmen und andere Arbeit. Mod Lador Agench, 117 South Canal Str., gegenüber bem Unions Zepot. 27if, 1m3

Berlangt: 30 Arbeiter für ein Stahlwert. Bu er-fragen 1720 Olb Colonb Bibg. 28ma*X Berlangt: Cabinet Maters, erfter Riaffe Leute für feine Mobel. B. R. Cowan Mfg. Co., Beoria und Kingie Str. 24fl,1mX Berlangt; Jron Leaf Arbeiter und Bladimith, erfter Rlaffe Arbeiter, in biefer Arbeit erfahren. The A. S. Andrews Co., Daffen und Mittoutee Berlangt: Meffing-, Scroll- und Drabt-Arbeiter. Erfahrene Manner an Banfarbeit. The A. G. Ans berson Co., Milmaukee und Datkeh Abe. 28jt, 1m

Berlangt: Manner und Frauen. (Anjeigen unter biefer Aubrit 1 Cent bus Bort.) Berlangt: Ruchen-Chefs, Fry Coots, Borters, Riaiters, Bantry Boy, Sausmann und Frau, Entry Clerk. 201 S. Clark Str., Jimmer 4.

Stellungen fuchen: Danner. Angeigen unter biefer Rubrit 1 Cent bas Bort.) Bejucht: Barkeeber, junger Mann, 20 Jahre alt, willig und gefällig, mit U Rr. 1 Referengen, jucht Srelle; magiger Dobn; Deutsch-Amerikaner. — Abr.: W 911, Abenbook.

Gefucht: Junger Deutscher sucht Stellung als Borter Johannes Breit, 26 Mabison Str. Gefucht: Gute britte Sand Brotbader fucht Ar-

Gefucht: Bader, erfte Sand an Cales, jucht Ar-Gesucht: Fleibiger junger Mann, 24 Jahre, mit ben besten Empfehlungen, sucht Stelle in einem Mholesale-Saus. Abr.: 6. 704 Abendpost. Befucht: Bute zwete Sand an Cafes fucht Stelle.

Befucht: Junger, friich eingewanderter Butcher bunicht Stellung. 79 Ban Buren Str., Lembacher. Gesucht: Erfter Rlaffe Bufineg-Qunchtoch fuch Stelle. John Mondit, 43 Rofe Str. bimi Gejucht: Ordentlicher, intelligenter Mann mittle-ren Alters, Deutsch-Defterreicher, bor einem Monat aus Europa, ber meiftens bei herrschaften bebientei war, such Stellung als Diener bei beutscher herr-ichaft. Abr.: R. 597 Abendpoft. bimide

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit 1 Gent bas Bort.)

Berlangt: Maden in Rorietfabrit, Erfahrene Arbeiterinnen, ebenfalls Lehrlinge angenommen. Steige Arbeit und guter Cohn. Gejunde und moberne Kabrit. Arbeit 33 Stunden per Boche, ichließen Cauffag um Mittag im gangen Jahr. Cablin Corsiet Co., 43 Fulton Str., Gilbmeft-Ede Auton und Clinton Str., zweite Thure bon ber Ede. 331,1m2

Berlangt: Madden, an weißen Stoffen gu naben. 384 Weft Divifion Str. Berlangt: Mabden an Snger-Anopflochmafdinen. Dampftraft. 112 Mohamt Str. mibofrfa Berlangt: Madden, um Rataloge ju falgen, er-ahrene Arbeiterin borgezogen. 770 Milmantee Abe. Berlangt: Majchinen Operators an Hofen; ftetige Arbeit; guter Lohn. 73 Ellen Str., nache Milmautee und Lincoln Str. Mullim Berlangt: Turners für Manner-Rravatten, fos wie Madchen bon über 14 Jahren jum Lernen. 177 Abams Str., Golbenberg.

Berlangt: Rabden. Rafdinen : Danbe und Befters an Anabenroden. Samftag balber Arbeits: tag. B. C. hearighth, 417 B. 14. Str. mibofr Berlangt: Erfahrene Operators, um on Air Corbing Bower-Raschinen ju arbeiten. Chicago Braibing & Emb. Co., 254—256 Frantlin Struke. mbofe Berlangt: Rabden für Beeler Bilfons und Singer-Bower-Rabmajdinen. Chicago Bratbing & Imb. Co., 254-256 Franklin Str. mibofr Gefucht: Frifch eingemanbertes junges Dabden fucht Sausarbeit. 118 Biffell Str. Berlangt: Erfahrene Mafchinenmabden au Sofen. lettrifche Rraft. 684 2B. D. Str. mibo Berlangt: Durchaus erfahrenes Mabden als Raf-firerin und Buchhalterin. But Sicherheit Rellen lonnen. "Bittle Jale, the Clothier", 12. Str. und Ogben Abe.

Berlangt: Frauen und Madden.

Laben und Fabriten. Berlangt: Junge Mabchen, 14 bis 16 Jahre alt, leichte Arbeit an Sanbichuben. 109 R. Lincoln Str., nabe Grand Abe. Berlangt: Sofort, tüchtige Brefferin an Damen fleibern, auch außerhalb. Stetige Arbeit, gute Lohn. Raberes: 94 Cipbourn Ave. Berlangt: Labenmubchen für Canbpftore. -Berlangt: Stripper, fofort. 602 Sarrabee Str. Berlangt: Madden ober Frauen, als Bei inifhers und Liners. 182 State Str., Fimmer 50

Berlangt: Drei Frauen mittleren Alters für uchenarbeit. 542 Lincoln Abe., nabe Sheffield Ab. Berlangt: Mabden für leichte Sausarbeit. 1516 Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche hausar-eit in tleiner Familie. 538 La Calle Abe. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 1104 R. Sal

Sausarbeit.

Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. bie Bode. 400 R. Afhland Abe., Saloon. Berlangt: Gin Mabchen, auf zwei Rinder auf: ipaffen. 542 Bieland Str. Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit. Rleine Familie. 564 Sebgwid Str. Berlangt: Rabchen, 25 bis 35 Jahre, fur haus rbeit. Bilfon und Clarendon Abe. mbof Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. Reine Bafde. 364 Larrabee Str. Berlangt: Madden jur hilfe ber hausfrau. 2 in Familie. Nachjufragen beute und Donnerftag. 160 Degood Str., 2. Floor. Berlangt: Deutsches Madden für allgemeine Sausarbeit. 626 Milbred Ave., Late Biem. mba Berlangt: Acltere Frau für Ruchenarbeit. Bells Str., Garfielb Soufe. Berlangt: Mabden für Sandarbeit an Unterzeug 1701 Clarf Str., 2. Floor. mb Berlangt: Ein junges Mabden um bei berhaus arbeit mitzuhelfen. Gutes Beim, 128 Afbland Blob Berlangt: Gutes Mabchen für Sausarbeit in flei ner Familie. 485 Milmauter Abe. mbr Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit in fi ner Familie, Guter Lohn, Rann gu Saufe ichlaf 706 R. Beftern Abe., 2. Flat.

Berlangt: Sausbalterin. 76 Julian Str., 6 Uhr Berlangt: Mabden, bas etwas toden tann, i Saloon; guter Lohn. 711 R. Salfteb Str. Berlangt: Tüchtiges Mabchen fitr allgemeine gausarbeit. Kleine Familie. \$4 bie Woche und gimmer. 378 Wells Str. ngt: Mabden für allgemeine Sausarbeit bon 3meien. 2372 Magnolia Abe., Ebge

Berlangt: Gin gutes Mabden ober Frau für gausarbeit; muß toden tonnen. Sober Lohn, gute Behandlung. 4596 Indiana Abenue, 2. Floor. mi, bo, ft, fa Berlangt: Ein ehrlicher junger Mann, um bas Frocerh-Geschäft zu ersernen. Aleiner Lohn im Infang und gute heimath. 141 Center Str. Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Saus-arbeit; wenn auch noch nicht lange im Land, macht nichts, da noch aribere hiffe gehalten wird. Ju neftagen 28 Oft Chicago Abenue, zwischen Dar-worn und State Str. mido

Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 605 Ber Berlangt: Gine Röchin und ein Mabchen für Ges hirrmajden. 81 Bells Str., Saloon. Berlangt: Deutsches Mädchen für Sausarbeit. — 89 S. Sacramento Abe., 1. Flat. midofr Berlangt: Mabden für Sausarbeit und im Store a belfen. Aleine Baderei. Reine Rinber. 582

,nabe Lincoln Ube. Berlangt: Frau ober Madden für gewöhnliche bausarbeit. 912 Lincoln Abe. mibofr Berlangt: Baichfrau. 442 Armitage Ave. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausar: it. 518 Best Chicago Abe. Berlangt: En nettes freundliches Mabchen in Pri-atfamile. 6 gimmer. Sober Lohn. 163 34. Str.

Berlangt: Ein Mann wünscht eine Birthicafte rin, die über 50 Jahre alt ift. Vorzusprechen 8 Uhm Morgens. 891 R. Wood Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit in leiner Familie. 873 Beft Mabijon Str. Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausars beit in ber Baderei. Duch etwas im Store belfen. 233 Oft Belmont Abe. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. . 165 G. Gullerton Abe.

Berlangt: Ein gutes beutsches Madchen für wöhnliche Hausarbeit. Lohn \$4—\$5 die Woche. 1418 Ebgecomb Pl., Lake Biew. Chicago General Employment Agench, 118 5. Abe.: Branch: 3453 Indiana Abe. Berlangt: 600 weibliche hilfe für Stabt und Country; für alle Sorten Tetlungen. Lef.: Main 94. Berlangt: Gin Madchen, um bei ber hausarbeit ju beifen. 541 Clebeland Abe. Berlangt: Starte Scheuerfrau. 451 Larrabee

Berlangt: Junges beutiches Mabden. 225 Oft Berlangt: Frau für Sausarbeit. Guter Bohn. 901 t. California Abe., oben. bimibofrfa Berlanot: Alleinfichenbe Frau ober Mabchen für Rabarbeit und bei Tifc aufzuwarten. German-American hofpital ,30 Belben Court, nabe Clart Steil Berlangt: Dienstmadden für allgemeine Sausar: eit. 450 R. Roben Str., 1. Flat. bimibo

Berlangt: Ein ftartes Mabden für allgemeine Sausarbeit. 455 S. Marfhfield Abe. bimibo Berlangt: Ein gutes Rindermadden. 1758 Des ning Blace. bimt Berlangt: Deutsches Madchen . Muß tochen ton: en. 3427 Couth Bart Abe. bimibofriafon Berlangt: Mabchen non 15 Jahren, um auf Babb aufzuwarten. 2730 Chielbs Abe. bmi Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit.-352 Part Abe., 2. Flat, nabe Dafley Abe. bimi Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in familie bon 3. 1506 Datbale Abe., 2. Floor. bmt

Berlangt: Mabden für Sausarbeit, Sohn \$4. 421 , State Str., Baderei. mbimi B. Fellers, bas einzige gröhte beutsch-amerika-nische Bermittlungs-Inditut, befindet 11d 586 R. Clarf Er. Bonnings offen. Gute Alge und gute Madhen prompt besorgt. Bute haubelltertunen im mer an hand bei Deutsch 2821.

Gefucht: Ein beutiches Mabchen, tatholifch, fucht inen Plat für Ruche und hausarbeit. Ubr.: 2B 910

Bflege bon Bochnerinnen übernimmt Frau Unne Schmidt, 58 Mohamt Str. Gefucht: Anftanbige Fran fucht Bochnerinnen gu flegen. Maurer, 313 Mohawt Str. Gefucht: Junge Frau fucht Stelle als Saushal cein ober im Sotel. Stadt ober Land. Befte Re-erenzen. Drs. Raften, 198 Oft Erie Str. Gefucht. Auftere Frau fucht Stelle für Sausar. beit. Abr.: 2B. 926 Abendpoft. Befucht: Starte Fran fucht Schenerplate. 307 Bladbamt Str., 2. Floor. Gefucht: Eine Bufinehlund-Röchin, Die felbitftan-Dig toden tann, fucht Stelle. 188 Subjon Ave.,

Gefucht: Madden fucht Stelle für allgemeine Saus arbeit. 826 Lincoln Abe. Cefucht: Alleinstehenbe Frau, in mittleren 3ab-ren, perfefte hausbalterin, wunsch beffere Stel-lung. Stadt ober Land. Abr.: 29. 913 Abenb boft. Gesucht: Deutsche Frau fucht Stelle jum Basichen und Augen in und auger bem Saufe. 231 Bine Str.

Gejudt: Eine respettable Fran fudt Stelle für hausarbeit obber als haushalterin. Abr.: U. 140 lbenbook.

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Batente für alle Länder. Mofdinen-Konftrufteur. Riog, Patentanwalt, 1806 Shiller Blog. 11jt, trionmomt, Im Rummler & Rummler, bentide Batents Gefdaftsgelegenheiten.

. hin se", Geichtftsmaller, 50 Dearborn Str., verfauft hotels, Galoons, Reftaurants, Badereien, Groceries, Nartets, überbaupt beichafte ieglicher Urt. Raufer und Berfaufer follten beriprechen. 18if.1moX

Bu bertaufen: 12 möblirte Bimmer ,immer Alles efest. 489 Dilmantee Abe. Bu berfaufen: Reftaurant. Dug billig bertaufen.

Bu berfaufen: Bafement-Saloon, Gde, billig, wes gen Uebernahme anderen Geschäftes. Abr.: S. 708 Bu berlaufen: Baderei, megen Todesfall, billig .-Bu berlaufen; Befte Baderei ber Sübfeite, \$40-\$50 Store-Micthe, feine Bagen, wegen Erbicaft. Abr.: D. T. 30 Abendpoft. Bu bertaufen: Canb-Baderei, megen Abreife. Bu

Bu bertaufen: Land-Baderei nebft Grocerb, Ums Ginbebalber billig. Reine Agenten. Abr.: S. 715 ibenbpoft. Bu bertaufen: Store mit Fixtures für \$35, pafend für Delikatesten usw.; billige Miethe, Abresse B 939, Abendpost. Bu bertaufen: Billig, gutgebenber Ed = Saloon; weier Gefcafte halber. 139 2B. Chicago Ave., Ede

\$30, wenn Store sofort berfauft wird, Jigarren, Cando, Laundry, Delifateisen, Einnahmen an Zigarren und Tabaf bezahlt Miethe; guter Erfolg abrantitt; Eigentssumer berlaft bie Stadt; 4 fcone Jimmer; Miethe billig, Rachzufragen 179 Elpbourn Bu vertaufen: Baderci, Storetrabe, befte Lage, Cubfeite. 7303 Bentworth Ave. 30ft, In

Bu verfaufen: Wegen Abreife ift ein Saloon mit halle billig gu bertaufen. Abr.: U. 804 Abendpoft. gue billig ju bertaufen. Der Galoon ift wegen Bu vertaufen: Gin gangbarer Saloon ift wegen Bet Gibe Bing. desfall gunftig ju verkaufen. West Side Awg. .. 405 Kord Baulina Straße, von 9 bis 10 Uhr rmittags. 30jl.1,3,5,7,9,11,13,15,17ag Bu tanfen gefucht: Saloon. Reine Agenten. Abr.: 20. 922 Abendboft. Bu berfaufen: Gutgebender Millinerpftore nebft Bohnung, billig. 1118 Armitage Abe. mifo 9\$10 taufen alltetablirten Rugs Meabing Shop: \$300 werth; billige Miethe, \$11; untersucht. 137 harlem Abe., Oat Park. mbo. Bu bertaufen: Bäderei an Norbseite, gutgebend, Jahre etablirt, es gibt leinen besseren Alag für inen guten Mann, gute Nrivat-Noute. Muß Etabt erlassen. Meise feine annehmbare Offerte gurud.

perlaffen. Beife feine annehmbare Offerte gur Eugene Brager & Co., 77 Clart Str., Bimmer Bu bertaufen: Gute Abendpost:Route, umftändes holber billig, habe 1834 Abonnenten täglich, Sonns tags 782. Jatob Rid, 190 Orchard Str. momisa

Bu verlaufen: Gine gutgehende Baderei. \$25 tag: fice Ginnahme. Rrantheitshalber. Abr. G. 316 Abendhoft. mbim Bu berfaufen Saloon, einer ber alteften Plage auf ber Rordfeite. Ubr. G. 385 Abendboft. 28jf, link

Bu berkaufen: Ein Bafement-Ed-Saloon, mit Bujineh Luach, im Hochbabnichleifen-Dittrift, alter Plat, 1250, 4750 baar, Reft auf Zeit. Sammel & Lang, 96 Fifth Abe.

M. Bfaff's Babillen, 1907-1909 Weft Dabifon Strafe.

Bu bermiethen: Rüchen:Privilegien und Reftaus rant. Gute Gelegenheit für possende Leute. Aachgus-tragen zwischen 12 und 4 Uhr Rachm., dei A. Pfaff, Eigenthümer. Bu bermiethen: 4 3immer Flat mit Bab, Gas-Range und Porch, \$11. 149 Lubed Str., nahe Be-ftern Abe. und Metropolitan Station. mbofi mbofr

Bimmer und Board.

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Grobes möblirtes 3immer mit allen mobernen Berbeiferungen, geeignet für einen ober zwei berren, nabe Northwestern Sochbahn. 85 Fremont Str., Glat F. bimi Berlangt: 1 ober 2 Roomers bei altlicher Frau, billig. 702 R. Salfteb Str. Bu bermiethen: Frontzimmer mit Bettgimmer Dampfbeigung. Flat für 2 junge Personen gujammen. 902 School Str. Bu bermiethen: 2 belle Schlafgimmer mit Roft: far anftanbige Manner. 76 Garbner Str., binten, un-

(Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Gin Deutider, welcher ber englischen Sprache nicht ein Deltricher, weicher der engisschen Sprache nicht mächig ist, iucht, um diese Sprache zu erlernen, entweder in einer englischen Lebrerfamilie, die des Beutschen, oder einer beutschen Lebrerfamilie, die des Englischen gut mächtig, Unterricht, Logis und Roft. Erf. Udr. mit Preisangabe an: S 700, Abendpoft.

Möbel, Sausgerathe tc. (Ungeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.) Dag biefe Boche berfauft werben, ungeachtet bes

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Mujeigen unter biejer Aubrit 2 Gents bas Bort.) Du bertaufen: Graues Pferd; Salbpreis; teinen Gebrauch bafür. 930 Ban Buren Str.

Bu berfaufen: 2 leichte und ein schweres Pferb, Laundtylvagen und ftarfes Buggh, billig. 636 R. Salfteb Str. Bu bertaufden: Gin fiartes Buggt gegen Blumbsing. 1378 R. Salfteb Str. Bianos, mufitalifde Inftrumente. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Boct.)

Bu vertaufen: \$350 prachtvolles ungarifchet Cichen-Biano, 6 Monate gebraucht, für \$195. M. Schulg Co., 373 Milwautee Abe. \$175 taufen feines Detmer Upright Plano, faft neu. Mug. Grob, 592 Wells Str., nabe Rorth Abe. 28jl,110 Rur \$35 für ein feines 7 Octaben Biano. 317 Sebgwid Str., nabe Dibifion. mobimi

\$135 taufen feines Detmer Upright Biano, faft ren. Aug. Groß, 592 Bells Str., nabe Rorth Abe. Elegentes Upright Biano, in perfettem Zuftande, juberlässiges öftliches fabrifat; ber Ton ift uns übertrefflich; werde basselbe gegen Baar zu einem Trittel bes Lesprünglichen Kostenpreises verkaufen. 261 Afhland Blob. 26612muso

Raufs- und Bertaufs-Angebote. (Anzeigen unter Diefer Rubrit 2 Gents bas Bort.) Bu verfausen: Jahrif-Abschnitte. Wie haben große Mengen von Kabrif-Abschnitten, wie solgt sortier. Baumwolle (beschmutzte, weiße, chwarze, fardige); treifene Abschnitte (gang wollene Mänteskosse); neiße, farbige und schwarze seibene Abschnitte, Eweepings, Wan abressiere: Annspacturing Divission, Marsball Kield & Co., Chicago, II. mifria

Louis B. Kraft, 149 State Str., Rechts-anwalt, Rath frei. Breise febr matig. Rommt und seht mich, wenn Ihr Trubel babt. Sil, mison, Im Fofeph Cabath, deutscher Advotat. [317—1524 Units Building, W Derrborn Strebe. Abends: 573 Blue Island Ade., Zimmer 10. 6[1,1m,2]

Frab. Blotte, beutscher Rechtsningli. Elle Rechtsfachen prompt besorgt, Braftigirt in offen Erchten. Rath trei. 79 Denebern Str., Jimmet 2004. Wohung: 486 Ofgese Err.

Gennbeigenthum und Saufer. Engeigen unter biefer Rubeil 2 Couts bas Bort.)

Sarmlänbereien.

Benn Jie Euch au berändern gedenkt, so kommt mit auf die nächke Exfursion am 5. August und lebt. wie ichon die Ararie von Arfanies ist. Aun erungehn Stunden Johr die Ararie von Arfanies ist. Aun erungehn Stunden Johr die bei Allinois Centafischen und der Artische Armen 200. Ihr findet da gut kultivirre Faxmen und eine reiche, deutsche Anfaie und kultiviere Faxmen und eine reiche, deutsche Anfaie packen ist auch noch gutes Land zu haben sie von 185 die Vereichte Allinoiser Boden. Mit haben grehe Sitracken für Kandes und lieinere Strecken von Werte; alle innerhald ein panar Mellem das Gisendahnstationen gelegen. Wegen weiterer Einzele Eisenbabnftationen gelegen. Begen weiterer Einzel-beiten iprecht vor bei A. Bopfen, 172 Basbington Str.

Bu berfaufen: 40 Ader Farm, gute Gebäube, ge-unde Gegend, nabe Lake Michigan, \$1000. Raberes: 1799 Weft Chicago Abe.

Rorbfeite.

Au berfaufen: Reue 5 Zimmer Cottage, 7 Fuk Bascment, 734 Oft Ravenswood Part, nabe Lins coln Ave., \$1750. \$100 Angahlung und \$10 pro Mo-nat. henry Dirfs, 1204 Diverter Boulevarb. Bu berfaufen: \$10 per Monat und Binfen, file Saus und Cot. 366 Cleveland Abenue, Ban ber Boid.

Bu berfaufen: Billig, Saus und Lot. 735 Clb. bourn Abe. 25ji, 1mx Norbweitieite.

Bu bertaufen: \$700 für Ed-Lot mit Brid-Cottage Rr. 1018 R. Raulina Str., Ede Armitage Abe Titel perfett. C. Sauhner, 409 Clabourn Abe. Titel perfett. 6. Paupure,
311 berfaujen: 50×173, nabe Eifton Abe. Cars,
\$625 baar. Roefter & Zanber, & Dearborn Str.
bimi Berfdiebenes.

Berschiedenes.

Bolt Ihr Eure Läuser, Lotten ober Farmen bertauschen, berkaufen oder bermiethen? Kommt für gute Kelustate zu uns, wir haben immer Käuser an Hond. — Geld zu berleiben ohne Kommission. Gute Bortgages zu bertaufen. Sonntags offen bon 10 bis 12. — Richard A. Koch & Co., Zimmer 5 und 6, 85 Massimaton Str., Kordweik-Isch Taroton Str. — 3 weige Geschäft.

3 weige Geschäft.

1697 R. Clark Str., nördlich bon Besmont Abe.

Winangielles.

(Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Gelbobne Lomm isstion.
Douis Freudenderg betleiht Aribot-Kapitasien von 2% an, ohne Kommission, und bezahlt samntische Untoften eloft. Dereigt siedere Spootbeten zum Berkauf etst an hand. Bormittags: 377 A. hohne Abe., Ede Cornelia, nahe Chicago Abe. Rachmittags: Unity-Gebäude, Jimmer 1614, 79 Dearborn Str.
3112*

Gelbobne Rommiffion.
Wir berleiben Gelb auf Erundeigenthum und jum Bauen und berechnen teine Kommiffion, wenn gute Sicherbeit borbanden. Jinsen von 4–03. Halle und Leiten ichnel und bortbeilbaft verfauft und beer tausfeit. Milliam Freudenberg & Co., 149 Bichfingt ton Str., Silboft-Ede LaSalle Str., Siboft-Ede LaSalle Str., Siboft-Ede

Beld ju berleiben an Damen und Derren mit fefter Anftellung, Bribat, Geine Sphothet, Riebrigs Raten, Leichte Edgablungen, Zimmer 16, 86 Balb-ingto- Str. Offen bis Abenbi 7 Uhr. Dmax. Ohne Kommission billige Privatgelber ju ber-eiben. 1. und 2. Sphothef. Abr.: U. 173 Abend-roft. 24jt, Imst

Gelb bon 4-6% ohne Rommission. Sonntags offen bon 10-12 Uhr. Richard A. & Co., Zimmer 5-6, 85 Babbington Str., Dearborn. Jweigerchäft: 1997 R. Clark Str. Befte erfte Hopotheten zu verlaufen. Bu berleiben: \$3000 auf bebautes Grunbeigensthunt. Abr.: 28.6 903 Abendpoft. mifa

Privat-Geld auf Grundeigenthum zu 4 und 5 Prozenf. Schreibt und ich werde vorsprechen. Adr.: A 181, Abendpost.

"Reine Rommiffion, Darleiben auf Chicago und Guburban Grundeigenthum, bebaut und leer." — bhone Main 239. Q. Stone & Co., 2006 Sadalls Ctr. Geld auf Dobel zc.

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Gents bas Bort. u. 6. Frend, it.. Rimmer 3 - Tel.: 2737 Raia

128 LaCalle Str., Zimmer 3 — Xel.: 2737 Main.

Geld zu der leiben.

Arf binde, Bianos, Pferde, Wagen u.f.m..

kleine Anleiben. Gelden: Speintidt.

Bir nehmen Euch die Abel nicht weg, wenn 200 bis \$400 unifere Opzistidt.

Bir nehmen Euch die Abel nicht weg, wenn wie die Anleibe mechen, sondern lassen dieselben in Eurem Beste.

Bir daben das grad bie de Gelden.

Bir daben das grad bie de Gelden.

Elle guten, edreichen Deutschen, kommt zu und.

menn Ihr Geld beden molk.

Ibr werder es zu Eurem Borthell sinden, bei mis vorzusprechen, ebe zhr anbermatts bingede.

Die sichten und zuberlässighe Bedienung zugelichert.

E. Bren L. 2737 Main 1003-113

Chicago Rorigage Loan Comband.
175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Chicago Rorigage Loan Comband.
180 B. Robion Str., Zimmer 206.
Süboft-Ede Halfteb Str.

Wie leiben Cuchelb in groben und lleinen Besträgen auf Bianos, Robel, Hierbe, Magen ober ir gend welche gute Cicherbeit zu ben billigsen Bebinqungen. Darieben fonnen zu jeber Zeit gemacht werben. - Theiligablungen werben zu jeder Zeit amgenommen, wodung die Koften ber Anleihe were ringert werben.
Chicago Mortgage Loan Comband.
Lits Deerbotn Str., Zimmer 216 und 217.

11ab Privat: Darlehen auf Möbel und Bianos an gute leute auf leichte monatliche Abzahlungen au den erlgenden niedrigen monatlichen Katen: 200 für \$1.50 \$40 für \$1.75 \$75 für \$2.50 \$50 für \$2.00 \$100 für \$3.00 Leute auf trupt in monatlichen Katen: \$30 filr \$1.50
\$40 filr \$1.75
\$75 filr \$2.55
\$50 filr \$2.50
Rein Auffeden, wenn Hor mit mir zu toun habt; reelle Behandlung; altetablirtes und zuberläffiges Geschäft. Otto C. Boelder, 70 LaSalle Str. 231a2°

(Angeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Soulbet Endirgenb 3emanb Gelbl Bir tollettiren ichnell Sobne, Noten, Miethe, Roberechungen, Forberungen jeber Ari auf Brozente.—, Reine Relettion, teine Bezohlung".
Die Spencer Agency,
S Dearborn Str., Zimmer 312.—Tel. Central 2723.

12 beste Cabinet Botographien, \$1.00. Bringt biese Anzeige mit und Ihr besommt ein großes Bild in Farben. Freie Kopien und Bergrößerungen.
Offen Abends.
30 h n i o n, 113 Ok Abams Str.,
21, misonuno* gegenüber ber Bostossie.
Abedies, Rechnungen, Kente tolletitier Reine Boreausbezosiumg. Senbet Bostarte, Abrecht, 230 Wilmot Abe.
Sising Agent, Collector und beutsicher Rotar. Alle gesessichen Sachen schael gesetztei.
Office: Zimmer 207, 115 Dearborn Str. und 1840 Kilbausee Abe.

Aleganders Geheimpolizel-Agenfur, 171 Bashing-ton Str., Zimmer 200, untersucht Diebftühle, Schwindeleien, unglussiche Familienverhaltnisse u. f. w. Einzige beutsche Agentur. Nath frei. Conntags bis 12. Telephon Main 1806. 30jnims Latt Eure Schinbelbächer mit unferer Flint Rod Roofing beden, biefelbe half 50 Jabre. Anglo American Roofing Co. (nicht inforporirt), 792 B. Chicago Abenue.

Beirathogefuche. (Angeigen unter biefer Rubrit 3 Ceuts bas Wort, uber feine Angeige unter einem Dollar.) heirathsgefuch: herr, Deutscher, 40 Jahre alt, gang alleinstebend, ruffig, angenehmes Aeuhere, mit etmes Angital, möchte lich berheirathen. Mittve nicht ausgeschlossen. Liebe nur bas bausliche Lesben. Aus ernigemeinte Offerten, feine Agenten. Alles in Berschweigenheit. Abr.: 28. 838 Abendspoft.

Befunden und Berloren. Ungeigen unter biefer Mubrit 2 Gents bas Bort.

Achtung! Achtung! Achtung!
3rgend eine Krantheit wird geheilt von einem h
verragenden Frzt mit langfähriger Erfabrung i
\$5.00 per Monat, einschließlich Medizin. Spre
ber ober schreibt. Taufende der Kock furir Geuthern Institute (nicht inforporut), 307 Lakeft Libg., Clart und Admin Str.

711. somie,

Elbg., Ciarr une uner an Palt. — Chronifd-Ranft, befonbert Cant., Sarn., Rieren., Ge-ichlechts., Lungen., Salt., Org., Ragen., Leber., Darms, Blut., Rerbens und frauenleiben werbes raid inrit, ohne Mebiginen und ofen Operationen. Dr. Rothichilb, Direttor, 2011 Mabaft Ab., Chicago.

Dr. Chiers, 198 Wells Site. Snejbafe Mund Gefciechte, hant, Blute, Rierens, Lebers und Agententien in fact gebette, Sonintination a Madung tet. Grendenber 2-6 Countags 3-6.



State Medical Dispensary,

SÜDWEST-ECKE STATE & VAN BUREN STRASSE, Gingang 66 Ban Buren Strafe.

Ronfultiren Siediealten Mergte. Der mediginifche Borftes ber graduirte mit hohen Chren von beutiden und ameritanischen Univerfitäten, bat langjöhrige Grfahrung, ift Mutor, Bortrager und Spegias

in ber Behandlung und Beilung geheimer, nervofer und dronifder Brantheiten. Taufenbe bon jungen Mannern murben bon einem frühzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarteit wieber hergeftelle und ju gludlichen Batern gemacht.

Berlorene Mannbarteit, mervoje Schwachen, Migbrauch des verwirrte Bedanten, Abneigung gegen Gefellichaft, Guergielofigfeit, frühzeitiger Berfall u. Rrampfaderbrud. Alles find Folgen bon Jugenbfunden und Uebergriffen. Gie mogen im erften Stabium fein, bebenten Gie jeboch, bag Sie fonell bem legen entgegengeben. Laffen Sie fich nicht burch falfde Scham ober Stols abhalten, Ihre ichredlichen Leiben gu befettigen. Mander fcmude Jingling bernachlaf. figte feinen leibenben Buftand, bis es gu fpat mar, und ber Ecd fein Opfer verlangte.

Austedende Rrantheiten, wie Blutvergiftung in allen Stabien - er- ften, zweiten und britten; gefdwar. artige Mfette der Rehte, Rafe, Anoden und Unsgehen der Saare, fomohl wie Strifturen, Coftitis und Drditis werben fonell, forgfaltig und Dauernd geheilt. Wir haben unfere Behandlung für obige Rrantheiten fo eingerichtet, bag fie nicht allein fofortige Linberung, fondern auch permanente Beilung fichert.

Bebenten Ste, wir geben eine abfolute Garantie jebe geheime Rrantheit gu furiren, bie jur Behandlung angenommen wird. Wenn Sie außerhalb Chicago's wohnen, fo ichreiben Sie um einen Fragebogen. Sie tonnen bann ber Boft hergeftellt werben, wenn eine genaue Befdreibung bes Galles gegeben wird. Die Argneien werden in einem einfas ten Riftden fo verpadt und Ihnen jugefandt, bag fie feine Reugierbe erweden.

Medizin frei bis geheilt.

Bir laben überhaupt folche mit dronifden Uebeln behaftete Leibenbe, bie nirgenbs etlung finden tonnten, nach unferer Anftalt ein, um unfere neue Dethobe fich angebeis hei au laffen, bie als unfehlbar gilt.

Sprechftunden von 10-4 Uhr Rachmittags und von 6-8 Uhr Abenda Sonntage und an Reiertagen nur bon 10-12 Uhr.

K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Schiffstarten an bidigften Preifen.

Wegen Musfertigung von

Bollmachten. notariell und fonfularifc,

Erbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bor. foug ertheilt, wenn gewünscht,

wenbet Gud bireft an Yonfulent K. W. KEMPF Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in meiner Office.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau.

84 LaSalle Strasse.

Claussenius & Co. KONSUL H. CLAUSSENIUS.

Erbschaften, Vollmachten, Bechfel, Poftjahlungen, Militar- u. Pen-

onsfachen, Notaritäts- n. Mechtsbureau, CHICAGO, ILLINOIS,

95 Dearborn Strasse.

Offen bis 6 Uhr Abends. Conntag bis 12 Uhr 20mo,mifafo

Riuangielles.

in Beträgen bon \$2000 auf ausgefuchte Sicher-beit in Ebicage Grund-eigenthum.

A. Holinger & Co., 172 Washington Str.

KOZMINSKI & YONDORF. Gelb zu verleihen auf Grundeigenthum an ben niebrigften Binfen Erfte fichere Sppotheken jum Berkauf.

73 Dearborn Str. 1 ffamily



DR. SCHROEDER. Deutscher Jahnarst, 250 B. Tivilion Etc., nabe Soch habn. Keine Hähre ban S aufro. Rädne odne Platten, Gold- und Ellberfüllung au mäßigen Preisen. Aukieden-beit garantirt. Conntags offen.

WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 Acierns Str., Zimmer 60, gegenider der Fair, Dexter Building. Die Terzie dieser Kinstall sind ersaprene deutsche Sterzie dieser Kinstall sind ersaprene deutsche Sterzie dieser der Gebere, ibre leidenden Mitmenschen so schnell als möglich von ibren Echrechen au beilen. Sie delein gründlich unter Garantie, alle gedeinen Krontbeiten der Männer, Krauenleiden u. Menkraatischien der Männer, Krauenleiden u. Menkraatischien, hiefen von Schöpbesteun, Dankteaufgeiten, Hier radiale Deitung von Krideg, kraue, der der Verdieren der Krides, Deptateuren, sier radiale Deitung von Krideg, krauen der Schopbiele, Krauen werden der Verdieren in unser Kridesten der Mit der Krides der Gebendert der Krides der Gebendert der Angeleichen der Gebendert der Gebendert der Mittel der Mittel der Gebendert der Gebendert Debandelt. Bedandert Debandling inst. Medizinen

nur drei Dollars'



Unfere Lebens-Berficherungs-Bolicen find ein Berfprechen, garantirt mit über 330 Millionen.

Dies ift Das Gefammtver: mögen der größten 2c= bensberficherungs : Bant Der Belt.

Die Equitable Lebensversiche= rm.ge = Gefellichaft ber Ber. Staaten in New York.

Marum jeder Maun eine folche Police Baben foffte:

- haben sonte:

 1.) Weil eine Lebensversicherungs: Police die sicherke Spartafje für das dohe Alter ift.

 2.) Weil Kiemand weiß, mos in den nächten 15 oder 20 Jahren posstert. Sie können Alles derfireren, Alles kann Ihren genommen werden, doch dos an einer Bersicherungs: Police eingezahlte Gelb lann Riemand angreifen, denn es gedort der Innilia.

 2.) Ledensversicherungs: Indiagen find keine unaföhren Ausgaben, sondern erspartes Gelb.

 4.) Looen-Reclieberungs: Erden podern erspartes
- 4.) Logen=Berficherungen haben fich als unficher

4.) Logen-Verlicherungen hoben sich als unsicher ervieien. Meunund kann jagen, wie lange seine Loge noch besteben wird.

5.) Nach 15 oder 20 Jahren wird bas einge gabite Geb mit Tivdenehen gurlichezahft.

6.) Schon nach 3 Jahren kann man Geld leihen, ohne die Berichferung aufzugeben.

7.) Nach 3 Jahren ist man für 4 oder 5 Jahren fang verlicher, die dag man noch einen Gent qu gablen braucht.

Menn Sie noch feine berartige Bersicherung haben, oder Sie wollen nach höher versicher fein beit untenstehenden Abuhon aus und schied füllen Sie untenstehenden Avubon aus und schieden die benfelben an den General-Agenten, dereselbe wird Ihnen genauen Ausschlaft zustehmen

Max Schuchardt, Mgr., MAX SCHUCHARDT, Manager,

209 Chamber of Commerce Bldg.

tion über eine Berficherung.

Berbind: lichfeit. 36 mobne .. Schiden Sie ben Roupon baldigft!



können einen Bruch beilen. Bir fabrigiren über 70 berfdicene

Sorten. Gin gut paffenbes Band für Beben. Unfere Preife laufen von 650 aufwarts für gute einseitige und bon \$1.25 aufwarts für gute bops pelte Banber. Die erfahrenften herren und Damen Bandagiften au Ihrer Berfügung. Untersuchung und Anpaffen

HOTTINGER DRUG & TRUSS CO. Rachfolger bon Henry Schroeder 465-467 Milwaukee Ave. Chicago Ave., Thurm=Uhr=Gebaube, gen u. f. in. Offerte gut bis 31. Aug u ft 1902. Bringt diefe Ungeige mit. 131n"

Dr. J. P. Bennet. Mur Männer.

Dr. Bennet ift ber erfolgreichfte Spezialift für bie Behandlung bon Rerbenichmache, Baricocele, Bruch und Rieren-Rrantheiten, Grapel, Eczema und alle dronifden Rrants heiten ber Manner. Seine heilungen find ichnell und bauernd. Sein Rath und feine Unficht find frei. Seine Beriprechungen wers ben burch einen gesetlichen Rontraft unterftutt. 3hr tragt nicht bas geringfte Rifito. Für folche Leute, Die feine Office nicht befuden tonnen, hat er ein Spitem bon bauslis der Bebandfung arrangirt. - Schreibt nach Symptom-Formuler.

Medizin \$1.00. 48 OST VAN BUREN STRASSE,

S. Flut. Reben Siegel, Caoper & Co.

Lotalbericht.

Bar Frau James Stewart.

Die Perfonlichfeit der unter verdächtigen Umftanden in der Wirthichaft 270. 2 Wells Str. verftorbenen frau festgestellt.

Das Geheimniß, welches ihren Tod umgibt, erscheint unergrundlicher, als je. - 3hr Mann ift überzeugt, daß fie ermordet murde.

James Stewart, ein Bauunterneh= mer bon Late Forest, fiel gestern Abend bor ber Leiche jener Frau, Die Sonntag Racht unter berbachtigen Umftanben in einem Beingimmer ber Wirthschaft von D'Hara, Nr. 2 Wells Str., ihren Tob fanb, auf bie Rniee, und erflärte, bag bie Berftorbene feine Gattin fei.

Das Geheimnig, welches ben Tob ber Frau umgibt, scheint unergrund: licher als je, ba ihr Mann angibt, bag er vier Stunden bor bem Auffin= ben ber Leiche, auf bem Bege nach bem Northwestern=Bahnhof begriffen, beim Berfuche, Die Strafe gu freugen, bon feiner Frau getrennt murbe. Gine für 25 Fahrten giltige Gifenbahnfahr= farte, \$5 in Baar und zwei golbene Ringe, welche feine Frau trug, wurben an ber Leiche nicht gefunben.

Nachbem er an ienem Abend bon seiner Frau getrennt wurde, und nach= bem er fich vergeblich bemuiht hatte, fie gu finben, begab er fich nach Saufe, überzeugt, baß feine Frau einen an= beren Bug benütt habe. Geitbem hatte er unermüdlich nach ber Bermiften ge= fucht, bis er fie geftern Abend um elf Uhr, talt und ftarr, auf einer Marmor= platte in Curting Bestattungsgeschäft, Dr. 148 Wells Str., fanb. Margaret Stewart, Die Berftorbene, mar 33 Sahre alt, und bie Mutter bon bier Rinbern. Um Sonntag Morgen fam fie mit ihrem Manne nach Chicago, um ihre Schwefter, Frau Gliggbeth Mc-Abon. Nr. 433 State Str., gu be= fuchen. Dort blieb bas Chepaar bis um halb neun Uhr Abenbs, um welche Beit es fich auf ben Weg nach bem Rorthweftern=Bahnhof machte, um ben um neun Uhr abfahrenden Bug gu be= nuten. Die Cheleute hatten beabsich= tigt, in einem Strafenbahnwagen ber Bolt und Dearborn Str.=Linie nach bem Bahnhof zu fahren. Un State und Polt Str. freugte Stemart bor fei= ner Frau bie Strafe. Durch einen bes Weges fahrenben Rabelbahngug murbe er bon feiner Frau getrennt, und als er ben Bürgerfteig erreicht hatte, be= mubte er fich bergeblich, in ber nach bem Bolt Str. Bahnhof ftromenben Menschenmenge feine Frau zu finden. Er begab fich folieflich allein nach

bahin folgen murbe. Er martete bis gur Abfahrt bes 9 Uhr-Buges, und als fich feine Frau nicht einftellte, begab er fich gurud nach ber Wohnung feiner Schwägerin, ber Frau McAbon. Dort erfuhr er, baß feine Frau gleichfalls gurudgefehrt war, eine furge Beit auf ibn gewartet und fich bann mit ber Ertlarung entfernt habe, allein nach Late Foreft fahren zu wollen. Er begab fich nun gleichfalls heim, fanb aber feine Frau nicht zu Saufe bor. Um Montag ftellte er Nachforschungen nach ihrem Berbleib an. Er hatte gwar in ben Zeitungen gelefen, bag eine un= befannte Frau entfeelt in einem Bein= ner in ber Nahe bes North weftern=Bahnhofs gelegenen Wirth= schaft aufgefunden wurde, glaubte aber nicht, bag bie Tobte feine Frau fein fonne. Erft als alle nachforschungen fruchtlos blieben, entschloß er fich, bie Leiche in Mugenfchein gu nehmen. Er begab fich geftern Abend mit ben Des tettipes Loftus und McMabon nach bem Bestattungsgeschäft. 2118 bas Lei= chentuch aufgehoben und bie Saare ber Tobten fichtbar wurben, flammerte fich Stewart an bie Detettibes an, und als bas Geficht ber Tobten entblößt mar, fiel er schluchzend auf bie Aniee nieber. Es mahrte geraume Zeit, bis er fich soweit erholt hatte, bag er Rebe und Untwort gu fiehen im Stande mar.

bem Bahnhof, erwartenb, baß feine

Frau, bie ben Weg genau fannte, ihm

Dem Leutnant Miller gegenüber ertlarte Stewart, felfenfeft babon überzeugt zu fein, baß feine Frau er= morbet murbe. Er gab an, baß feine Frau, als er bon ihr getrennt wurbe, einen \$5-Schein und Rleingelb, eine gu 25 Fahrten berechtigenbe Fahrtarte, und zwei golbene Ringe in ihrem Befit hatte. Un ber Leiche wurden weber

Gelb noch Berthfachen gefunden. Er gab ferner an, bag er, feine Frau und die Familie McAbon, mehrereffla= fden Bier getrunten hatten, boch fei feine Frau nüchtern gewesen. Go viel er wiffe, habe feine Frau niemals eine Wirthschaft besucht, und er fei überzeugt, baß fie bas D'hara'fche Lotal nur betreten babe, mabrend fie unter bem Ginfluffe eines Betäubungsmittels

Frau Mcloon und ihr Gatte, Ebm. McAbon, ein Angestellter ber "Debine Milt Company," beftätigten bie Un= gaben Stewarts. Herr McAbon ängerte fich wie folgt: "Nachbem Jim bon fei= ner Frau getrennt murbe, fehrte fie gu uns gurud, wo fie 15 Minuten auf ibn wartete. In biefem Zeitraum trant fie mit meiner Frau eine Taffe Thee. Sie fagte bann, baß ihr Mann augen= scheinlich den 9 Uhr=Bug benutt habe, und fie beschloß, mit bem 1 Uhr=Buge heimzufahren. 3ch begab mich mit ihr bis gur Bolt und Dearborn Str., und berließ fie erfi, nachbem fie einen Stra-Benbahnwagen bestiegen hatte. 3ch batte fie bis gum Babnhof begleitet, hatte ich nicht gewußt, baß fie ben Beg genau tannte."

Obgleich fich Freunde D'haras für ihn bei bem ftellvertretenben Dapor Balter eifrig bermanbten, weigerte fich letterer geftern boch, feine Enticheis bung, burch welche bem Birth bie Schantgerechtfame entgogen murbe, gu wiberrufen. Er bat bagegen bie Boligei erfucht, unnachfichtlich gegen Uebertreter ber Beinftuben-Berorb-

Erfolgreide Raggia.

Es wurden gestern Abend 40 jugendliche Straffenbettler und Teitungsjungen ver-haftet, die in Gassen und Haussuren gu übernachten beabsichtigter

3m Befchäftsbegirt ber Stabt mur: ben geftern Abend bon ftabtifchen Boli= giften und Beamten ber Bifitation & Mib Society 40 Rinber berhaftet, Die entweber Strafenganger anbettelten, ober aber in Gaffen und Sausfluren fich jum Schlummer niebergelegt batten, ober bort bem berbotenen Burfelfpiele auf Gelb frohnten. Die polizeili= chen Streifzüge auf vermahrlofte Rinber follen fortgefest werben, bis bie Strafen bon bem jugenblichen Gefinbel gefäubert fein werben.

Unter ben Urreftanten befinben fich Camillio Bopp und Gefchwifter. Camillio, ein fieben Jahre alter Schlingel, hatte burch reichlich fließenbe Thranen und bie Ergahlung einer rührsamen Leibensgeschichte bas Mitleib einer Rrantenpflegerin gu erregen gewußt. Lettere hatte eben ihrer Borfe einen Biertelbollar entnommen, ben fie bem gräßlich fcmutigen Strafen= araber reichte, als bie Berren Goggin und Chort, Beamte ber Bifitation & Mib Society, in Sicht tamen. Camillio fannte herrn Goggin. Er fehnte fich nicht barnach, bie Befanntichaft mit bem Beamten zu erneuern, und gab baher Ferfengelb. Der Biertelbollar fiel flirrenb auf bas Pflafter, bon wo

ihn bie Rrantenpflegerin auflas. Camillio brangte fich burch bie Menge und berichwand in ber erften Gaffe. Chort und Boggin nahmen awar feine Berfolgung auf, bie inbeg fruchtlos verlief. Als fie wenige Minu= ten fpater bie Monroe Strafe an ber Gde bon Dearborn Strafe freugten. faben fie Camillio, ber feiner bort um= herlungernben Mutter mehrere Worte guflüfterte, worauf Beibe fich in größ= ter Gile entfernten. Ihnen schlofffen sich ber achtjährige Bennie, ein Bruber Camillios, und fpater bie elfjahrige Gue, und bor bem Gingange gum Great Northern Sotel Juliette, Die altefte Schwefter Camillios, an. Die Detettibes Seeman und Murnane fin= gen bie bier Rinber ein, mabrenb beren Mutter freischend babonlief und ent-

Die bier Bopp'ichen Spröglinge find icon früher wegen Bettelns ber= haftet, aber bom Jugenbrichter im Ina= benweg entlaffen worben. Die Polizei behauptet, bag bie Rinber in ber Runft bes Bettelns unterrichtet worben finb, und bag fie im Stanbe finb, nach Bunfch Thranenbachlein gu bergießen. Die Familie wohnt im Gebäube Rr. 104 Bolt Strafe. Tony Popp, bas Familienoberhaupt, foll zuweilen ols Stredenarbeiter beschäftigt fein.

Sue, ein bubiches Mabchen mit gro=. Ben, schwarzen Augen und prächtigen Saaren, erflarte fpater in ber Begirtsmache an harrifon Strafe, bag fie ungerechter Beife berhaftet morben fei. "Ich beabfichtigte, mich um neun Uhr nach Saufe gu begeben," fo äußerte fie fich, "und eine Biertelftunde borher murbe ich verhaftet. 3ch habe nicht gebettelt, fonbern nur Zeitungen bertauft. 3ch besuche bie harrison Str. Schule. Mein Bater ift fo trant, bag wir Alle jum Unterhalt ber Familie beitragen muffen. Meine arme Mutter bat noch obenbrein für ein Babn au forgen."

Leutnant Collins bezichtigte bas augeln. Das ftellte Gue entruftet in Abrebe. Später wurde fie und eine Un= gahl anderer berhafteten Rinder in bem Polizeiwagen nach bem Beim für jugenbliche Gefangene geschafft.

Es gelangten in letter Beit Rlagen über bie Unficherheit auf ben Stragen gur Renntniß ber Polizei. In vielen Fällen murben Berfonen, bie auf Treppenftufen eingenidt waren, bon "Leichenflebberern" geplündert. Man hält obbachlofe Zeitungsjungen ober jugenbliche Strafenbettler für bie Thater, und bie Polizei ift nunmehr entichloffen, bie Strafen bon bem jus genblichen Gefinbel gründlich gu faus bern.

Gin einnehmender Poligift.

Eigenthümliches Derhalten des Bilfssteuer. einnehmers McCarty und verfdicdener Dolizeibeamten.

Der frühere Ligenspoligift Sugh

Reilly bom Englewooder Revier mar

angeflagt, Gelbbetrage bon Birthen, Pfanbleibern und anberen, gur Erwirfung einer Ligens berpflichteten Ge= fchäftsleuten eingezogen unb bann ihnen geftattet zu haben, ihr Geschäft ohne Ligens gu betreiben. Barret hennip, ein weber bes Lefens noch bes Schreibens funbiger Arbeiter, bat ben bieberen Mann ber Ordnung in eine boje Batiche gebracht, burch feinen Mangel an Schläue! Bennip, welcher 6518 Morgan Str. wohnt, wollte einen Trödlerhanbel anfangen und fragte Reilly, mas er gu thun habe. Diefer erflärte ibm, er muffe \$42 für eine Li= zens bezahlen. Hennip will Reilly bas Gelb gegeben, aber feine Ligens erhal: ten und baber auch fein Troblergeschäft angefangen haben. Da er fein Gelb auch nicht wieber erhielt, fo theilte er fchlieflich ben angeblichen Borfall eis nem Freunde, bem Gubpart-Auffeber Roor, mit, und biefer foll bon Reilly burch zwei fraftige Briefe erft bie Rudzahlung bon \$15 und bann bon \$27 emvirtt haben. Die Geschichte foll aber nicht gebeim geblieben fein, Boligeileutnant Bonfielb borte babon unb bie Folge war, baß Staatsanwalt Deneen eine Untersuchung burch bie Großgeschworenen einleiten ließ, welche gur Erhebung bon Untlagen gegen Reilly führte. Die Berhandlung ift gur Beit bor Rriminalrichter Chptraus im Bange und wird zweifelsohne gu meis teren Untersuchungen, namentlich bes Steuereinnehmeramtes, führen. Jerry Roor, 6636 Aberbeen Str., ber Souptbelaftungszeuge, war nämlich nicht erfchienen und hilfs-Steuereinnehmer McCarty überrafchte bie Staatsonwaltschaft burch feine Musfagen, bie,

wie Staatsanwalt Deneen fagt, genau bas Gegentheil bon bem gewesen find, mas er bor ben Grofgeschworenen ausgefagt haben foll. Bolizeibeamte bes Repiers Englewood nehmen in auffälliger Beife für ben Angeflagten Bartei, mas babin gebeutet wirb, bak Reilly Renninig bon manchen unfauberen Geschichten habe. Bennip fagte aus, bag Reilly ihm mitgetheilt hatte, er fonnte feinen Boften wieberbefom= men, falls er (Sennip) nicht gegen ihn als Zeuge auftrate. Hennip hatte Mitleib mit bem Manne, und als er bem Musbrud gab, foll Reilly ibm freie Reife berfprochen haben, falls er bie Stadt verließe. 2118 hennip bas ablehnte, fagte Reilly ihm angeblich, er wurbe ihn benachrichtigen, wann ber Brogef ftattfanbe.

befonbers für Reilly ins Gefdirr, mahrend ber Boligeichef es ablehnte, Reilly

ein gutes Beugniß auszuftellen. Nacht gefunden. Er lag völlig ange= tleibet, geftiefelt und gefpornt, in feiner Wohnung im Bett, behauptete aber, er fei zu frant, um ber Vorlabung Folge leiften gu tonnen. Gin Argt murbe ge holt und ftellte feft, baf Moor gang gut mitgeben fonnte. Der Mann wurbe bam in Beugengewahrfam genommen.

Brieffaften.

M. A. - American Thread Co., 200 Monto. Etr.; Bofton Thread & Twine Co., 217 Cafe Str. 3. Bl. — 1) Augenblidlich haben wir einen folgen nicht. — 2) Jimmer 629 im Bebaube 108 La Sulle Etr., boch gibt es auch noch eine Merge anverer. — Allecbings gebort bazu Gelb, benn Sie nicht ein beionberes Abfommen mit bem Anwalt terffen sönnien.

D. - Uhlichs Baifenhaus. Der Gefreifir ber Unftalt ift John Baur und wohnt Rr. 221 Burling Strage.

R. R. — Treißig Dollars. Doch werben, je nach bem Ermessen ber Beborbe, auch Einwanderer juges lassen, welche werden ben eine beiten ber Bermandte in den Ber. Staaten bestigen ober vert sprechen, eine quie Arbeitskraft abzugeben, obne daß zu bestürchten sieht, das jie ber öffentlichen Mohlathäftigkeit zur Last sallen werben.

S. 2., Dunning. — In Ihrer Angelegenheit fon-nen Gie wohl nur burd bas hiefige beutiche Ron-fulat etwos austichten, jebenfalls tann man Ihnen bort ben beften Rath geben. A. B. - Sie verlangen brinflichen Auffchlus, geben aber nicht einmal Ihren Ramen an.

S. C. — Meerjungtern find noch biel fabelbaf-tere Thiere, als die Seeighlangen, von benen bis jett auch noch feine gesangen worden ift, und gang-lich in bas Gebiet der Jabel zu berweisen. Brau C. - Alles, was Ihnen fibrig bleibt, ift, ben Mann nuter ber Antlage berhoften gu lais fen, nicht fitte ben Unterhalt feiner Familie gu forgen.

forgen. Fleifige Leferin, — "It's not all gold that glitters".

O. R. C. — Das fommt gang auf die Rebenges sett an. In ben meiften Fallen wird ein solcher Beamter vom Direttorium ernannt. B. F. ir. — Begiglich Ihrer erften Frage fann Ihnen das Bundes-Zeinfusdureau in Bajdington Ausfunft erffeilen. — Jur Beantwortung solch protiematischer Fragen, wie die anderen, don Ihnen ausgefüftelten, haben wir allerdings feine Zeit.

processatione gragen, wie die anderen, don Ihnen ausgeitliefen, haben wir allerdings feine Zeit.

C. A. — Rabellen-Straße Ar. 2. Wiesbaden. — Wenn Sie übrigens das Deutsche nicht beiser lesen fonnen. als Sie es shreiben, ih uns unersindlich, was Sie mit Ihrer Anfrage Lezwesten. Oder iollte Ihre Abert, oder beiser gesagt, Ihre Falischicherbung, gar ein Wis sein?

G. A. — Der Kölner Karneval wird weder bon der Stadt, noch don einzelnen Bereinen arrangirt, sendern don Kolner Mitgern, welche sich — am 11. Avonweber jeden Aberts — zu einer besonderen Karnevals-Gesellschaft zusammenthum und einen besonderen Ausschaft zu dammenthum und einen besonderen Ausschaft zu dammenthum und einen besonderen Ausschaft zu den Kolner der Verlächt moch zu der Verlächt werden zu der Verlächt werden der Ausgehöuft zu der Verlächten Zahres an sein Werk.

A. B. — 1) Die Bahn hat an der 51. Avonnen Unschlich an die dochbahn. Die Beamten hoffen, den Betried in der 1. Augustwoche eröffnen zu können.

2) Wenden Sie sin aberes 30 Cents-Still auch.

C. B. — Renden Sie sich an die Wünzenhands-

C. B. — Wenden Sie fich an bie Mungenhand: lung bon Stebens & Co., 69 Dearborn Str. Rr. 21 — Wenn Sie eine in gehöriger Form und bon eZugen unterzeichnete ichriftliche Abmachung besitzen, so ift Ihr Anspruch rechtsträftig.

Cheibungeflagen

murben anhangig gemacht ben: Leutnant Collins bezichtigte bas Marb gegen Chos. Gilbertion, Betlaffen; Orelia gegen Bos. Gilbertson, Betlaffen; Orelia gegen Machanno. Anthonh Rane, graufanie Behandlung: Baura B. gegen James P. Crins, Gebruch; Boorge agen Kulu Berto, Berlaffen; Anne M. gegen Albert M. Moms, Berlaffen; Anne M. gegen Albert M. Moms, Berlaffen; Abe gegen Milvet Mends, Ebebruch; Josephine gegen Frant Schad, graufame Betendlung.

Martiberiat

Chicago, ben 30. Juli 1902. (Die Breife gelten nur für ben Grobbaubel.) Getreibe und Den. (Baarpreife.)

(Baarpreife.)

Winterweizen, Ar. 2, roth, 74½c; Ar. 3, roth, 68—72c; Ar. 2, hart, 71½c; Ar. 3, hart, 60½—70c.

Sommer de izen, Ar. 1, 74½—75½c; Ar. 2, 73c; Ar. 3, 68—72c.

Rebi, Winter-Alatents, Southern, \$3.65—\$3.73 bas sas; South Batents, \$3.65—\$3.73 beisnebere Marfen, \$4.30; Winter-Aggen, \$2.85—3.05

Rais, Ar. 2, 57½c; Ar. 2, weiß, 57½c; Ar. 2, geiß, 57½c; Ar. 3, 56—38½c; Ar. 3, gelß, 58½—59c.

Safer, Ar. 2, 36c; Ar. 2, weiß, 50c; Ar. 3, 30c—32; Ar. 3, weiß, 34—38c; Ar. 4, 28—32½c.

En (Acceptant auf den Geleisen—Zestes Aimstdus 13.00—\$16.00; Ar. 1, \$12.00—\$15.00; Ar. 2, \$11.00—\$15.30; Ar. 3, \$9.50—\$12.50; Settes Brairie, \$11.50 - \$12.50; bitte Ar. 1, \$1.00 bit \$11.00; Ar. 2, \$3.00—\$10.00; Ar. 3, \$7.00 bit \$11.00; Ar. 4, \$6.00—\$6.50.

(Muf tunftige Steferung.) Meizen, Juli 73fe; September 70fe; Dezember 69fe; Mai 1903, 72fc. Mai i 3. Juli 57e; September 56e; Dezember 43f; Mai 1803, 41fc. Dafer, Juli 40e; Juli, neu, 60e; September 40e; September, neu, 32e; Dezember, neu, 31e. Broviftonen.

Schmal, Juli 210.55; September 210.67\; Januar 28.57\text{2}.

Kippchen, Juli 210.05; September 210.15; Januar 28.57\text{2}.

Kippchen, Juli 210.05; September 210.15; Januar 28.07\text{2}.

Kippchender 216.80; September 216.80; Januar 28.567\text{2}.

Schlacktitel.

E:mbnich: Sefte Bereber, 1200-1699 Brund.
28.40-48.70 der 100 Bjund, 37.60-48.30; mittelere bis gute Befrectere, 26.99-48.30, gute bis defte Aibe, 28.50-44.30; Kalber, jum Schlackten, gute bis befte. 35.75-37.25; ichwere Kalbert, gute bis befte. 35.75-37.25; ichwere Kalbert, getödniche bis gute, 22.75-48.25.

Schwein: Unsgesucht die biste (zum Verenwhrt: 47.95-48.12\text{2} per 100 Bfund; gewöhnliche bis befte, ichwere Schlachtsauere, 37.30-37.75; ausgefuchte für Fleitigher, 37.78-80.00; iertitte leichte Thiere, 150-150 Plund, 37.40-47.85.

eichte Lytere, 150–150 brund, 26-40–47-55.
Scha fe: Beste ichmere Schafe, 44.50–45.00 p. 100
Afte.; gute bis ausgesuchte Haumel, \$4.00–4.85;
gute bis ausgesuchte Schafe, \$3.75–44.50;
. Spring Lambs', geringe bis mittlere, \$3.50
bis \$5.00; gute bis beste, \$5.25–\$6.25. (Marttpreise an ber S. Bater Str.)

Molferei-Brobutte.
Butter-
Greameth", extra, per Pfund 0.198 Rr. 1, per Biund 0.18 -0.189 Rr. 2, per Biund 0.17 "Pairby", Goofeps, per Pfund 0.189 Rr. 1, ber Kiund 0.17 -0.174
Rr. 2, per Bfund 0.15 -0.16 .Lables", per Bfund 0.18 Badmaare, frijde 0.14 -0.15
\$ 5 e- 10 0.10
Cier-
Brifche Beare, ohne Mbgug bon
Berluft, per Dubenb (Riften eins- geschloffen) 0.17 Briiche Wanre, ohne Abug bon
Berluft (Riften jurudgegeben) 0.15 -0.17 Dier nadgeprüft 0.193
Gefitigel, Ratbfleifd, Silac, Bit.
Gifner, per Bfund 0.13 bo., junge, bas Kfund 0.13 -0.136 Truthühner, per Bfund 0.11 -0.12

0.12 -0.13

flügel (auf Gid)



Infpettor Sunt, Gergeant Bartner, Rabitan Mabben und bie Leutnants Burbid, Clanch und Barrett legten fich

Moor wurde in ber berfloffenen

Rilber (gehisachtet) — 50-60 Kfp. Gewicht, per Bfb.... 0.063-0.07 75-90 Kfp. Gewicht, per Pfrand... 0.07-0.074 75-100 Kfp. 0.081-0.081 Pfb... 0.09-0.081 95-100 Kfp. Gewicht, per Kfb... 0.09 0.00 Gifde (frifde) -Grifche Grifchte.

Alexinde Manuales
Mesfel -
Rene:
Bewöhnl. bis ausgefuchte, b. Fag 1.50 -3.00
Sitronen-California, per Rifte 3.25 -3.75
Meffina und Balermo, Rifte 4.00 -4.50
Orangen, Cal., Rabels, bie Rifte. 4.50 -5.50
Bananen - per Gebange 1.25 -1.75
Bfirfice, Dichigan "Clings," 1:5
Bufbel = Rorb 0.121 -0.15
Teganifche, per Crate 1.00 -1.25
Bflaumen, 24 Quarts 0.75 -1.25
Unanas, Portorito, per Crate 3.00 -3.25
bo., Floridas, die Rifte 2.00 -2.75
Ririden, jaure, 16 Quarts 1.35 -1.75
Stachelbeeren, 16 Quarts 1.00
him beeren, fomarge, 16 Quarts 1.75
bo., rothe, 24 Bints 1.00 -1.40
Brombeeren, 16 Quarts 0.75 -1.25
De fonen, Baffer-Del., per Car 110.00-140.00
3Hinois "Gems", per & Bufbel 0.40 -0.50
Blaubeeren, Bis., 16 Querts 1.25 -1.75
be., Michigan 2.00 -2.25
3 obannisbeeren, 16 Quarts 0.60 -0.75
Gemitfe.

9rine Schnittbohnen, per Sad. 0.75 —1.25
Machtbohnen, per 1½ Aufpel. 0.75 —1.25
Arodene "Beas", auserlesene, 1.90
"Medium" 1.80 —1.85
Araune ichnebiche 1.65 —1.75
Arofte "Klintys" 2.30 —2.35
ar to ffeln, neue, per Busbel, in Car & Cabungen:
Frühe Obios, per Ausbel. 0.35 —0.38
Aiesige, per 1½ Ausbel. 0.40 —0.30 Tobesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir ble Ramen bet Deutschen, über beren Tob bem Gefundheitsamt Deutischen, Aber beren Tod bem Gefundheitsamt Meledung guging:
Aeberman, Robert S., 59 J., 11892 Union Weturnold, Josephine, 38 J., 119 Wassington Str., Gronebreg, Sencietta, 76 J., 948 M. Hoden Ger., Hornebreg, Sencietta, 76 J., 948 M. Hoden Etc., April 1988, 198 Deutichen, Aber Melbung juging:

Beiraths. 2igenfen.

Folgende Beiraths-Ligenfen murben in ber Office bes County-Clerfs ausgestellt: Folgende Heiraths-Lizensen wurden in der Office des County-Clerck ausgescheft.

Kred Moore, Cizzie Gestenger, 38, 28.

Frant Diso, Mard Amiec, 29, 22.

Kilbelm Batel, Antie Aufleid, 38, 39.

Choraim A. Nenden, Gua S. Cobnards, 25, 22.

George Afins, Delia Sebeling, 28, 22.

Rultam Bodus, Cora Maines, 32, 22.

Rultam Bodus, Cora Maines, 32, 22.

Ruftam Bodus, Cora Maines, 32, 23.

Ruftam Bodus, Cora Maines, 32, 21.

Loedver G. Jamino, Grace S. Civan, 28, 21.

Loedver Deinrich, Bertha Meier, 21, 18.

Chmery B. Dater, Man Minfeld, 24, 19.

A. Schleinger, Sopbie Mühlberger, 43, 39.

Rag Perntein, Flora Dennen, 23, 29.

Renton Kinfeb, Secilia E. Bater, 37, 28, 30hn S. Lifen, Marie Jobifon, 32, 21.

Billiam H. Marie, Heiner Bailer, 28, 23.

John Hobber, Thereie Winterlin, 22, 19.

Loeff Doran, Anna Andle, 25, 29.

Loeff Doran, Anna Andle, 25, 29.

Rentric Tinsley, Mary Walfie, 37, 23.

H. M. Samagariner, 3ba Andreis, 28, 28.

Frant S. Clart, Chith Sparr, 22, 19.

Loues S. Drego, Mana Baum, 38, 35.

R. G. Was Baumgariner, 3ba Andreis, 24.

Loomas A. Leady, Mugeline 3, 24.

Loomas A. Leady, Mugeline 3, 24.

Loomas A. Leady, Mugeline 3, 24.

Loomas C. Subse, Mugeline 3, 24.

Loomas G. Subse, Reffion Ace, 24, 23.

Rulliam Dionne, Rolle Soldkin, 25, 24.

Philliam Revell, Mante Janke, 21, 19.

Jahn Cridion, Ida Relfon, 34, 24.

Philliam Brewell, Marte Mosmanit, 46, 33.

Louis Verdman, Rarb Homahue, 21, 18.

Saeiar Diena, Selen Cakerboufe, 25, 24.

Loofed R. Babraduif, Annie Reffer, 33, 33.

Levenish Curtin, Rarb Homahue, 21, 18.

Saeiar Diena, Selen Cakerboufe, 25, 24.

Roefles A. Lee, Junie B. Ward, 24, 18.

Bauterott-Grtlarungen.

3m Bunbes Diftrittsgericht wurden Gefuce um Banterott-Erfärung eingereicht bon: Charles D. Cubbon — Berbinblichfeiten \$1688, Bestände \$729. ef Bebrbies - Berbinblichfeiten \$3160, Beftanbe

Bau-Erlaubniffdeine tourben ausgestellt an: E. M. Shirf, sweiftöd. Dadftein-Andau, 319 Süd Canal Str., \$10,000.
3. Mortey, dreiftöd. Badftein-Flat, 1205 Jadfon Bouledard, \$10,000.
Baclav Machel, sweiftöd. Badftein-Flat, 1200 Süd Sander Abenne, \$4800.
Cander Abenne, \$4800.
Derles Schweber, cinftöd. Badftein-Gottage, 6714 Bincennes Abe., \$1000.
D. Burgson, sweiftöd. Badftein-Flat, 7138 Süs Abenne, \$4000.
D. Durfin, sweiftöd. Hadftein-Flat, 7138 Süs Abenne, \$4000. \$1800. . Beber, einftod. Badftein-Cottage, 6745 plain Ave., \$2300. Belowsti, einftod. Badftein-Cottage, 1180 R. Jacob Selowosti, einftöd. Badftein-Cottage, 1130 R.
Hodne Wer., \$1000.

G. G. Groh, 14-ftöd. Holy-Wohnhaus, 957 Avons von August 11500.

G. G. Groh, 14-ftöd. Holy-Wohnhaus, 957 Avons von August 11500.

G. Grob, 164-1650.

G. Grob, 164-1640.

Holderin-Fatts, 2335—2359 R. Horbing Aven Avons von August 11500.

G. Grob, 1641 14-ftöd. Badftein-Gottages, 2378 bis 2346 R. 40. Avenue, \$9000.

G. G. Grob, 1641 14-ftöd. Badftein-Cottages, 2378 bis 2346 R. 40. Avenue, \$9000.

G. C. Cever, 14-ftöd. Holy-Wohnhaus, 1500.

Avenue, \$1800.

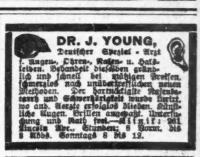
Avenue, \$1800.

Hondres Aredier, 1800.

R. Kreider, preiftöd. Holy-Wohnhaus, 2313—15 Roch 47. Beenue, 1900.

R. Rreider, preiftöd. Badftein-Fatt, 461 Rice Citabe, 18000.

D. G. Freed, eintlöd. Holy-Cottage, 1627 W. Berreit. R. C. Monton, verftöd. Badtein-Flat, 461 Aice Etaske, 48000.
S. G. Freeh, einköd. Holz-Cottage, 1627 W. Bersten Str., \$1400.
B. T. Kierre, weiftöd. Badhein-Flat, 1451 Garstield Blob., \$3500.
Frank Berhoven breiftöd. Badhein-Mapariment-Gebünde, 4848-50 Krairts Avel., \$30,000.
S. Wagner, zwei neeftöd. Badhein-Flats, 6749-51
E. Sangamon Str., \$3500.
U. S. Ictrill., wei breiftöd. Badhein-Apartments-Gebünde, 796-94 Aneting Str., \$44,600.
Soulfa A. Anberfon. brei zweiftöd. Badhein-Plats, 5975-77-79 Koulina Str., \$12,000.
Ichinder Greichen Gebünde, 196-94, 19



465-467 MILWAUKEE AVE.

Kopfschmerzen.

Die Unterfudung toftet michte!

ebenfo billig mie merthisfe fer-

tige Briffen ober von Unerfahres

Genau angemeffene Glafer finb Ma

HENRY SCHROEDER,

465-467 MILWAUKEE AVENUE.

Invigorator

Grirati von Malg und Copfen, Staparist Gottfried Brewing Co.

Der Grundeigenthumsmartt.

Bolgeibe Grunbeigenthums-Uebertragungen in ben Sibe son \$1000 und barüber wurden amtlid eingentragen:

198 B. Kandolph Str., 234×100, Süboft-Cde Ran-bolph und Halfied Str., Clifabeth Bengeh u. A. an Coward B. und Albert J. Hanifc, \$30,000. 333 13. Place, 24×123.8, Sübofteccc 13. Bl. und Rood Str., 3as. R. Minf an Abelbert Dl. Mcs Arthur, \$24,000. Leine Ube., 165 f. fübl. von 78. Str., Beftfeont, 33\text{31.25, T. R. Gerrifb u. A. an Sarah D. Deder, \$3,550. Inglefibe Ave., 141 F. fübl. von 63. Str., Offr., 25×132, Archie Good an Denry Feger, 48,500. Calumet Abe., Suboft-Ede 45. Str., Beffrontg 50×128, Dt. B. habfell an Bertha Codburn, -

Columet Abe., 74 %, fühl, bon 45. Str., Beffr., 49×128, Dt. B. hastell an Murrab Bolbach, -Dasfelbe Grunbftid, F. S. Bartlett an James 9. DRcReeper, \$5,000. McReever, \$5,000.

Schielse Grundfüd, J. L. McReever an Jra W. Buell, \$5,000.

26 S. Union VI., 25×120, L. Groth an William A. Birt, \$3,500.

25. Str., 100 ~ Hl. von Butler Str., Südfront, 77×125, C. Blind an Iohn M. Nichards, \$4,000. Dasselve Grundfüd, J. A. Nichards an Anna M. Blind, \$4,000.

21. Str., 120 F. well, von House Mee., Rordfr., 24×125, L. Bebellem an Cand Owners. Affr., \$1,200.

Tumbull Ang., 948 E. mark. \$1,200.

Trumbul Ape.. 248 K. nördl. bon 15. Str., Oksfreut. 50x125, L. P. Dabies an Relie J. Dabs. ich, \$4,500.

S21—23 M. Abams Str., B. A. Dresben an 3. S. Jadjon, \$1.00.

Abams Str., Genubflid Rr. 521—523, 50x1831, James S. Jadjon an Arthur C. Brobert, \$20,000. \$20,000.

12. Str., W., 581, 30x1013, W. Glod an Christian Riefen, \$600.

Road Str., 199 F. well, von Spaulding Abe., Rorbfront, 25x123.7, C. Serum an William House, 44,500.

Windefter Abe., 240 F. fühl, von Mennethal gouje, \$4,500. Bindefter Ave., 240 fr. fübl. bon Bloomingbale Ave., Beffer., 24x121, S. Sorenfen an Charles Strauch, \$1,450. Abe., Ukentt., Schlein, den Rodwell Str., Silds Strauch, 21,450. Rerth Ave., 73 F. weltl. von Rodwell Str., Silds front, 24x1323, 3. Deimel an Carl F. Christians ien, 25,350. Cheren Ph., 124 F. öftl. von Maplewood Abe., Sildr., 20x111, D. B. Simonton an Ole J. Sibjer., 20x111, Q. B. Simonton an Die J. Johnien, \$2,000. Larchment Ave., Korbok-Ede Lincoln Str., Sabstront, 40x120.9, Rachiak bon W. B. Ogben an Roja T. Bettinger, \$1,300. Ajbland Ave., Rordweitelde Berteau Ave., Oktr., 524x165. 3. Merti an George Merti, \$100. Dasielbe Grundflid, G. Merki an Emma Q. Merti, \$100. 100. Regers Part. Renners Abb., W. D. Mulholand au Peter Strom, \$3,000. Columet Coc., 283 F. nörbl. von 37. Str., 20×54. W. T. Pijhop u. A. an Sujan A. Kollins, — \$2,830. B2.550.

Sbacinater B1., 300 Kr. ineftl. von Aubens Abe., Korbfr., 25×110. F. 3. Bachftein an John D., Reftenivald, \$2.000.

Clinton Str., 254 F. nörbl. von 122. Str., Weftstrout, 32×125, C. Jones cu Ctiple C. Davis, \$3,100. 43,109. Linben Abe., Rorboft-Ede Franklin Str., Welftr., 24x125.74, E. Relms an John Bartholomae, — \$2,000. Caft End Abe., 250 F. filbl. von 82. Str., Welfr., 33x125, E. D. Saplord an Augustus McKernan, 41,950.

38x125, E. D. Daplord an Angukus Mekernan, \$1,250.
Roberts Ave., 50 F. öfil. von R. 55. Ave., Nordstrout, Sox125, A. O. Codington an William D. Gage, 21,000.
Coarles Pl., Grundfird Rr. 24, 20x107, Rachfold von Artid, Clancy an Arts D. Lefter, \$25,000.
Greenwood Ave., Südotierde Sd. Str., 100x164, L. R. Glenn an Carles B. Galwell, \$11,000.
Moms Ave., Südotierde Sd. Str., 100x164, L. R. Glenn an Garles B. Galwell, \$11,000.
Norms Ave., Südotierde 70. Str., Weffront, 145 x161, derelide an benfelben, \$10,000.
Division Str., 58 F. öfil. den Spaulding Ave., Rechton f. 50×110, und 39 andere 2015, in deer felben Embivisian, Rachfold bon C. 3. Samilton an William Jones, \$15,833.
Jadion Str., 275 F. wefil. den Rodwell Str., Rachfold, \$4,500.
Brinceton Ave., 78 F. nördl. den Rodwell Str., \$2,900.
Ori Str., 275 F. füdl. den Roch The., Offrent, 24x124, Rachfold han J. Flammang an Mary Flammang, \$1,200.
Tribale Str., 150 F. öfil. den Rober Str., Südfe., 24x1124, C. Tojetti an Libertus Gollbard, \$3,900.
Rojement Ave., 231 F. öffl. den Roben Str., Südfe., Offrent, 23x1344, & B. Frank an Fred Swife. Bolemont Abet. 231 F. oftl. bon Aubens Abe., Ofts-front, 25x134f. S. B. Rrauf en Fred Buffe, 44.000. front, 23x1344, & B. Krauk an Fred Suffe, \$4.000.
Nilard Ave., 385 F. fabl. von 16. Etr., Meffr., 35x127, E. Durwis an Marb Nerad, \$1.500.
Sobhia Sir., Nordwest-Ede Brairie Ave., Sübfr., 35x127, E. D. Mueller an William Blatche, — \$2,700.
Dumboldt Str., Nordwest-Ede Brairie Ave., Sübfr., 35x119,7, P. S. Mueller an William Blatche, — \$2,700.
Dumboldt Str., 216 F. nördl. den Abdion Str., Bestr., 25x125, Friedrich M. Walter an Olaus Enger, \$1.450.
Albiand Ave., Arobos-Ade Otto Str., Bestrout, 1164x125, Caroline Busse Otto Str., Bestrout, 1164x125, Caroline Busse on 15. Str., Ostr., 25x125, B. D. Boland an Bm. D. Clinton, \$4,000.
Samber Ave., 150 F. sübl. don 19. Str., Okfr., 25x125, B. D. Holand an Bm. D. Clinton, \$3,000.
And Str., 125 F. nörbl. don Nu. 3.51and Abe., Sübfront, 47x72, M. Sulfen an Hunan Curney, \$2,000.
Sacremento Ave., 105 F. sübl. den Pulso Str., Okfr., 22x125, M. D. Okons Str., 125 F. dil. den Mensen Curney, \$2,000.
Sacremento Ave., 105 F. sübl. den Pulso Str., Okfr., 22x125, M. D. Okons Str., 2006, G. C. Leelen an Deutsette Bon. \$2,000.

\$2,000.

Sacramento Abe., 105 N. subl. von Huston Str., Oktront, 22×86. C. E. Relley an henrietta Bon Der \$5,500.

This of the street of the street

50×125. D. Beistopf u. A. an Katharina Aicheter, 21022.
Rergan Str., 241 F. fiidl. von 12. Str., Okfe., 25×25. S. Klein an Eli Brandt. 1900i.
A. Str., Nordwecked Ballege, Suddt., 25×125.
F. R. Rielfen an Anten B. Dek. 1900i.
Belker Str., 346 F. fiidl. von 12. Str., Welkfe., 25×85. L. Kopelowitch an Derman Molner, 2200.
Post Str., 168 F. nördl. von 12. Str., Welkfe., 25×85. L. Kopelowitch an Derman Molner, 2200.
Dist Str., 168 F. nördl. von 20. Str., Welkfe., 26×87. S. founder an Royalis dana, 1907i.
Dogman American B. and L. Affi. an James Robal, 19400.
Larredee Str., 73 F. nördl. von 21. Str., 25×125.
Hohemian-American B. and L. Affi. an James Robal, 19400.
Larredee Str., 73 F. nördl. von Gambéd. Welsen., 20×100, R. Raret u. E. an Harnbed Ave., Roeb, tr., 24 99-100×99. S. D. Hadde an Lamfon Cutter Dead Co., 12000.
Larredee Str., 356 F. well. von Gambéd Ave., Roeb, 14×95. U. C. Ceick an Inc. C. Goole., 1900i.
Larred Av. 26, U. C. Ceick an Inc. E. Goole., 1900i.
Larredee, 200×104. U. Hebel n. U. an die St., 36/8d B. and S. Mill. von Sandling, Fredde., 200×104. U. Hebel n. U. an die St., 36/8d B. and M. Mochl. von Sandling, Fredde., 313-44.
Larredee Br., 30 F. Mill. von Sandling, Fredde., 314-14.
Larredee, 200×104. U. Hebel n. U. an die St., 36/8d B. and M. Mill. von Sandling, Fredde., 314-14.
Larredee, 31500.

Der Bertauf der hier angezeigten Waaren beginnt um 9 Uhr.

Belle Strafe und Rorth Abenue.

Shirt Waift Kleider, Sommer-



in allen Größen,

3n \$1.00 und \$1.48

Werth bon \$1.98 bis \$5.00.

Da wir garantiren, bag ber Stoff in ber billiaften Baift in Diefer Partie wenigftens \$1.50 foftet, in ben befferen bis gu \$3.00, ber Stoff allein, fo ift wohl feine weitere Anpreifung nöthig.

Chirt Baift Angüge, \$1.00 u. \$1.48, aus zwei Studen bestehend, Baists in den vier neuesten Facons, Rod mit breiter Falte, das Material ift Percal, bedrudter Dimith, gestreifter Lawn und bestidter Mull, Größen 34 bis 40. Jeder Angug frisch und neu, Muster und Schnitt dieser Saison.

gen Tage, für bedeutend weniger wie der Breis des Materials, gemacht in 4 neuen Facons, einschließlich der jas panesischen Kimonos mit weißem Bes fas, Größen bis zu 46, voll und weit geschnitten.

Wrappers u. Kimonas zu \$1 u. \$1.48.

Hübsche fühle Hauskleider für die bei=

Meber 25 berschiedene Mufter in unfern Bells Str. und North Abe. Schaufenitern einige Tage bor bem Vertauf ausgestellt.

Bu einem Viertel des früheren Breifes und weniger.

Mufter bon gezeichnetem Leinen, Deauge, zu ein Viertel des regulären Prefies. den mit Sohlfaum und Sotafiffen Be-Gezeichnetes Leinen, alle Groken,

Mufter reduzirt zu 1, 2c, 3c, 4c u. 5c. Deden mit Sohlfaum und gezogener offener Arbeit, vieredig oder lang, für 5c, 9c, 13c, 19c und 29c. Cofatiffen Beguge, gezeichnet, bedrudt und angefangene Ar. 9c, 13c, 19c und 29c. Arbeiten, jest 5c,

Commer = Salstrachten für Damen, ein Biertel bes regularen Breifes ind weniger, alles Mufter diefer Saifon, frisch und rein in waschbaren und feidenen Automobil-Schleifen, Shirt Baift und Maxine-Axagen: Sachen. Raift und Marine Arggen: bis \$2.00 werth find, jest für Ge bis 49c.

Refter ber Damen-Unterzeug-Mufter gu einem Biertel bes regul Breifes. und meniger. Meistens feine Liste und halbseidene Union-Anzüge, ebenfalls einige Korfet-Schoner u. Bojen; Ga= den, die bon 25c bis \$2.00 fofteten, jest für 6c bis 39c.

50 für eine extra gute 10c Rums in braunen herren = Co: den, alle Größen; wir fonnten eben= werth 15c, denn fie jedenfalls beffer als die meiften

Gifenbahn-Fahrplane.

Ridel Diate. - Die Rem Dort, Chicago unt

Chicago & Rorthwestern-Gifenbahn.

Lidet-Pffices, 212 Clart Str. (Zel. Central 728), alley US und Mells Str. Statton. Ubfabet Antunft

* 8.00 % * 9.50 %

*7.00 % *8.34 % ***11.95 % ** 8.80 % *** 7.00 % 0 8.34 %

- 1.15 H

*11.30 %

**11.50 B

* 5.00 PR * 9.00 BB + 8.00 PR * 23.00 BB * 5.00 PR

*10.15 K. Milmutse—Abf. **3.00 B., **44.00 B., **7.40 B., **9.00 B., **11.30 B., **2.00 M., *8.00 K., *5.00 K., *8.60 R. **5.00 K., **2.00 M., *8.00 K., **5.00 K., **8.00 K., *

Chicago, Suelinhten und Duinet Effickahn. Id.: Central Alff. Shiroftwagen und Tidelb in Ali Clarf Sit. und Union Bahnhof, Canal u. Mamis. 3 & g e Uhjahrt Kutunjt Dittaine Circultur.

owa und Dafotal ... Clinton, Cedat

Dufuth ... Beinneapolis, Gan Claire, Gubjon unt

Gan Cluire, Dubion und Stillmater Binong, Bacroffe, Sparta, Mantato

Mankate Binona, Accroffe, Manka-to und wehl. Minnesota Bond du Nac, Offtosh, Ree-nah, Menasta, Appleton, Green Bad. Ofbtosh, Appleton Junct.

und Degbwest, Dinneapolis,

Gt. Benie Gifen

15c und 25c für wafdbare güte, die für 10c find unfere regulären 250 Site, aus carded Ratin: Die 250 ummer ist die 50c Qualität, mit abs fnöpfbarem Obertheil, fobak

viel leichter gewaschen werden können,

fommen in weiß, hellblau und roja.

Reduzirt auf die Balfte.

Bafdbare Bique Rinber-Jadden, Größen bon 1/2 bis 4 Jahren, modern, proffisch und hillia

herunter auf 25c. 35c. 50c und 74c.

werth bis au \$1.50; leicht zu waschen, befett mit Stiderei, fann bis Beih= nachten getragen werden.

9¢ die Dd. für Deltuch für Tifche, in Restern bon 1 bis 3 Yards, etwas beschädigt, bessere Stude für 12c die Pard und gang fehlerfrei, die beste weiche Baare für 15c die Pard, bubich gemustert, fotvie auch gang

9c für 25c Berthe ist eine kühne Behauptung, und boch werden Sie zustimmen, wenn Sie unsere 25c braunen Damenftrumpfe feine importitte Baaren, ein fühler Sommerstrumpf für einen nominels Ien Breis, Größen bon 81/2 bis 10.

Er wollte auf bem Boften fein und ber Sache auf ben Grund tommen. Sonft hatte er fich forglos feiner Nachmittagsfiefta bingegeben, biesmal berfolgte er alle häußlichen Borgange bis in ihre tleinften Details. Frau Ra=

roline folog bie Speifetammer ab unb befprach fich eine Beile mit ber Rodin für ben nächften Tag. Mährend fie fich nun fonft jebesmal ein fleines Riderden geleiftet hatte, machte fie ohne Weiteres fehr elegante Toilette, brannte fich bie Stirnloden bor bem Spiegel mit gang befonberer Corgfalt, nahm ihre Sammtjade und bie neueffeberboa und blidte bann in bas herrengimmer bin= ein. Gie mar offenbar erstaunt, ihren Mann nicht wie gewöhnlich um biefe Beit in ben tiefften Mittagsfolaf ber-

funten au finben. "Warum foläfft Du benn heute nicht?" fragte fie gang überrafcht. "Ich will erft bie Zeitung fertig le=

fen. Aber wohin benn fo früh und fo elegant?" Die Frau murbe roth bis an bie

Ohrläppchen, und gab auch gang ber legen zur Antwort: "3d gehe gur Schneiberin." Wenn Du ein halbes Stündchen marteft, fo begleite ich Dich ein Stiid

Weges", fagte Gebhardt in ganz gleich= giltigem Tone. "Brrrr", machte Frau Raroline mit tomischem Schaubern, "bas könnte ich gerade noch brauchen. Ich hab's heute

fehr bringenb." Gebharbt, ber fcheinbar in aller Ruhe feine Zigarre rauchte, ware am liebsten aufgesprungen mit den wü=

thenben Worten: "Elenbe, ich weiß, bag Du zu einem Renbezbous eilft." Aber er befämpfte mit heroischer Kraft feine Aufwallung

und fagte, fanft lächelnb: "Wie Du willft, meine Liebe." Seine Frau hauchte ihm einen Rug auf die Stirn, und ging. Nun tonnte Gebharbt nicht mehr an fich halten. Er

fprang auf, fturgte an ben Toilettentifc und griff nach einem gufammengefnüllten Bapier, an welchem feine Frau ihre Brennscheere probirt hatte. Er hoffte, eine berratherifche Beile gu finden, aber es war nur bie Rechnung ber Milchfrau für die verfloffene Er zog feine Uhr heraus. Es war

halb brei. Bing es mit rechten Dingen gu, fo mußte Raroline längstens um fünf Uhr bei ber Schneiberin borfpre= chen, und findet er Raroline nicht bort, bann Gnabe ihr ...

Muf feinem Bureau war er für ben Reft bes Tages nicht mehr zu gebrau= den. Er mußte immer an bie Schneis berin benten. Es war noch nicht einmal fechs, und er brudte fcon auf bie Rlingel zum eleganten Atelier. Sobalb er ben weichen Teppich unter ben Fügen fühlte, legte sich auch balb die wil-Aufregung feiner Nerben, und aus bem blutburftigen Tiger wurde ein gefitteter Rulturmenfch.

"Ift meine Frau hier gewesen?" fragte er mit einem berbindlichen Lächeln.

"Rein", erwiderte bie Meifterin bet Mode, "ich habe bie gnädige Frau icon fett vielen Wochen nicht gefeben. Dabei befamen wir gerabe jest aus Paris bie wunderbarften Neuheiten. Besonbers reigenbe Bloufen. Benn Sie vielleicht die Frau Gemahlin über-

rafchen wollien ... herr Gebharbt lächelte mit wuth-

bergerriem Geficht. "Dante. Bemühen Sie sich nicht ... Aber follte meine Frau später kom-men, so sagen Sie ihr, sie möge mich hier erwarten, ich spreche nochmal

Er fette sich in eine Konditorei und las alle Zeitungen burch, bielmehr er that fo, als lefe er. In Bahrheit schweiften feine Gebanten bon ben ge-brucken Buchstaben weit, weit fort. Gegen fieben Uhr ericien er wieber bei ber Schneiberin.

bon Ermin Ronet.

herr Gebharbt hatte in feine Che dlechterbings tein Fünten Giferfuct mitgebracht. Er bertraute feiner ange=

beteten Raroline einfach blinb. und

fie baute auf ihn mit ber gleichen Gi=

cherheit. Sie waren nun icon fechs

Jahre verheirathet. Gebhardt fließ auf

feinen Wiberftanb, wenn er guweilen

nach bem Abendbrot bas Saus berließ

und erft nach zwei bis brei Stunden

wieber heimfehrte. Und Frau Raroline

fonnte an ihren freien nachmittagen

nach herzensluft in ben Strafen ber

Sauptftabt herumbummeln, Unlagen

bewundern, Ronditoreien besuchen,

höchftens, bag ihr Mann am Abend

gumeilen in tomifchem Erstaunen bie

Banbe gufammenfolug und ausrief:

haft Du gefunben? Der Gefchmad ber

heutigen Jugend ift mir gang unber=

ftandlich. Gine fo Schone Frau und

Alfo eine Funbamentaleigenschaft

war bie Gifersucht in herrn Gebharbis

Gemüthsleben nicht. Aber weiß ber

himmel wie es tam - eines Tages

wurde er boch unberfebens von ihr er=

griffen. Und wie gering und unfchein=

bar war bieBeranlaffung bazu! Gelbft

ein Othello batte nichts babinter ge-

wittert, boch Gebhardts Seelen=Gleich=

gewicht gerieth in ein bebenfliches

Frau Finangrath Mühlhof mar gu

"Was ich fagen wollte, liebe Raro=

line, ich habe heute Nachmittag in ber

Stabt einige Gintaufe gu machen.

Raroline, bie fonft jebe Belegenheit

au einem Streifqua burch bie Stra-

gen ber Sauptftabt mitgreuben ergriff,

lebnte biesmal in bestimmter Form

meine Liebe, es ift unmöglich, ich fann

Das waren boch nur einfache Morte,

bie nichts Besonderes ausbrücken foll=

ten. Aber fonberbar, Gebharbts Muf-

mertfamteit blieb an ihnen haften.

Warum follte Raroline am Dienftag

Nachmittag nicht in bie Stabt geben

Die Sache tam ihm jebenfalls recht

fonberbar bor, und er murmelte ein

"Da geht was vor, ba geht was

iber bas andere Mal por fich bin:

"Um Dienstag nachmittag? Rein,

Willft Du nicht mittommen?"

Besuch und fragte im Fortgeben so ne=

feine Rurmacher...

Schwanken.

nicht mitgeben."

benbei:

"Bas? Reinen einzigen Rurmacher

"Bar fie nicht hier?" "Nein, bie Gnäbige war nicht hier." Gebharbt bergaß fogar bas Griifen und fturgte bie Treppe hinunter. Er nahm raich eine Droichte und ließ fich in aller Gile nach Saufe fahren. Das Stubenmabchen, bas ihm öffnete, blidte erschroden in bie bleichen berftorten Büge ihres herrn.

"Ift Frau Gebharbt gu Saufe?" fragt er rauh. "Aber icon minbeftens feit zwei Stunden", rief bas Dabchen er=

herr Gebharbt trat ins Bohngim= mer ein, wo er feine Frau gemuthlich in ber Sophaede figenb und in einem Roman lefend fand.

ftaunt.

"Go früh tommft Du heut nach Saufe?" rief fie ihm entgegen.

"Ich . . . ich . . . es wird wohl etwas Influenza fein", fagte Gebhardt uns ficher; "biefe feuchte Luft ... ich hate auch unfern Dottor getroffen, und ber hat mir befohlen, nach Saufe gu ge-

Frau Raroline ftreichelte in gartlicher Beforgniß feine Stirn. "Dh, Du Colange". fcbrie es in feinem Innern. Meußerlich blieb er aber gang ruhig und fragte in phleamatischem Tone beilau-

"Barft Du bei Deiner Schneis berin?"

"Natürlich. Ich habe ichon mein neues Roftum anprobirt. 3ch glaube, ich werbe Dir barin fehr gefallen."

"Bei welcher Schneiberin warft Du benn?" ftotterte Gebharbt erbleichenb. "Bei welcher? Run, boch bei meiner alten Rotter, in ber Brudengaffe, Du fennft fie ia ...

Der ungludliche Gatte fühlte bas Beburfnig, umgufinten. Es begann fich Alles um ihn herum ju breben, bie Möbel tangten um ihn herum, und auf feiner Stirne berlte ber falte Angfischweiß. Alfo es ift mahr, feine Frau hintergeht ihn. Diefe herrlichen blauen Augen, die ihn fo treuberzig anbliden tonnen, bie fußen Borte, Die fie ihm guflüftert - Alles, Alles Lug und Trug.

"Raroline", rief er mit erftidenber Stimme, "Du warft heute Nachmittag nicht bei ber Schneiberin."

Gine belle Rothe überflog ihr Geficht, gerabe wie bor ein paar Stunben, als fie ihn aum erften Dal binter's Licht führen mollte.

Dann fragte fie mit niebergeschlage nen Augen:

"Nun, wo war ich benn fonft?" "Das wirft Du wohl felbft am beften beantworten können. Ich war zweimal bei Deiner Schneiberin. Dort fagte man mir aber, bag Du feit Bochen nicht mehr bagewefen feift. Du gingft alfo zweifellos unerlaubte Bege, fonft hatteft Du es nicht nothig gehabt, mich anzulügen."

Die Frau fant wie bernichtet in einen Stuhl, prefte ihre Sanb, oh, bie fleine, weiche Sand, auf's Berg und sentte ben Ropf, als erwarte fie ben letten Streich.

"3ch weiß Alles, Karoline", fuhr Gebhardt muthig fort, "und es gibt nur eine Möglichkeit ber Gubne: ein aufrichtiges Geftanbnig. Aber Du barfft nichts berichweigen, gar nichts, fonft ift Alles zwischen uns aus. Ginen Moment nur hatte Frau

Raroline ihre Faffung berloren. Dann fprang fie auf, ging rafch auf ihren Mann gu, umschlang mit bei= ben Armen feinen Raden, gwang ihn auf's Copha nieber und schmiegte fich bann in alter Bartlichteit an feine Bruft. Gebharb, ber morben wollte, ließ bas Alles mit erhabener Ruhe über fich ergehen und fragte nach einer Beile mit bufterer Stimme:

"Alfo ift es mahr?" "Ja, lieber Franz . . . ich habe un= überlegt gehanbelt, aber ich weiß, Du verzeihst mir. Du liebst mich ja viel gu fehr, als bag Du mir lange bos fein

tonnteft. Die Frau lebnte ichmeichelnb ihren Ropf an feine Schulter und lächelte ibn an mit bem Bewußtfein ber Dacht, bie

fie über ibn hatte. Gebharbt mußte nach Athem ringen, feine Bulfe ftodten, fein Begriffsber= mögen berwirrte fich. Ift fo was fcon bagewefen in ber Weltgefdichte? Die ungetreue Frau fucht ben betrogenen

Gatten mit füßen Ruffen zu berföhnen. Es toftete ihm ungeheure Anftrengung, fich zu bemeiftern. Er hatte ja bie Falice am liebsten erwürgen mögen. Aber es gelang ihm, mit gang ruhiger Stimme gu fragen:

"Natürlich ift ein lebiger Mann babei im Spiel, nicht mahr?" "Ja, Männchen, ich habe auch einen

Mitschulbigen." "Und wenn es nicht indistret ift wie heißt biefer Mitschuldige?" Raroline lächelte fcelmifc.

"Run, vielleicht errathft Du es felbft. Dent' nur 'mal nach. Auf welchen bon Deinen Befannten haft Du Berbacht?" "Und Du fprichft fo leichthin bon

biefer Sache?" rief mit Schaubern ber hintergangene Chemann. "Ich muß wirklich glauben, daß Du nicht mehr recht bei Berftand bift." "Dein Gott, Du wirft boch nicht

forbern, daß ich mir beshalb bas Les ben nehme?" erwiederte Karoline und warf schmollend bie Lippen auf. Gebharb unterbrudte bie Antwort

bie er auf biese Bemerkung geben wollte, und fuhr in feinem Berbor fort: "Den Ramen! 3ch will ben Ramen jenes herrn wiffen! Und ich hoffe,

Du wirft ben mahren Ramen nennen, benn fonft ..." "Du bentst boch nicht, daß ich lügen werbe! Wenn ich schon Alles einge-standen habe, warum sollte ich den Kamen berfchweigen. Der gewiffe herr ift niemanb anbers als . . . nun, rathe



Taschentücher für Herren.

werben-bas Stiid

Beige boblgefaumte Cambric = Tafdentucher für Manner, bie

Saume in allen Breiten, bubich gemacht und egtra große

Sorte, ber regelmäßige Preis ift bedeutend hoher, 116

Kunft = Madel = Arbeit.

28as 12c faufen fonnen.

30goul. geftempelte Center=Pieces,

mit und ohne Battenberg Rante:

ter Qualitat Muslin, bas Baar:

Mrt Denim, alle Farben, einfach u

gemuftert, ber Marb: Raffia, für Die

herftellung von buten, Rorben u. f

w., per Bund; neue, orientalifche, extra große Laundry Bags, fertig

pelte Leinen TrahCloths, bon allen

18joff. geftempelteCenter:

Bieces - mit ober ohne

gang mit offener Arbeit -

Battenberg

für

Freier Unterricht in Runft=Rabelarbeit und Raffia-Arbeit.

Strumpfwaaren-Musterverkauf.

Bir bringen morgen eine Bartie bon bochfeinen Strumpfmag:

In biefem Affortiment bon feinen baummoll. und

Liste Thread Strumpfen befinden fich folche mit feis

bengeftreiftem Jacquarb Obertheil, fanch Boot weikem

Grund, einfache Spiken offengearbeitete ichmarge, Ro-

belth gemufterte, bestidte Boot und viele andere prachtvolle Effette, in den gewöhnlichen,

Fanch gemufterte einfach ichwarze und lobfarbe ob. ichwarze

Artikel im Basement.

20. Century 3ce Cream Freeger, fehr einfach, 3ce Cream ohne Unftrengung hergeftellt, feine Rurbel gum Dreben, leicht

Sola, fanch Entwurf-

extra ftarte Reber, bas Baar

neuelte Rabel-Bentille, 2-Brenner-Größe—
Triumbh-Gröselen, extra große 3-Brenner-Größe, ftortes Gestell, 1.65
brilled Gos exparenbe Brenner, perfette Combustron—
Daisp-Badosen, ganz aus Stahlblech, burchaus dorpette Mans be, große Sorte, 2 Brenner, perfette Badosen—
Little Jin Toolter, roster bier Etitle Brod auf einmal auf 23c einem Brenner, sit Goss ober Gajolins Desen-

Bafferfühler, mit galbanifirtem Gifen aus-

geichlagen, mit Solgtohlen gefüllt, nidelplat-tirter Arahnen, hubich

Drahtthure, 183oll. eingegabfte und tenoneb

Draftthure, 1830u. eingegupte ans 39c

macht, eingezahft und tenoned, extra ftarter macht, eingezahft und tenonen, ber 750

Drahtthure, 183öll. Solg, maffibes Gichen,

eingezapft und tenoned, egtra ftarfer Rah-men, Del-Bolitur in naturl. 4 9

Drahtthuren Spring hinges, hubich ladirt,

fcmeres Geftell, Brenner jum Reinigen. 1.25

Hass oder Cgiolins Defen—
Dygtenic Calcimine, ein gesundbeits zuträglicher Bandschinis, in 4:Lit. Addeten, ein Badet ist genug der ein Jimmer den ges 19c. Faith Lainn Momer, Auswahl aus 12 oder 14 zoll. Schnitt, neuches Modell mit doph. Cear und berdesserten Ratchets; beke 1.85 Stadt und berdesserten Ratchets; beke 1.85 Stadt und berdesserten Ratchets; beke 1.85 Stadt und der eine Ratchets; den Lain Mower, aus schwerem Ducking gemacht, berkelldar und fenn 33c leicht am Mower ausgehöchten fenn 33c leicht am Mower ausgehöchten, der heichte Lite und der eines Stadt und Konten und der eine Stadt ab und der eine Bate der eine Bate der eine Bate der ein Bate der eine Bate der eine Bate der eine Bate der eine Bate der ein Bate der eine Bate der eine Bate der ein Bate der eine Bate der ein Bate der ein Bate der eine Bate der eine Bate der ein Bate der eine Bate der ein Bate der ein Bate der eine Bate der ein Bate der eine Bate der ein Bate der eine Bate der e

Drahtthuren, von feinem 1830fl. Solg

Top Salbstrumpfe für Manner, mit Maco - Fugen, fammt-lich in ausgezeichneter Qualität und werben ficher

berborragenbiten Strumpfmagren:Fabritanten bes Lanbes.

gemischt

15c

theueren Strumpfmaaren. Alle Großen,

befriedigen, herabgefest, bas Paar, auf

au Reinigen: friert Gream, Cherbets, 3ces,

herabgefest, bas Paar,

u.f.w. Ro. 2, 1.50; 3, 1.75;

4, 2.00; und 6,

Corter Gas : Defen,

Unüberapgene Sophafif:

Füllung

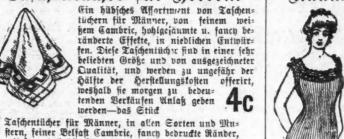
aus Daunen

Billow Shams bon gu=

mit 1= und 1joll. Caumen, verabgejest auf

State, Adams und Dearborn-Strafe.

Räumung von Unterzeug.



Ein 25c Bertauf von gestridtem Unterzeug, welchen wir am legten Montag beranstalteten, fand großen Antlang beim Bublifum, und taufte baffelbe in foldem Dage, das wir für morgen eine fpezielle Anftrengung machten, um noch beffere Berthe für ben Breis ju geben. Sier ift bie Gefchichte:

> Guch wird ermöglicht ju taufen Liste Thread Leibchen, mit langen ober tur: gen Mermeln; LisleThread geichloffene Beintleider, in Rnie= ober Untle-Bans gen; fcmarge ober meiße Liste Threab Tights, und Biste Threab Rombis

nation Suits, mit furgen Mermeln, ober ohne Mermel, Berlmutterfnopfe, unb Ceibe tabeb: Ausmahl

Spiken und Allovers.

Die wunderbaren Spigen Torchon und Ginfage = Berthe welche wir morgen gu 5c offeriren, werden überrafchen; fetne und ichwere Qualitaten, ausgezeichnete Dufter unb liebte Breiten. Much fcmarge Medaillon Ginfage, 21 30ll breit, weiße Point De Paris Spigen und Ginfage, Gerpen= tine ;und Balenciennes Spigen, genügend um jeben Bunich au befriedigen: unbeidranfte Ausmahl, per Darb-

Orientalifche Spigen, butterfarbig, 2 bis 3 goll breit, und feine Qualitat bon Torchon Spigen, 1 300 breit, ausgezeichnete Mufter, Räumungs=Ber= taufs=Breis, per Pard -

Beftidte Allovers, in 1 9b.=Langen, paffend für Poles Sommertleibern ober Duslin-Unterzeug, per

Verkauf schwarzer Bänder.

Bir offeriren morgen eine große und reichhaltige Auswahl in ichwarzen Banbern in allen beliebteften und fafhionabel: ften Fabritaten und Beweben. 643öll. fcmarge gangfeibene frang. 1 Ausmahl

bie Parb, 5330ll. ichwarze gangfeibene frana. 53öll. fcmarge, gangfeibene frang. Moire 53öll. ichwarze gangfeib. frang. Taffeta, Schwarzes, Linen Bad Sammet-Band, 61 Parb Bolts, Ausmahl bon No. 14, 12, 13 und 14, per

Reines gangfeibenes ichwarze Utlas-Band, reicher Glang. Rr. 5, 9d. Rr. 7, 9d. Rr. 9, 9d. Rr. 12, 9d. Rr. 16, 9d. 25c 30c

Spezielle Preise für Groceries

5. & E. granulirter Buder, 21 Bfb. für 1.00.

Fanch Roch=Mepfel, ... per Bed, Rem Pad auserlefene Lafefibe | Carly June Erbfen, per Buchfe, Fanch Roch= Bwiebeln, per Bed. per Bugje, Booth's Bofton Baled Bort und Beans, in Sauce, Beans, in Sauce, 3:2fb. Buchfe für Fanch Ralamagooo Sellerie 10¢ Rapoleon Jaba und Motta Raffee, Singapore Pineapples, 11-Bfb. Buche für 15c 1.00 Lump Laundry-Starfe, 1-Pfb. Schachtel, für Sochfeiner Sample Thee 1.00 —3 Afb. für Star Gelatine, 3 Badete 25c 4c Rirts Coral Seife, 10 Stude für 25c für Ban Houten's Cocoa, I 1-Afb.-Diidie für Melt Loo Fiates, per Padet, Weid's Tranbenfaft, ber Quartflafce Rirt's Rirtoline Bafch : pulber, 4-Bfb. Padet, 12c puiver, 4-Bfb.-Padet, Feines Tafel-Salz, 10s Afd.-Sad, Siegelwachs, 5 Pfund für 5¢ 7c

Fanch neue Rartoffeln, per Bufbel, 60c 9c Pfeisen für die Ferienzeit.

Ein fpezieller Bertauf bon echten Brier: und Olibe Bolg:



Bfeifen, einfach ober bergiert, mit Sorn=, Gummi= und Cellu= loib Mundftuden, in einer Auswahl bon Bertauf, 2 filt 15e; Stild

22c

65c

12c

45c

Erfte Qualität frang. Brier = Pfeifen, in allen Facons, und Muftern, mit horn=, Gummi= und Celluloid=Munbftuden, gerade ober ge= bogen, einfach oder bergiert, nur -

Frang. Brier Pfeifen, garantirt "Firft" Qualitat, 14,8M. ectes 35c Rorn Cob Bfeifen, egtra große Sorte, mit Reeb Robren, per Dubenb 45e; per Stud "Dlb Time" Thoupfeifen, ber Groß 70e; per Dugenb' 7e: bas Stild

"Frau, ben Ramen! Cofort, fonft bringft Du mich noch um meinen Ber-

"Aber so schreie boch nicht so, sonst hört man es noch in ber Rüche . . . Mein Mitfdulbiger ift niemand anbers als habermann, Rarlden habermann.

"Bas fagft Du? Der alte, tahlto= pfige Sabermann?"

"Ja, Dein Freund Sabermann. Er hat mir folange zugerebet, bis ich schließlich ebenfalls Luft bazu betam. Du weißt ja . . . Und bann meinte er aud, es fei nicht fo folimm. Sabermann war Dir ja immer ein guter Freunb!"

Gebharbt mußte fich an ben Ropf greifen. Aber er bezwang fich und feste bas Gefprach in bisheriger Selbstbeherrichung fort:

"Und heute Nachmittag habt Ihr Euch auch getroffen?" Freilich. "Dort - in ber Wohnung?

"Selbstverftandlich! ihn boch nicht hierher beftellen, bas mit Du Mes entbedft . . Gebhardt lächelte nun icon gang geisterhaft. Es fehlte ihm jebe Mög-

lichteit bes Begreifens. "Und wie lange warft Du benn bort ?"

. Eine Stunde lang. Es bauert ims mer eine Stunde. Dienstag, Donnerftag und Samftag. Jebesmal bon brei bis bier." Der Gatte athmete tief, brudte ihre

Sanbe trampfhaft in ben feinen unb fragte: "Liebft Du ihn?"

"Ben?" "Run - ben Sabermann."

Die Frau blidte in höchftem Erftaus nen auf ihren Dann. Mas willft benn Du nun wieber

"Bei mem ?" "Bei Roffsth, weißt Du, bei bem Gefangsprofeffor."

"Uber Du ergahlteft boch, Saber= mann hatte Dich verlodt, überreben "himmel, was fprichft Du ba für

Beug gufammen, lieber Frang. Ras türlich hat Dein Freund habermann mich überrebet, meine Stimme ausbilben zu laffen und ein paar Rollen einzuftubiren für bie Saifon, weißt Du, ba wollen wir ein Liebhabertheas ter gründen. Und weil ich weiß, bag Du, alter Brummbar, bie Gingerei und bas Romöbienspielen nicht leiben magft, habe ich bie Stunden im Beheimen genommen. 3ch wollte Dich eben als fertige Gangerin überrafchen. Allein hatte ich aber teine Luft, gu Roffsth zu gehen, und ba habermann ohnebies mein Mitschuldiger ift - er ift nämlich ber Regiffeur unferes Theaters, Du weißt ja, er fpielt fich gern auf ben bollenbeten Mufittenner binaus, - fo engagirte ich ihn eben als Begleiter. - Du hatteft feben follen, wie geschickt er Alles arrangirt hat, bamit Du nichts mertft."

Frau Raroline blidte fo treubergig und ahnungslos in die Augen ihres Satten, daß beffen Othello-Unwandlungen mit einem Male verrauchten. Er hatte fie am liebften in feine Urme gepreßt und mit Ruffen bebedt. Aber er faßte fich rafch. Es galt ba, bie Burbe gu bewahren, feine mahren Gefühle und Gebanten zu berbergen. Er hätte sich ja vor seinem süßen, holden Beibe gar ju fehr ichamen muffen.

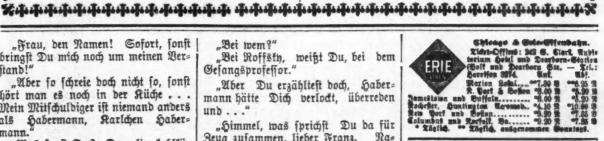
"3ch wollte mich nur überzeugen, ob Du auch bie Wahrheit fprichft. Aber mit Freund habermann werbe ich boch ein Bortlein reben . . .

mit Habermann?"

"Bir sprechen boch von ihm, nicht?"

"Du phantafirst wohl, Franz! Ich Seipp Brewing Co., zu haben in Flafagte boch, baß wir bei ihm waren ..."

* Extra Pale, Salvator und "Baltrischen Malzbiere ber Conrad Seipp Brewing Co., zu haben in Flafagte boch, baß wir bei ihm waren ..."



Berliner Untergrundbahn.

Die Plane für bie Berliner ftabtifche Untergrundbahn sind fertiggestellt. Es handelt fich um bie Entwürfe, nach benen die unterirbifche Rord = Sublinie burchgeführt werben foll. Auf Borschlag ber Bertehrs-Deputation mar bon ben Stadtberordneten biefe Arbei: ben herren holymann & Co. übertra-gen worben. Die Entwürfe find unter Mitwirtung bes Stadtbauraths Rrause gemacht worben und im Laufe jebes Monats fanden zwischen ber Baufirma und bem Leiter bes Tiefbauwefens mehrere Berathungen flatt. Jest haben nun die Ingenieure ben gefammten Entwurf vollendet, und man ift bereits mit ben Roftenanfclagen beschäftigt, eine Arbeit, mit ber man binnen Rurgem ebenfalls fertig ju fein hofft. Bas ben Plan ber Rord = Gublinie betriffi, fo foll bie Linie langer werben, als ur= fprünglich geplant war. Nicht am Webbing, wie man es zuerft gewollt, fon= been an ber Grenze von Reinidenborf mirb bie Bahn ihren Ausgang nehmen, um in Schöneberg am Rathhause enden. Die Unlage wird theils als Untergrund=, theils als Unterpflafterbahn gebaut. Letteres Spftem muß beshalb mit gur Unwenbung gebracht werben, weil zweimal ein Wafferlauf gu freugen ift, und gwar an ber Beibenbammer Brude bie Spree und fpater ber Landwehrkanal.

Bezeichnenb .- "Warum vertehrft Du eigentlich nicht mit ber Familie Deiner Frau?" - "om, Du fennft boch meine Schwiegermutter, bie ift

Bobnhof: Grand Central Puffagier-Station; Tidet-Offices: 244 Clart Str. und Auditoriam. Reine exten Fabepreifo berfangt auf Dimited Bugen. Kein Port & Wofbington West - 7.10 V - 7.50 N -

Baltimore & Ohlo.

Befet bie SONNTACPOST.

Gifenbahn-Rahrblane. Ilinois Bentral-Gifenbahn. ille burchgebenben Jüge sahren ab vom Zeutrals Bahnbos, 12. Str. und Harf Now. Die Juge nach dem Siben sonnen (mit Auskaphue bes Kostiginelle juges) an der 22. Str., 39. Str., Sibbe Park und 63. Str.-Station bestiegten werden. Stabi-Tidet Office: 90 Abams Str. und Auditweisun

Durch i ge: Assobri: Andunft: K. Orleans & Memphis Special * 8.30 B * 9.45 K. Memphis & Rem Orleans Oim.

Hemphis & Rem Orleans Oim.

Hot Springs, U.R., Noffbille.

und Florida.

Renticelle, II., und Decaint... * 6.25 R * 1.10 B

Renticelle, II., und Decaint... * 6.25 R * 1.10 B

K. Souis, Springfield, Diamond

Memilia * 7.35 B *10.15 % * 7.35 % Louis, Springfielb Daplight Et. Leuis, Springfield Daplight

Special, Decatur

Caire, Decatur

Sofie-Special, Decatur

Sofie-Special, Decatur

Sofie-Special, Decatur

Sofie-Special, Decatur

Sofie-Special, Decatur

Sofie-Special

Omeda Dah Cipiech. *8.15 B *9.30 M Omeda und Siong City Hoft: ichnellaua *2.25 B *7.00 M Rocford Jaffagkerym. *2.10 M *10.65 B Rocford und Ondague ... +3.45 R +12.55 R * Achtel und Ondague ... +3.45 R +12.55 R

Well Chores Cifendahn.

Dier Limited Schnellzüge tüglich zwischen Chicage und St. Joulis nach Arm York und Kahn, die Wede und Schon, die Wede auch Michael wie Eigentemendet.

Bige geben ein von Chicago mie fiester Bar Schon, wie eine Pagentmechfet.

Bige geben ein von Chicago mie fiester Bis Wischender und Michael in Ard Port.. 8.80 R. Andreit in Bokon.. 5.50 R. Andreit *10.80 % * 7.30 % fal Falls.

Resjond und Freedert-Alsf. **1.25 R. **6.46 B. **10.20 R. **4.45 R. **7.08 R. **11.25 R.

Resjond R. **5.00 R. **11.25 R.

Resjond R. **5.00 R. **4.20 R. **5.00 R.

Chicage & Miten. Union Paffenger Station, Canal und Abams Str Stabts Lidets Office: 101 Abams Str., Phon Central 1767. The onto Ban"

CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route." Brand Central Sdation, & Abe. und Harrison Sir.
City Office His Khom.—Telephone Wolf Gentral.

* Täglich; ** Täglich, ausgengummen Sanutags.
Rinneap. St. Haul, Dubuquet,
Ranlas City, St. Jojeph,
Ranlas City, St. Jojeph,
Los Modries, Marthallown 11.00 %.
Des Modres, Warrhallown 11.00 %.
Los Modres, Barrhallown 11.00 %.
Los Modres, Barrhallown 11.00 %.
Los Modres, Schommer und 11.00 %.
Los Abels, Speamer und 11.0 Minneap. St. Baul, Dubuque, Ranfas City, St. Joseph, Des Moines, Mariballown Spoemare und Buren. St. Charles, Spoemare und De Kalb